

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 12 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2012

Εκδήλωση για ενίσχυση του Ραδιομαραθωνίου

Παρουσία της Πρώτης Κυρίας της Κύπρου
ΕΛΣΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑ



Προσκαλείστε στην εκδήλωση που οργανώνουν και φέτος οι Γυναίκες του Παραρτήματος ΑΚΕΛ Βρετανίας, σε συνεργασία με τον Σύνδεσμο Κυπρίων Γυναικών Αγγλίας, με επίσημη προσκεκλημένη την Πρώτη Κυρία της Κύπρου, Έλση Χριστόφια, για ενίσχυση του καθιερωμένου Ραδιομαραθωνίου, που διοργανώνουν η Laiki Bank UK με τον LGR για τα Παιδιά με Ειδικές Ανάγκες.

Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί στο **ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ** (Earlham Grove, London N22) **ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 12 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ** η ώρα 7.30μ.μ.
Θα υπάρχουν ορεκτικά και σουβλάκια
Τιμή £15.00

Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνείστε:

- Ευούλλα Νικολάου 07807 343 411
- Σούζυ Κωνσταντινίδης 020 8881 2329
- ΑΚΕΛ 020 8341 5853.



ΑΚΕΛ: ΜΕ ΤΙΣ ΑΚΡΑΙΕΣ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΘΕΣΕΙΣ ΤΟΥΣ ΣΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ Οδηγούν στη διχοτόμηση Αναστασιάδης - Λιλλήκας!

ΛΕΥΚΩΣΙΑ - Ανταπόκριση ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΣΙΑΣ

Το δρόμο στην οριστική διχοτόμηση του νησιού θα ανοίξουν οι προσεγγίσεις τόσο του Νίκου Αναστασιάδη, όσο και του Γιώργου Λιλλήκα, προειδοποιεί το ΑΚΕΛ και όπως υπέδειξε ο ηγέτης του Κόμματος Άντρος Κυπριανού, η εκλογή ενός εκ των δυο στην Προεδρία της Δημοκρατίας θα οδηγήσει σε αυτό που διαχρονικά στόχευαν οι εχθροί της Κύπρου.

Το ΑΚΕΛ εκτιμά ότι το αποτέλεσμα των Προεδρικών Εκλογών του 2013 θα είναι κρίσιμο για την ίδια την Κύπρο και ειδικά για το Κυπριακό και όπως τόνισε ο Γ.Γ. της Κ.Ε. του Κόμματος, η απάντηση στις προκλήσεις των καιρών δεν βρίσκεται ούτε στις προεκλογικές μεταλλάξεις, ούτε στην ανέξοδη πατριωτική ρητορεία, σημειώνοντας ότι η απάντηση στις προκλήσεις βρίσκεται στη σταθερότητα, σε αρχές και αξίες και στην υπευθυνότητα. Ο Σταύρος Μαλάς, τόνισε ο ηγέτης του ΑΚΕΛ, μπορεί να σταθεί στην πρώτη γραμμή για να πραγματοποιήσουμε το καινούργιο ελπιδοφόρο ξεκίνημα.

Σε δηλώσεις του ο Γ.Γ. της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ ανέφερε ότι σε περίπτωση εκλογής Νίκου Αναστασιάδη, αυτός θα επιδιώξει ένταξη της Κύπρου στο

NATO, δηλαδή στην καρδιά των ιμπεριαλιστικών ανταγωνισμών;»

Σε περίπτωση εκλογής Γιώργου Λιλλήκα, συνέχισε,



NATO και θυμίζοντας ότι οι Τούρκοι διοικητές βρίσκονται στην κορυφή της συμμαχικής ιεραρχίας, διερωτήθηκε «πώς θα καταφέρει ο κ. Αναστασιάδης να κρατήσει μακριά την Κύπρο από την πίεση και τους κινδύνους, αν την εντάξει στο

αυτό θα επιχειρήσει να διαπραγματευτεί το Κυπριακό από μηδενική βάση και θα αναζητήσει διεθνή στηρίγματα για να αλλάξει το συμφωνημένο πλαίσιο λύσης και διερωτήθηκε «ποιον θα επιλέξει η αποφασιστική μερίδα των

ισχυρών της γης για να υποστηρίξουν, την Τουρκία που είναι περιφερειακή υπερδύναμη, εξελίσσεται σε παγκόσμια οικονομική δύναμη και σύμμαχος-κλειδί για την προώθηση των συμφερόντων τους ή τον κ. Λιλλήκα που θα θέλει, 39 χρόνια μετά, να αναιρέσει ό,τι συμφωνήσαμε με τη διεθνή και με την τουρκοκυπριακή κοινότητα;»

«Τόσο η προσέγγιση του κ. Αναστασιάδη, όσο και η προσέγγιση του κ. Λιλλήκα για το Κυπριακό οδηγούν στο ίδιο ακριβώς αποτέλεσμα, σε αυτό που στόχευαν διαχρονικά οι εχθροί της Κύπρου, δηλαδή να ανοίξει ο δρόμος για τη διχοτόμηση», δήλωσε ο Άντρος Κυπριανού, προσθέτοντας ότι δεν είναι το ΑΚΕΛ επικίνδυνο, όπως ορισμένοι το χαρακτήρισαν πρόσφατα, αλλά «επικίνδυνοι είναι αυτοί που πειραματίζονται, αυτοί που φλερτάρουν με ακραίες προσεγγίσεις, είτε στη μια είτε στην άλλη κατεύθυνση, αυτοί που άλλαξαν τόσες φορές τις θέσεις τους που κινδυνεύουν και οι ίδιοι να ξεχάσουν τι πραγματικά πιστεύουν».

Ο Γ.Γ. της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ αναφέρθηκε στις συνεχείς με-

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 27

Διαβάστε σήμερα:



ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Συνεχίζεται ο αγώνας για ειρηνική διευθέτηση του Κυπριακού

→ Σελ. 6-7

ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Διακήρυξη της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ για την Ημέρα της Ανεξαρτησίας

→ Σελ. 3



ΑΡΘΡΟ

Κινδυνεύει το Εθνικό Σύστημα Υγείας στη Βρετανία

→ Σελ. 9

ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Εκστρατεία Αλληλεγγύης προς την Ελλάδα

→ Σελ. 8



ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟ ΠΑΚΕΤΟ ΜΕΤΡΩΝ

Στόχος η ανάπτυξη και η εξυγίανση της οικονομίας

Το πακέτο οικονομικών μέτρων που εισηγήσει η Κυβέρνηση έχει ως στόχο από τη μια, να εξυγιάνει την κυπριακή οικονομία και από την άλλη, να δώσει ώθηση στην ανάπτυξη στηρίζοντας την κοινωνική συνοχή, δήλωσε ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Στέφανος Στεφάνου.

Παρατηρώντας ότι ο στόχος που τέθηκε είναι δύσκολος, πρόσθεσε ότι διαπραγματευόμενοι με την Τρόικα «θα προσπαθήσουμε να πείσουμε ότι αυτός είναι ο τρόπος και ο δρόμος για να βγούμε από την κρίση και να ανοίξουμε νέες προοπτικές για τον τόπο και την οικονομία μας, όπως έχουμε κάνει με την αποφασιστική προώθηση του θέματος της εκμετάλλευσης των υδρογονανθράκων που έχουμε ανακαλύψει στην κυπριακή ΑΟΖ».

Αναφέροντας ότι «γίνεται πολλή συζήτηση σχετικά με τους λόγους που προέκυψε η οικονομική κρίση και για τους τρόπους αντιμετώπισής της», είπε πως «επιχειρείται από ορισμένους να αποδοθεί, η κρίση στη δήθεν απάθεια και ατολμία της Κυβέρνησης να πάρει μέτρα και ότι αποδίδεται ακόμα στις ιδεολογικές αγκυλώσεις, που όπως ισχυρίζονται διακατέχουν δήθεν τον Πρόεδρο και την κυβέρνηση».

Αν η οικονομική κρίση στην Κύπρο είναι αποτέλεσμα ιδεολογικών αγκυλώσεων τότε ιδεολογικές αγκυλώσεις έχουν σχεδόν όλοι οι αρχηγοί κρατών και κυβερνήσεων στην ΕΕ και αλλού, διότι προβλήματα δεν έχει μόνο η Κύπρος, συμπλήρωσε.

Στη συνέχεια αφού ανέφερε ότι καθοριστικό ρόλο για την οικονομική κρίση στην Κύπρο διαδραμάτισε η κρίση της ελληνικής οικονομίας και η σύνδεση που έχει μαζί της η οικονομία της χώρας μας μέσω των δύο μεγάλων τραπεζών, σημείωσε ότι η απομείωση του ελληνικού χρέους και τα μεγάλα ποσά που παραχώρησαν αυτές οι τράπεζες στην

Ελλάδα, επιδεινώσαν σε τέτοιο βαθμό την κεφαλαιουχική βάση τους που για την ανακεφαλαιοποίησή της η μια εξ αυτών χρειάστηκε τη στήριξη



Ελλάδα, επιδεινώσαν σε τέτοιο βαθμό την κεφαλαιουχική βάση τους που για την ανακεφαλαιοποίησή της η μια εξ αυτών χρειάστηκε τη στήριξη

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 20

Smart housing group
EST. 1980

incorporating
GORDON MATTHEWS
PROPERTY CONSULTANTS EST. 1980

Guaranteed contracts up to 5 years
Prices net per month with no fees, subject to viewing

CALL US NOW ON: 020 8482 5511
137 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ

★ STAR ESTATES & LETTINGS

SALES ★ LETTINGS ★ MANAGEMENT

Η σωστή Επιλογή
για τις Επενδύσεις σας

Tel: 020 8829 1414 / 8365 8877
400/402 WEST GREEN ROAD, LONDON N15 3PX

LANDLORDS WANTED
URGENTLY
IN ALL THE BOROUGHES OF LONDON

0%
COMMISSION

NO LETTING FEES
NO MANAGEMENT FEES

PROFESSIONAL
TENANTS
WITH
REFERENCES

ADVANCED PAYMENTS
GUARANTEED RENT PAYMENTS

NO HIDDEN COSTS

For further details contact our friendly & experienced team

VAROSI
ESTATES LTD
176 TOLLINGTON PARK, LONDON N4 3AJ
T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080
E: info@varosilettings.com
www.varosilettings.com

Capital Homes

Estate Agents and Valuers

info@capitalhomesestates.co.uk www.capitalhomesestates.co.uk

0208 - 342 5555

Όνομα εμπιστοσύνης και ακεραιότητας

ΠΛΑΙΣΙΩΜΕΝΟΙ ΑΠΟ 25Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ

ΣΤΟΝ ΚΤΗΜΑΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΙΣ

• London, 1 Turnpike Lane, N8 residential • commercial • sales • lettings • management
• Pafos, 1 Apostolou Pavlou Avenue (+35726930400) investments and developments • overseas property

8-18 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2012

5^ο ετήσιο Φεστιβάλ Ελληνικού Κινηματογράφου Λονδίνου

Δυναμικό και ανεξάρτητο, δημιουργικό και νοσταλγικό, και κάθε φορά ανανεωμένο, το Φεστιβάλ Ελληνικού Κινηματογράφου του Λονδίνου ανοίγει τις πύλες του στο βρετανικό κοινό στις 8 Οκτωβρίου. Φέτος το φεστιβάλ θα διαρκέσει από τις 8 έως τις 18 Οκτωβρίου. Στο διάστημα αυτό θα παρουσιάσει περισσότερες από 45 ταινίες στα Westbourne Studios (242 Acklam Road, London W10 5JJ) δίπλα στο Portobello στο Δυτικό Λονδίνο, ενώ θα παρουσιάσει διαδικτυακά και περισσότερα από 10 επιλεγμένα σενάρια μικρού και μεγάλου μήκους.

Αφιερώνεται πάντα στους σύγχρονους Έλληνες δημιουργούς της κινούμενης εικόνας από όλο τον κόσμο, αλλά και σε ξένους των οποίων η δουλειά έχει ελληνικό ενδιαφέρον, το Φεστιβάλ Ελληνικού Κινηματογράφου του Λονδίνου δημιουργεί τόσο με τις προβολές, όσο και τις υπόλοιπες δράσεις μια έντονη παρουσία του σύγχρονου ελληνικού πολιτισμού στη Βρετανική Μητρόπολη. Ταυτόχρονα γεφυρώνει τακτικά το σήμερα με το χθες με ειδικά αφιερώματα και δημιουργεί βάσεις διαδικτυακές

και όχι μόνο, για την προβολή του ελληνικού πολιτισμού και της ελληνικής κινηματογραφίας, χτίζει συνεργασίες, και δηλώνει το αυτονόητο: είμαστε εδώ, είμαστε δημιουργικοί και πιστεύουμε σε ένα καλύτερο αύριο.

Το φεστιβάλ ξεκινάει στις 8 Οκτωβρίου στα Westbourne Studios με μία έκθεση φωτογραφίας με θέμα «Ολυμπιακή Φλόγα: η Φλόγα της Ειρήνης», σε συνεργασία



με το Μουσείο της ΕΡΤ, όπου και θα παρουσιαστούν από το αρχείο της ΕΡΤ 18 φωτογραφίες του φωτορεπόρτερ Αριστοτέλη Σαρρηκώστα, από το 1967 μέχρι το 1996. Η έκθεση θα διαρκέσει καθ' όλη τη διάρκεια του φεστιβάλ. Ταυτόχρονα, την ίδια μέρα, θα γίνουν τρεις ειδικές προβολές των ντοκιμαντέρ: «Οι Ολυμπιακοί Αγώνες στην Αρχαία Ελλάδα» σε σκηνοθεσία Μάρκου Χολέβα (2004), «Μονόγραμμα - Νικηφόρος Βρεττάκος» σε σκηνοθεσία Νίκου Παληγιαννόπουλου (1982,

από το αρχείο της ΕΡΤ) και «Παρασκήνιο - Γεώργιος Παπανικολάου Παπ Τεστ» σε σκηνοθεσία Λευτέρη Ξανθόπουλου (2008, επίσης από το αρχείο της ΕΡΤ). Το φεστιβάλ θα ολοκληρωθεί στις 18 Οκτωβρίου, με τη βραδιά των «Βραβείων Οδυσσέας», όπου

και θα βραβευτούν οι καλύτερες ταινίες του φεστιβάλ σε διάφορες κατηγορίες.

Στο πρόγραμμα φέτος περιλαμβάνονται: 9 ταινίες με γάλο μήκους μυθοπλασίας, 10 ντοκιμαντέρ και πλήθος ταινιών μικρού μήκους, πειραματικών ταινιών και ταινιών βιντεοτέχνης. Στο διάστημα του φεστιβάλ, εκτός από τις προβολές, το κοινό μπορεί να παρακολουθήσει μεταξύ άλλων, στις 13 Οκτωβρίου, ένα ανοιχτό εργαστήριο με θέμα «Greek Film Network: μια ευκαιρία για επαγγελματική δικτύωση από το Φεστιβάλ Ελληνικού Κινηματογράφου του Λονδίνου». Στις 14 Οκτωβρίου θα γιορτάσουμε το 5ο φεστιβάλ με ένα πάρτι με ζωντανή

ελληνική μουσική, που θα φιλοξενηθεί στο μουσικό χώρο Mythopolis (277 City Road, London EC1V 1LA).

Το πλήρες πρόγραμμα του φεστιβάλ υπάρχει πάντα διαθέσιμο στο δίκτυο, στις ιστοσελίδες www.greekfilmfestival.com και www.londongreekfilmfestival.com, με πλήρη περιγραφή των ταινιών και των σεναρίων - συμπεριλαμβανομένου φωτογραφικού υλικού και trailers). Στο πρόγραμμα στο διαδίκτυο θα βρείτε επίσης και πληροφορίες αναλυτικές για τους χώρους που έχει δράσεις το φεστιβάλ, για την έκθεση φωτογραφίας «Ολυμπιακή Φλόγα: η Φλόγα της Ειρήνης», πληροφορίες για τα εργαστήρια και πολλά άλλα.

Χορηγός Επικοινωνίας: ΕΡΤ, ΕΡΤ World.

Υποστηρικτές: ΕΡΤ, Γραφείο Τύπου της Ελληνικής Πρεσβείας στο Λονδίνο, Ίδρυμα Μιχάλης Κακογιάννης, euGreeka, CosmoCinema, Topology Media, Magikon, Mythopolis, Greek Film Network, GreekCasting.com, Ladopetra.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνείτε στο email: info@londongreekfilmfestival.com.

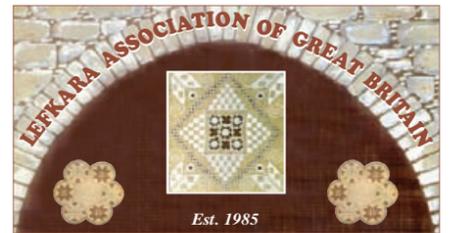
ΠΡΟΣΩΠΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗΣ με το Φακό

του Κώστα Χριστοδούλου



Αδάμος Αδάμου
Ιδιοκτήτης Ταβέρνας
(από τον Γαϊδουρά)

Ιατρικά σεμινάρια Συνδέσμου Λευκαριτών



Ο Σύνδεσμος Λευκαριτών Μεγάλης Βρετανίας επιθυμεί να πληροφορήσει και ταυτόχρονα να καλέσει την παροικία σε δύο σεμινάρια που διοργανώνει σε συνεργασία με το NHS Enfield, Healthy Enfield και Enfield Council:

- Το πρώτο σεμινάριο λαμβάνει χώρα την Πέμπτη 11 Οκτωβρίου και ώρα 6.30μ.μ. στο Conference Room, Enfield Civic Centre, Silver Street, EN1 3XF, με θέμα τον καρκίνο του προστάτη.

- Το δεύτερο σεμινάριο λαμβάνει χώρα την Τετάρτη 31 Οκτωβρίου και ώρα 6.30μ.μ. στο Churchfield School, Latymer Road, N9

9PL, με θέμα τον καρκίνο του μαστού.

Και τα δύο σεμινάρια είναι ανοικτά για όλους, ανεξάρτητα εάν ζουν στην περιοχή Enfield ή όχι, και η είσοδος είναι εντελώς δωρεάν. Θα προσφερθούν διάφορα εδέσματα και αναψυκτικά.

Μεταξύ των ομιλητών θα είναι ο Dr V. Jaffe Consultant Surgeon, η Dr Zoe Vlamaki, ο Professor M. Emberton Consultant Urologist και άλλοι επιστήμονες, ειδικοί σε αυτούς τους τομείς.

Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνείτε στο 020 8807 7824 ή στείλτε email στο community.lefkaraassociation@live.co.uk

Η κοινωνικο-οικονομική κατάσταση στην Κύπρο

Διάλεξη της Έλσης Χριστόφια στο Ελληνικό Κέντρο

Η κοινωνικο-οικονομική κατάσταση στην Κύπρο είναι το θέμα της διάλεξης της Πρώτης Κυρίας της Κύπρου, Έλσης Χριστόφια, στα πλαίσια των εκδηλώσεων για την Κυριακή Προεδρία του Συμβουλίου της Ε.Ε.



στη μεγάλη αίθουσα του Ελληνικού Κέντρου, 16-18 Paddington Street, Marylbone, London W1U 5AS, θα προβάλεται ταυτόχρονα μεταφρασμένη σε οθόνη. Για δηλώσεις συμμετοχής παρακαλείστε να επικοινωνείτε στο τηλέφωνο 020 7563 9835 ή στο email press@helleniccentre.org

Η διάλεξη, που πραγματοποιείται την Πέμπτη 11 Οκτωβρίου και ώρα 7:15μ.μ.,

Αιτήσεις για παραχώρηση υποτροφιών για διδακτορικές σπουδές στο ΗΒ το 2013-2014

Η ΔΗΚΦΑ Προεδρική Η.Β. σας ενημερώνει ότι το Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών Κύπρου δέχεται αιτήσεις από πολίτες της Κυπριακής Δημοκρατίας, για την παραχώρηση αριθμού υποτροφιών για διδακτορικές σπουδές που πιθανό να παραχωρηθούν από την Κυβέρνηση του ΗΒ μέσα στα πλαίσια του Σχεδίου Κοινοπολιτειακών Υποτροφιών για το ακαδημαϊκό έτος 2013/2014, σε οποιοδήποτε κλάδο σπουδών.



Οι υποτροφίες αφορούν σπουδές στο Ηνωμένο Βασίλειο διάρκειας τριών ετών, οι οποίες αφορούν Διδακτορικό και θα παραχωρηθούν σε υποψήφιους προερχόμενους από όλες τις Χώρες-Μέλη της Κοινοπολιτείας, περιλαμβανομένης και της Κύπρου.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να ενημερωθούν για τα κριτήρια και να κατεβάσουν την αίτηση από την ιστοσελίδα www.dhkfaproodeftiki.org

Για φωτογραφίες Γάμων, Αραβώνων, Parties

και για ο,ποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις

ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Tel: 020 8482 1865 Mbl: 07956 165 237



- Διεύθυνση: 140 Falkland Road London N8 0NP
 - Τηλ.: 020 8341 5853 - 020 8341 0751
 - Fax Σύνταξης: 020 8341 9391
 - Fax Διαφήμισης: 020 8347 8102
 - Fax Τυπογραφείου: 020 8341 6642
 - Email: greek.section@parikiaki.com
english.section@parikiaki.com
adverts@parikiaki.com
 - Website: www.parikiaki.com
 - Ιδιοκτησία: Parikiaki Haravgi (U.K.) Ltd
 - Reg. at the P.O. as a newspaper
- Διευθυντής: ΠΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ -

Διαβάστε και Διαδώστε την «Παροικιακή»

MORELAND & Co
SOLICITORS



...going the extra mile

- Property Sales & Purchases
- Remortgages
- Immigration
- "No Win No Fee" Debt Collection
- Civil & Criminal Litigation
- Corporate & Personal Insolvency
- Matrimonial
- Wills & Probate
- Landlord & Tenant

For a Free
No Obligation Quote Call

DIONYSIOS DIONISSIU
Tel: 020 8881 8833

Email:
dnd@morelandlaw.co.uk
www.morelandsolicitorslondon.co.uk

MORELAND HOUSE
5, ST. MICHAEL'S TERRACE
ALEXANDRA PALACE
LONDON N22 7SJ

Entertainment Services

Dj's for all occasions, weddings, engagements, christenings, parties.
All types of music: Greek, English, Arabic, Latin



DJ Chris

Email: djc@hrs-entertainment.com
Website: www.hrs-entertainment.com

Tel: 020 8447 5821
Mbl: 07785 227 744

MONTANA INTERNATIONAL MUSIC (M.I.M.)

Για επαγγελματικά μαθήματα στο μπουζούκι, κιθάρα και φωνητικά, επικοινωνήστε με τον έμπειρο καθηγητή

ΠΑΥΛΟ ΔΟΥΚΑΝΑΡΗ MMus (Lon)

για εννοχρήστρωση, live or recording, demo & master studio production work, η επιλογή είναι μία. Για χορούς και οποιαδήποτε εκδήλωση, η ορχήστρα του Παύλου Δουκανάρη, σας προσφέρει το καλύτερο ρεπερτόριο - από ρεμπέτικο μέχρι ευρωπαϊκό.

Tel: 07920 45 1111 / 07908 2500 49

Fax/Office: 020 8444 7774

Email: pdouka@hotmail.com

PAVLOS DOUKANARIS MMus (Lon)





πολιτική

Διακήρυξη της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ για την Ημέρα της Ανεξαρτησίας

Τιμούμε και φέτος την 1η Οκτωβρίου, Ημέρα της Κυπριακής Ανεξαρτησίας. Με υπερηφάνεια αναλογιζόμαστε τα όσα έχουμε επιτύχει ως λαός στα 52 χρόνια της ανεξαρτησίας μας. Ταυτόχρονα πρέπει με ειλικρίνεια και κριτική διάθεση να αναλογιζόμαστε λάθη και παραλείψεις. Απερίφραστα πρέπει να καταδικάζουμε εγκλήματα και προδοσίες που οδήγησαν το λαό μας σε δεινές δοκιμασίες και περιπέτειες.

Η ανεξαρτησία κατακτήθηκε ύστερα από πολύχρονους και γεμάτους θυσίες αγώνες του κυπριακού λαού. Η ανεξαρτησία, έστω και κουτσουρεμένη, από τις συμφωνίες Ζυρίχης - Λονδίνου, ήταν μια μεγάλη κατάκτηση, την οποία έπρεπε να αξιοποιήσουμε ως λαός για την πρόοδο και την προκοπή της χώρας μας. Δυστυχώς οι ξένες συνωμοσίες και επεμβάσεις, ο εθνικισμός-σοβινισμός και η υπονομευτική προδοτική δράση της ακροδεξιάς έφεραν νέα δεινά και καινούργιες περιπέτειες. Αποκορύφωμα των ξένων συνωμοσιών και της προδοσίας ήταν το πραξικόπημα της χούντας και της ΕΟΚΑ Β' και η τουρκική εισβολή και κατοχή.

Από το 1974 παλεύουμε για να ανατρέψουμε τα δεδομένα της κατοχής, να απελευθερώσουμε και να επανενώσουμε τη χώρα και το λαό μας και να οικοδομήσουμε ένα ευτυχισμένο και ασφαλές μέλλον για όλους τους Κυπρίους, Ε/κύπριους, Τ/κύπριους, Μαρωνίτες, Αρμένιους και Λατίνους. Η σταθερότητα στο στόχο του αγώνα μας, η νουνεχής με αποφασιστικότητα αλλά και ρεαλισμό διαχείριση του Κυπριακού και η ενότητα στο εσωτερικό μέτωπο είναι απαραίτητες προϋποθέσεις επιτυχίας του αγώνα μας. Ο στόχος παραμένει αμετάθετος. Παλεύουμε για λύση στα πλαίσια των ψηφισμάτων των Ηνωμένων Εθνών και των συμφωνιών Υψηλού Επιπέδου που να συνάδει με το διεθνές και το ευρωπαϊκό δίκαιο. Λύση δικονομικής, διζωνικής ομοσπονδίας με πολιτική ισότητα όπως αυτή καθορίζεται στα ψηφίσματα του ΟΗΕ. Λύση ενός κράτους με μια και μόνη κυριαρχία, διεθνή προσωπικότητα και ιθαγένεια. Λύση που να αποκαθιστά και να διασφαλίζει τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις βασικές ελευθερίες όλων των Κυπρίων. Ταυτόχρονα παλεύουμε για να επιτύχουμε πλήρη διαλεύκανση της τύχης των αγνοουμένων μας.

Στα 52 χρόνια του ανεξάρτητου βίου και παρά τις αντιξοότητες, κατορθώσαμε ως λαός να επιτύχουμε άλματα

προόδου σε όλους τους τομείς. Επιτύχαμε κατακτήσεις που εξασφαλίζουν αξιοπρέπεια στη ζωή μας και ένα σχετικά ψηλό βιοτικό επίπεδο. Το ΑΚΕΛ και το ευρύτερο Λαϊκό Κίνημα της Αριστεράς έχουν τη δική τους ανεξίτηλη σφραγίδα σε όλες αυτές τις κατακτήσεις σε όλους τους τομείς της πολιτικής, κοινωνικής, οικονομικής και πολιτισμικής ζωής. Ορισμένοι προπαθούν να μας πείσουν ότι πρέπει να αισθανόμαστε ένοχοι γι' αυτές τις κατακτήσεις. Αποκρούουμε αποφασιστικά παρόμοιες προσεγγίσεις και καλούμε το λαό και ιδιαίτερα τους εργαζομένους σε αδιάλειπτο αγώνα υπεράσπισης και διεύρυνσης των όσων έχουμε επιτύχει.

Μια από τις μεγαλύτερες επιτυχίες στα τελευταία χρόνια είναι η ανακάλυψη κοιτασμάτων φυσικού αερίου στην ΑΟΖ της Κυπριακής Δημοκρατίας. Η σημασία της επιτυχίας αυτής υπογραμμίζεται ιδιαίτερα από το γεγονός ότι δημιουργεί τις καλύτερες προοπτικές για το μέλλον σε μια εποχή δύσκολη για την οικονομία του τόπου. Επί διακυβέρνησης Χριστόφια η ανακάλυψη του φυσικού αερίου έγινε πραγματικότητα. Παρά τις απειλές της Τουρκίας, με τη σωστή πολιτική της κυβέρνησης, κατοχυρώθηκε και αναγνωρίστηκε από όλους διεθνώς το κυριαρχικό δικαίωμα της Κυπριακής Δημοκρατίας να ερευνά και να εκμεταλλεύεται το φυσικό της πλούτο. Η υπεύθυνη και νουνεχής διαχείριση του φυσικού αερίου πρέπει να συνεχιστεί ώστε η ευλογία αυτή της φύσης να αποβεί προς όφελος, του λαού μας, της επανένωσης της Κύπρου, της παρουσίας και των μελλοντικών γενεών.

Συμπατριώτισσες, συμπατριώτες,

Φέτος τιμούμε την Ημέρα της Ανεξαρτησίας μέσα σε εξαιρετικά δύσκολες συνθήκες. Η αδιαλλαξία της τουρκικής πλευράς, η υπαναχώρησή της από τα κατ' αρχήν συμφωνηθέντα στο διακοινοτικό διάλογο και η άρνησή της να συνεχίσει τις συνομιλίες με πρόσχημα την ανάληψη της προεδρίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης από την Κυπριακή Δημοκρατία, οδήγησαν την

παρούσα διαδικασία επίλυσης του Κυπριακού σε αδιέξοδο. Χαιρετίζουμε τις ξεκάθαρες τοποθετήσεις του Προέδρου Χριστόφια στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών και τα μηνύματα που έχει αποστείλει προς κάθε κατεύθυνση. Ο Πρόεδρος υπερασπίστηκε με σθένος τα κυριαρχικά δικαιώματα της Κυπριακής Δημοκρατίας. Κατάγγειλε για άλλη μια φορά την τουρκική πολιτική ως την αιτία της διαιώνισης του Κυπριακού. Πολιτική που απειλεί την ειρήνη και τη σταθερότητα στην ευρύτερη περιοχή. Έστειλε το μήνυμα ότι παραμένουμε συνεπείς στη λύση διζωνικής, δικονομικής ομοσπονδίας



όπως καθορίζονται στα ψηφίσματα των Ηνωμένων Εθνών και όπως ε/κ πλευρά έχουμε την πολιτική βούληση να συνεχίσουμε να εργαζόμαστε προς αυτή την κατεύθυνση. Είναι καιρός οι σύμμαχοι της Τουρκίας να πάψουν να την ανέχονται και να την καλύπτουν. Είναι καιρός τα Ηνωμένα Έθνη να κάμουν μια αντικειμενική αποτίμηση της κατάστασης αν πρόκειται να υπάρξει ξεπεράσμα του αδιεξόδου.

Ο λαός μας αισθάνεται τις επιπτώσεις από την παγκόσμια οικονομική κρίση του καπιταλισμού. Απευθύνουμε μήνυμα ταξικής αλληλεγγύης προς τους εργαζόμενους που πλήττονται ιδιαίτερα από την κρίση. Η αλόγιστη και κερδοσκοπική έκθεση των κυπριακών τραπεζών στην ελληνική οικονομία ανάγκασαν την κυβέρνηση να αποταθεί στον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Στήριξης. Τις αμέσως επόμενες βδομάδες θα δοθεί μια σκληρή μάχη έτσι που οι όροι ενός ενδεχόμενου μνημονίου να μην οδηγήσουν την οικονομία μας σε πιο βαθιά ύφεση και τις λαϊκές μάζες σε απόγνωση όπως έγινε σε σειρά άλλων χωρών. Το ΑΚΕΛ θα σταθεί, όπως πάντα, υπερασπιστής των δικαιωμάτων και του βιοτικού επιπέδου των εργαζομένων και θα στηρίξει την κυβέρνηση στη δύσκολη υπόθεση της διαπραγματεύσεως με την Τρόικα. Οι εργαζόμενοι δεν αρνήθηκαν να συνεισφέρουν στην αντιμετώπιση της κρίσης. Είναι όμως καιρός το κεφάλαιο

και ο συσσωρευμένος πλούτος να δώσουν το δικό τους μεγάλο μερτικό. Η στάση που θα κρατήσει η κάθε κοινωνική και πολιτική δύναμη σ' αυτή την κρίσιμη στιγμή θα καταδείξει στην πράξη ποιός, ποιου τα συμφέροντα εκπροσωπεί και υπερασπίζει. Ως ΑΚΕΛ καλούμε σε ένα ενιαίο μέτωπο ενίσχυσης της διαπραγματευτικής θέσης της κυπριακής κυβέρνησης και αντίστασης στις όποιες προσπάθειες να επιβληθούν απαράδεκτοι όροι.

Συμπατριώτισσες, συμπατριώτες,

Οι προσεχείς προεδρικές εκλογές παρέχουν την ευκαιρία για ένα καινούργιο ελπιδοφόρο ξεκίνημα για τη χώρα και το λαό μας. Σήμερα η Κύπρος χρειάζεται να κάμει μια καινούρια αρχή, κτιζοντας πάνω σε ό,τι έχουμε επιτύχει τα τελευταία χρόνια. Χρειάζεται να απελευθερωθεί από τις κοντόφθαλμες προσεγγίσεις και τις μικροκομματικές φιλοδοξίες. Χρειάζεται να καθοδηγηθεί από οράματα και αξίες.

Η απάντηση στις προκλήσεις των καιρών δεν βρίσκεται ούτε στις προεκλογικές μεταλλάξεις, ούτε στην ανέξοδη πατριωτική ρητορία. Η απάντηση στις προκλήσεις βρίσκεται στη σταθερότητα σε αρχές και αξίες και στην απελευθέρωση της προσηλυτισμένης και να στραφούμε στο μέλλον. Όλοι μαζί μπορούμε να φέρουμε το καινούριο. Να απελευθερώσουμε δημιουργικές δυνάμεις. Να αντιμετωπίσουμε την κρίση με σεβασμό στις ανθρώπινες ανάγκες και με στόχο να αξιοποιήσουμε τις παραγωγικές μας δυνατότητες. Να προχωρήσουμε μαζί μπροστά και να οδηγήσουμε τον τόπο μας στην επανένωση, την ευημερία και το ειρηνικό μέλλον. Ο Σταύρος Μαλάς μπορεί να σταθεί στην πρώτη γραμμή αυτής της προσπάθειας και να εργαστεί σκληρά ώστε να πραγματοποιήσουμε το καινούργιο ελπιδοφόρο ξεκίνημα που έχει ανάγκη η Κύπρος και ο λαός μας.

Το ΑΚΕΛ, με την ευκαιρία της Ημέρας της Κυπριακής Ανεξαρτησίας, απευθύνει στον κυπριακό λαό μήνυμα αισιοδοξίας, πίστης και αγωνιστικότητας. Καλεί ολόκληρο τον κυπριακό λαό, Ε/κύπριους, Τ/κύπριους, Αρμένιους, Μαρωνίτες και Λατίνους, σε κοινό αγώνα για τη σωτηρία της κοινής μας πατρίδας ώστε η Κύπρος να απολαύσει τα καλά της ειρήνης, της ασφάλειας και της προόδου.

Η Κεντρική Επιτροπή του ΑΚΕΛ

Οι απόψεις μας

Η «πεζίνα» του έχει εξαντληθεί

Όσο και να προσπαθεί ο υποψήφιος του ΔΗΣΥ και ο εκλεκτός της ηγεσίας του ΔΗΚΟ Νίκος Αναστασιάδης να αλλάξει ύφος, τρόπους, θέσεις και να αυτοαναιρεθεί, ο κόσμος δεν έχασε τα επικοινωνιακά τερτίπια ούτε και την απόκρυψη του «πλούσιου» πρότερου βίου του με βεβαρυμένα πεπραγμένα στην πολιτική του διαδρομή.

Η «πεζίνα» που επιχειρεί να δώσει η ηγεσία του ΔΗΚΟ στον Ν. Αναστασιάδη για να τον εκλέξουν από τον Α' γύρο εξαντλείται και δεν πρόκειται να τραβήξει μέχρι το τέλος. Είναι πολλά τα βαρίδια που κουβαλά μαζί του ο Ν. Αναστασιάδης και δεν πείθει ακόμα και Συναγερμικούς για τις καλές του προθέσεις πως θα είναι ο «σωτήρας» της Κύπρου.

Ο πρόεδρος του ΔΗΚΟ κ. Καρογιάν δεν παρέλειψε λίγες μέρες μετά την απόφαση της πλειοψηφίας της Κ.Ε. του κόμματος να διαμηνύσει προς πάσαν κατεύθυνση πως θα επιβάλει κυρώσεις σε όσους δεν συμμορφωθούν με την απόφαση. Και ποιες κυρώσεις έχουν επιβληθεί στο παρελθόν για να τον πιστέψουν όταν στο πρώτο κάθισμα στη συνεδρία της Κ.Ε. του ΔΗΚΟ ευρισκόταν ο πρώην ΥΠΕΣ Ντίνος Μιχαηλίδης, ο οποίος είχε διαφωνήσει με παλαιότερες αποφάσεις του κόμματος και ήταν μεταξύ εκείνων που τράβηξαν με το ΔΗΣΥ και επιχειρήσαν να διασπάσουν το ΔΗΚΟ το 1998;

Ποιους μπορεί να πείσει ο Μάριος Καρογιάν, ο οποίος ήταν ο κύριος δέκτης ύβρεων και επιθέσεων από τον Νίκο Αναστασιάδη, πως ο υποψήφιος που υποστηρίζει αλλάζει μέσα σε διάστημα τριών μηνών; Κανέναν. Και όση βενζίνη υπόσχεται να δώσει δεν θα φτάσει καθότι ο κόσμος φοβάται τον ηγέτη του ΔΗΣΥ γιατί τον έχει ζήσει τα τελευταία χρόνια όταν κατάγγελλε την Κύπρο στο εξωτερικό, όταν έτρεχε στην Αγκυρα καθ' υπόδειξη των ΗΠΑ να βγάλε από τη γωνία τον Ερντογάν και για τις ενδοτικές του θέσεις στο Κυπριακό.

Όσο χρήμα και αν πέσει σε αυτές τις εκλογές (όπως έπεσε και επί των ημερών προώθησης του σχεδίου Ανάν), με δαπάνες εκατομμυρίων για εκδόσεις πολυτέλεστων φείβόλν και δαπανηρών ιστοσελίδων, ο Νίκος Αναστασιάδης δεν τραβά και η «πεζίνα» του εξαντλείται. Γιατί όπως και στο Κυπριακό και οι θέσεις του για την οικονομία λειτουργούν ως φόβητρο για τις μάζες του λαού και των εργαζομένων. Και οι εργαζόμενοι είτε δεξιοί είτε κεντρώοι δεν πρόκειται να ενισχύσουν με βενζίνη τον οδοστρωτήρα που απειλεί τα δικαιώματά τους και να αφήσει στο απυρόβλητο τους εκατομμυριούχους και τον πλούτο καθότι και αυτός φέρεται να είναι εκατομμυριούχος.

Να σταματήσουν το κρυφτούλι

Επιβεβαίωσαν από μόνοι τους οι βουλευτές ΔΗΣΥ-ΔΗΚΟ πως επιδίωκαν να προσφύγουμε στον Μηχανισμό Στήριξης από το 2011 προτού καν διαφανούν τα προβλήματα που προέκυψαν με τις τράπεζες και την ανάγκη ανακεφαλοποίησής τους και για να μην πάρει η Κύπρος το ρωσικό δάνειο. Είναι πρόδηλο και πασιφανές πλέον τι επιδιώκουν τα δύο κόμματα, που τα βρήκαν λένε στο Κυπριακό και τα βρίσκουν καλύτερα στην οικονομία, για να μεταθέσουν στην Τρόικα ό,τι επιδίωκαν όλα αυτά τα χρόνια. Να φορτωθούν, δηλαδή, οι εργαζόμενοι όλα τα βάρη και τις θυσίες και με τη δραστική μείωση των δικαιωμάτων και των κεκτημένων του λαού, έχοντας ως άλλοθι την οικονομική κρίση.

Είναι καιρός να σταματήσει πλέον αυτό το κρυφτούλι και η υποκρισία τους, να κατηγορούν από τη μια το ΑΚΕΛ και την Κυβέρνηση πως ευθύνεται για την καθόδο της Τρόικας και από την άλλη να υιοθετούν όσα αυτή προτείνει εναντίον των εργαζομένων.

Το ΑΚΕΛ δεν κρύβει από το λαό πως θα απαιτηθούν θυσίες. Όμως δεν πρόκειται να αποδεχθεί μέτρα που θα ακυρώνουν το κράτος δικαίου και οι αποφάσεις που θα είναι καταστροφικές για την κυπριακή οικονομία και τους εργαζομένους. Θα δώσει μάχη προκειμένου να κατατεθούν υπαλλακτικές που θα οδηγούν την οικονομία σε ανάκαμψη, δίχως να εξουθενώνουν τους εργαζομένους.

Υπάρχει πλούτος στην Κύπρο, ορατός και «αόρατος», τον οποίο προστατεύουν και εκείνοι που τον κατέχουν και ο ΔΗΣΥ που τους εκφράζει, και ας σταματήσει το παραμύθι του Ν.Αναστασιάδη για το «σπάταλο κράτος». Υπάρχουν αγκυλώσεις και στρεβλώσεις στο δημόσιο και ημιδημόσιο τομέα, όμως αυτό δεν σημαίνει πως πρέπει να διαλυθούν και να υπάρξουν μαζικές απολύσεις και περικοπές μισθών που θα σφαιρίζουν αδιάκριτα τους εργαζομένους.

Η Τρόικα δεν θα έλθει με διαφορετικές συνταγές. Θα επιχειρήσει να επιβάλει ό,τι επιβλήθηκε σε όλες τις χώρες της Ευρώπης, οι οποίες κλυδωνίζονται από έντονες αντιδράσεις και καθημερινές απεργιακές κινητοποιήσεις. Η διαπραγμάτευση με την Τρόικα πρέπει να είναι ουσιαστική και διεκδικητική και όχι η αντιπολίτευση να επιδιώκει να υιοθετεί όσα προτείνουν οι Τρόικανοί και να αντιπολιτεύεται την Κυβέρνηση επειδή έχει διαφορετικές αντιλήψεις και θέσεις.

Το κάθε κόμμα να τοποθετηθεί με σαφήνεια και όχι να κρύβονται πίσω από το δάκτυλό τους.



YVA
SOLICITORS

call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199
or visit us online at:
www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

παροικια

Ανακοίνωση για νέο ακαδημαϊκό έτος

Η ΔΗ.Κ.Φ.Α. Προοδευτική σας καλωσορίζει στη νέα ακαδημαϊκή χρονιά στο Ηνωμένο Βασίλειο. Κατ' αρχήν, θα θέλαμε να χαιρετήσουμε τους πρωτοετείς συμφοιτητές μας και να τους ευχηθούμε καλή αρχή στο νέο κεφάλαιο της ζωής τους και στους μεγαλύτερους καλή συνέχεια.

Ευχόμαστε η νέα φοιτητική ζωή να προσφέρει, εκτός από τη γνώση, πολύπλευρη πνευματική ανάπτυξη και εμπλουτισμό της συνείδησης με αρχές και αξίες που τόσο έχει ανάγκη η Κύπρος και ο λαός μας σήμερα. Ως Προοδευτική δίνουμε την υπόσχεση να

είμαστε συνοδοιπόροι και συμπαραστάτες κατά τη διάρκεια της φοιτητικής σας ζωής, ενώ ανανεώνουμε και φέτος το ραντεβού μας στον δρόμο των αγώνων και των διεκδικήσεων του φοιτητικού κινήματος. Θα συνεχίσουμε να αγωνιζόμαστε για μια πιο αναβαθμισμένη και ταυτόχρονα ποιότητα παιδείας, για το δικαίωμα όλων μας στη μόρφωση και τη γνώση.

Η χρονιά που μπαίνει αποτελεί παράλληλα και μια με-

γάλη πρόκληση για να καταστεί το Φοιτητικό Κίνημα πιο ενωμένο, πιο μαζικό, πιο διεκδικητικό. Οι εξελίξεις στα

πολιτικά και κοινωνικά δρώμενα της κυπριακής πραγματικότητας τρέχουν την ίδια ώρα που οι νεοφιλελεύθερες πολιτικές της Δεξιάς και των ευκαιριακών τους συμμάχων στέλλουν τους νέους στην ανεργία. Επίκεντρο για μας αποτελεί ο άνθρωπος και όραμά μας είναι η δημοκρατία με περιεχόμενο την πραγματική ανθρώ-

πινη ελευθερία. Στοχεύουμε σε μια κοινωνία χωρίς εκμετάλλευση, όπου η ισότητα θα είναι αληθινή και στην οποία θα γίνεται σεβαστή η ανθρώπινη αξιοπρέπεια.

Σε αυτό το ταξίδι της φοιτητικής ζωής και των αγώνων δεσμευόμαστε να είμαστε δίπλα σας. Σας ευχόμαστε για ακόμα μια φορά καλή αρχή, καλή δύναμη και καλή τύχη στο δρόμο της γνώσης και της μόρφωσης. Μαζί θα συνεχίσουμε να παλεύουμε για μια επανενωμένη Κύπρο, για ένα καλύτερο ποιητικό μέλλον και για μια δίκαιη κοινωνία. Ενωμένοι στον αγώνα με τους φοιτητές για το λαό μας!



Αγιασμός της Σχολής Βυζαντινής Μουσικής



Έγινε ο καθιερωμένος Αγιασμός της Σχολής Βυζαντινής Μουσικής τη Δευτέρα 24η Σεπτεμβρίου 2012, στον Καθεδρικό Ναό της Παναγίας στο Wood Green, εκεί όπου εδρεύει η Σχολή, από τον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ.κ. Γρηγόριο.

Η Σχολή δίνει τη δυνατότητα εκμάθησης της πατρώας μας Βυζαντινής Μουσικής, με την Ευρωπαϊκή Μουσική, τη Λειτουργική, το Τυπικό της Εκκλησίας μας, αλλά και συμμετοχής στις δύο χορωδίες, τη Βυζαντινή και την Παραδοσιακή - Δημοτική, που λειτουργούν παράλληλα με τα μαθήματα της Σχολής, ακόμα και ενασχόλησης με κάποιο όργανο.

Στον Αγιασμό της Σχολής παρευρέθηκαν και απηύθυναν το δικό τους χαιρετισμό ο Αρχιερατικός Προϊστάμενος του Καθεδρικού Ναού της Παναγίας Wood Green Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Τροπαίου κ. Αθανάσιος, ο

πρώην Προϊστάμενος της ΚΕΑ κ. Σάββας Παυλίδης, η Προϊσταμένη της ΕΕΑ κ. Βαββάρα Καμπουρίδη. Στον Αγιασμό παρευρέθηκε και η Διευθύντρια του Ελληνικού Γυμνασίου-Λυκείου του Λονδίνου κ. Σοφία Αλαγκιοζίδου.

Από φέτος στο παραδοσιακό τμήμα της Σχολής θα είναι και πάλι κοντά μας ο διδάσκαλος Γιάννης Πολυκανδριώτης.

Αμφότερες δε οι χορωδίες, Βυζαντινή και Δημοτική, θα εδρεύουν στους χώρους της Κοινότητας Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή κάθε Τετάρτη 7.30-9.30μ.μ.

Με το πέρας του Αγιασμού η επιτροπή της Σχολής ΒΜ δεξιώθηκε τον Σεβασμιώτατο, τους καλεσμένους αλλά και όλους τους καθηγητές, μαθητές, γονείς και φίλους της Σχολής.

Ο Διευθυντής της Σχολής Πρωτοπρεσβύτερος Ιωσήφ Παλιούρας

Νέα σχολική χρονιά για το Ελληνικό σχολείο του Αγίου Γεωργίου του Kingston



Το ελληνικό σχολείο του Αγίου Γεωργίου στο Kingston άνοιξε για μία ακόμα σχολική χρονιά. Παλιό και νέοι γονείς και παιδιά, ήρθαν με ενθουσιασμό επιλέγοντας τον Άγιο Γεώργιο για την ελληνική εκπαίδευση των παιδιών τους.

Ο πατέρας Αιμιλιανός κατά τη διάρκεια του αγιασμού μίλησε στα παιδιά και ευχήθηκε σε όλους, παιδιά δασκάλους, και γονείς, καλή σχολική χρο-

νιά και καλή δύναμη.

Το σχολείο λειτουργεί στο ιδιόκτητο κοινοτικό κτήριο δίπλα από την Εκκλησία και διαθέτει τάξεις για παιδιά ηλικίας από 4 χρονών (νηπιαγωγείο) μέχρι G.C.S.E - AS και A2 Level.

Επίσης υπάρχουν και τάξεις ενηλίκων τόσο για αρχάριους όσο και για προχωρημένους κάθε Τρίτη και Τετάρτη.

Στο σχολείο διδάσκουν 12 δάσκαλοι όλοι τους έχοντα

τα κατάλληλα προσόντα αλ-

λά και αγάπη για το έργο τους.

Η επιτυχία φέτος του σχολείου στις εξετάσεις του G.C.S.E. ήταν 100% A*/A και στα AS 100% A.

Το σχολείο άνοιξε στις 8 Σεπτεμβρίου και οι εγγραφές σημείωσαν αύξηση σε σχέση με τον περασμένο χρόνο.

Οι ενδιαφερόμενοι γονείς και κηδεμόνες μπορούν να επισκεπτούν την ιστοσελίδα μας για περισσότερες πληροφορίες.

<http://kingstongreekschool.blogspot.co.uk/>

Ποικίλες οι δραστηριότητες της Οργάνωσης Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάρινγκει

Από την Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών του Χάρινγκει λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

• Η Ετήσια Γενική Συνέλευση των μελών της Οργάνωσης Ελληνοκυπρίων Γυναικών θα πραγματοποιηθεί την Τετάρτη 10 Οκτωβρίου 2012 και ώρα 12 μεσημβρινή, στην αίθουσα εκδηλώσεων της Οργάνωσης επί της οδού Denmark Road, N8 0DZ. Καλούνται όλα τα μέλη όπως εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους από πλευράς συνδρομής και παρευρεθούν στη Συνέλευση.

• Το Σάββατο 27 Οκτωβρίου 2012 η Οργάνωση Ελληνοκυ-

πρίων Γυναικών διοργανώνει χοροεσπερίδα μετά φαγητού στις 7μ.μ. Τιμή εισιτηρίου £20 το άτομο. Για προκρατήσεις τηλεφωνήστε στο 0-20 8348 9011. Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών διοργανώνει για πρώτη φορά εκδρομή στο Torquay με δύο διανυκτερεύσεις και ημιδιατροφή (πρωινό και μεσημεριανό ή βραδινό) με αναχώρηση το Σάββατο το πρωί της 24ης Νοεμβρίου 2012 και επιστροφή το βράδυ της Δευτέρας 26ης Νοεμβρίου 2012. Τιμή εισιτηρίου μόνο £200 το άτομο. Οι συμμετέχοντες θα έχουν την ευκαιρία να εξερευνησουν με

πούλμαν τη γύρω περιοχή με

κοντινές εκδρομές αλλά και να πάρουν μέρος στις εκδηλώσεις εορτασμού του τοπικού Ιερού Ναού Αποστόλου Ανδρέα. Για προκρατήσεις εισιτηρίων και περισσότερες λεπτομέρειες μπορείτε να τηλεφωνείτε στα γραφεία της Οργάνωσης στο 020 8348 9011. Με την κράτηση θέσεως θα πρέπει να προκαταβάλεται το ποσό των £50.

• Τη Δευτέρα 29 Οκτωβρίου 2012 από τις 6.30-8 μ.μ. η Ντέπυ Μαυροπούλου, αναγνωρισμένη ψυχοθεραπεύτρια με μεγάλη εμπειρία, θα δώσει μια γύση Ενεργειακού Θεάτρου

για ενήλικες στην αίθουσα εκδηλώσεων της Οργάνωσης, Denmark Road, N8 0DZ. Το πρώτο εργαστήριο θα είναι δωρεάν για να έχουν την ευκαιρία όλες οι γυναίκες να γνωρίσουν από κοντά την εκφραστική προσέγγιση του αυτοσχεδιασμού, της κίνησης, της θεατρικής πράξης και το συνδυασμό τους με ασκήσεις χαλάρωσης κι ευεξίας και να ανακαλύψουν νέους δρόμους έκφρασης, χαράς και δημιουργικότητας.

Για πληροφορίες και συμμετοχή τηλεφωνήστε στο 020 8348 9011.

BUNGALOW FOR SALE

Πωλείται DETACHED ΔΙΩΡΟΦΟ BUNGALOW, πρόσφατα ανακαινισμένο, κοντά στο Golders Green, London, NW11. Διαθέτει 3/4 υπνοδωμάτια, σαλοτραπέζα, κουζίνα με όλα τα χρεώδη, τεράστιο κήπο, γκαράζ και ιδιωτικό χώρο για στάθμευση.

Εκτίμηση από surveyors: £700,000
Για γρήγορη πώληση,
ένεκα συνταξιοδότησης του ιδιοκτήτη: £675,000

Για πληροφορίες:
020 8452 0409 / 07741 753 855

DEMOS & SONS LTD

HEATING & PLUMBERS MERCHANTS
& SPARES SUPPLIERS,
COMBI BOILERS MERCHANTS

VAILLANT - BAXI - MAIN - PRO -
POTTERTON, KESTON, ARISTON

568 LORDSHIP LANE,
WOOD GREEN, LONDON N22 5BY
Tel: 020 8888 6051 / 020 8889 6476
Spares: 020 8365 7384 Fax: 020 8888 1284

DINOS & SONS
CONTINENTAL FOODS
55 Millmead Industrial Centre,
Millmead Rd., London, N17 9QU

Μπορείτε να εξοικονομήσετε πάρα πολλά
χρήματα αγοράζοντας έξυπνα

ΠΡΟΣ ΟΛΑ ΤΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ,
ΜΑΓΑΖΙΑ και ΣΠΙΤΙΑ

Η Εταιρεία μας DINOS & SONS κατασκευάζει στο εργοστάσιό μας ο,τιδήποτε από κρέας χοιρινό, βοδινό:- Λουκάνικα, παστοურμά, λούντζα, χοιρομέρια, χαμ, σαλάμια, σιεφταλιά και πολλά άλλα.

Εισάγουμε κατ' ευθείαν από Κύπρο, Ελλάδα, Δανία, Ιταλία, χαλλούμια, φέττα, τυριά, γιαούρτι, καφέ, κρασιά, ταχίνι, τουρισιά, ελιές, λάδι και μπαχαρικά.



ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ - ΣΑΣ ΣΥΜΦΕΡΕΙ

Τηλ: 020 8808 2427 Φαξ: 020 8808 7515

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

• ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ part-time γκαρσόνια για ελληνικό εστιατόριο στην περιοχή Hatch End. Γνώση ελληνικών χωρών επιπρόσθετο προσόν. Αποταθείτε στον κ. Πόλυ 020 8428 0066.

BORN FREE
WORLDWIDE TRAVEL HOLIDAYS

Flights, Holidays to CYPRUS & GREECE
For best prices and many more offers

Call Panayiotis, Adonis or Antonio
Tel: 020 8886 2688

58 Hoppers Road, Winchmore Hill,
London N21 3LH

Email: info@bornfreeholidays.com



παροικια

Ανακοίνωση ΟΕΣΕΚΑ για την έναρξη της σχολικής χρονιάς

Εκ μέρους της Ομοσπονδίας Εκπαιδευτικών Συλλόγων Ελλήνων Κυπρίων Αγγλίας ΟΕΣΕΚΑ, με μεγάλη χαρά σας καλωσορίζουμε όλους στα Ελληνικά μας Σχολεία επ' ευκαιρίας της έναρξης της νέας σχολικής χρονιάς.

Καλωσορίζουμε ιδιαίτερα τη νέα Προϊσταμένη της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής, κα. Ανδρούλα Όθωνος, όλους τους δασκάλους και δασκάλους, όλα τα παιδιά που έχουν επανέλθει στα μαθητικά τους θρανία και τους ευχόμαστε καλή χρονιά, καλή πρόοδο, δύναμη και υπομονή στο έργο τους.

Με μεγάλη χαρά καλωσορίζουμε τα νέα παιδιά που για πρώτη φορά θα φοιτήσουν στα Παροικιακά μας Σχολεία και τους νέους δασκάλους που ήρθαν από την Κύπρο για να διδάξουν στα Σχολεία της Παροικίας. Όλοι γνωρίζουμε ότι ο ρόλος των δασκάλων στα Παροικιακά Σχολεία είναι πολύ πιο δύσκολος, πιο ιδιόμορφος, αλλά και πιο

καρποφόρος και σημαντικός. Τους ευχόμαστε κάθε επιτυχία και μια στενή συνεργασία για το καλό της Παροικιακής Παιδείας.

Την ίδια στιγμή καλωσορίζουμε ξανά πίσω στις επάλξεις των Παροικιακών μας Σχολείων όλους τους Προέδρους των Εκπαιδευτικών μας Συλλόγων, τους Προέδρους των τοπικών μας επιτροπών, τα μέλη των τοπικών μας επιτροπών, αυτούς τους αφανείς ήρωες της Παροικιακής Παιδείας, που προσφέρουν αφιλοκερδώς τις υπηρεσίες τους για περισσότερα από πενήντα χρόνια για να διατηρηθούν Ελληνικά Σχολεία στην Παροικία.

Παρ' όλο που είχαμε αρκετούς νέους μαθητές φέτος, υπάρχει χώρος για ακόμα περισσότερους και δεν είναι αργά για νέα παιδιά τώρα, γιατί γνωρίζουμε όλοι ότι ένας μεγάλος αριθμός μαθητών δεν φοιτούν στα Ελληνικά

μας Σχολεία για διάφορους λόγους, είτε από άγνοια για το πού είναι το πιο κοντινό Παροικιακό Σχολείο, είτε από τη λανθασμένη εντύπωση ότι τέτοια φοίτηση θα δυσκολέψει τα παιδιά τους στα πρώτα τους χρόνια στο Αγγλικό Σχολείο. Φυσικά τέτοιοι φόβοι δεν ευσταθούν και τα παιδιά δεν έχουν πρόβλημα να μαθαίνουν δύο γλώσσες ταυτόχρονα. Συνάμα τα παιδιά στο Ελληνικό Σχολείο μαθαίνουν χορό, ελληνικά τραγούδια, με λίγα λόγια μαθαίνουν για τις παραδόσεις μας, τις ρίζες των γονιών τους, τα ήθη και τα έθιμά μας. Φυσικά τα παιδιά όχι μόνο μαθαίνουν την ελληνική γλώσσα, τους δίνεται η ευκαιρία να γνωρίσουν και τα καλά του πολιτισμού μας.

Την ίδια στιγμή μπορούν να αποκτήσουν ακόμη ένα GCSE ή και A Level στην ελληνική γλώσσα, το οποίο μπορεί να τους βοηθήσει μετέ-

πειτα στις σπουδές τους.

Η έκκληση μας είναι όπως στείλετε τα παιδιά σας στα Ελληνικά μας Σχολεία, μόνο καλό θα τους κάνετε.

Ένα πράγμα εμείς ως ΟΕΣΕΚΑ σας υποσχόμαστε, ότι ως εκπρόσωποι των οργανωμένων γονιών θα συνεχίσουμε να αγωνιζόμαστε μέσω των τοπικών μας επιτροπών, των Εκπαιδευτικών μας Συλλόγων και μέσω του Ενιαίου Φορέα (ΕΦΕΠΕ) για να έχουμε Ελληνικά Σχολεία στην Παροικία, με στόχο τη συνεχή αναβάθμιση της Παροικιακής Παιδείας, πάντοτε δίπλα στους δασκάλους μας, προσφέροντας οποιαδήποτε βοήθεια χρειάζονται στο μέτρο των δυνατοτήτων μας, είτε αυτοί είναι δάσκαλοι των Αποστολών ή της Παροικίας. Γι' αυτό στείλετε τα παιδιά σας στο Παροικιακό Σχολείο της γειτονιάς σας.

Σας περιμένουμε.

Ανδρέας Χειμώνας
Πρόεδρος της ΟΕΣΕΚΑ



Δέηση υπέρ της Κύπρου

Με αφορμή την επέτειο της Κυπριακής Ανεξαρτησίας



Φώτο: Δ. Παρτασίδης

Την Τρίτη 2 Οκτωβρίου 2012 το απόγευμα στο Αββαείο του Westminster στο Λονδίνο αναπέμφθηκε δέηση υπέρ της Κύπρου με αφορμή την επέτειο της Κυπριακής Ανεξαρτησίας.

Στη δέηση παρευρέθηκε, ύστερα από ειδική πρόσκληση, ο Υπάτος Αρμοστής της Κύπρου στο Λονδίνο Πρέσβης Αλέξανδρος Ν. Ζήνων, ο οποίος ανέγνωσε το δίδαγμα της

ημέρας. Στη δέηση παρευρέθηκαν, επίσης, Βρετανοί φίλοι της Κύπρου, ομογενειακοί παράγοντες και μέλη της Υπάτης Αρμοστείας.

Ο Πρωτοπρεσβύτερος του Αββαείου Αιδεσιμότατος Δρ John Hall, αναπέμποντας τη δέηση, ευχήθηκε για την ευημερία του λαού της Κύπρου καθώς και την εδραίωση της ειρήνης και της πολιτικής σταθερότητας στο νησί.

Χοροεσπερίδα του Συνδέσμου Αποδήμων Πατρικίου

Καλούνται όλοι οι Πατρικιώτες και φίλοι του Συνδέσμου Αποδήμων Πατρικίου να τιμήσουν με την παρουσία τους τη φετινή χοροεσπερίδα του Συνδέσμου, που θα πραγματοποιηθεί την Κυριακή 7 Οκτωβρίου 2012, στις 6.00 μ.μ., στην αίθουσα δεξιώσεων της Ελληνικής Κυπριακής

Αδελφότητας, Britannia Road, North Finchley N20.

Τιμή εισιτηρίου μετά φαγητού και μεζέδων £25 το άτομο. Ζωντανή μουσική μέχρι τα μεσάνυχτα.

Για εισιτήρια και πληροφορίες απευθύνεστε στο τηλ. 07956 116 401 ή στα μέλη της Επιτροπής.

Ο ετήσιος Χορός του Λεμονιού

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συνδέσμου Λαπήθου, Καραβά και Περιχώρων διοργανώνει και φέτος τον παραδοσιακό Χορό του Λεμονιού και καλεί τα μέλη, τους φίλους και τους υποστηρικτές του Συνδέσμου να παραστούν και να συμβάλουν στην επιτυχία της εκδήλωσης με την παραχώρηση διαφημίσεων για το αναμνηστικό λεύκωμα που θα κυκλοφορήσει, με την έγκαιρη κράτηση θέσεων και τη δήλωση συμμετοχής στο Διαγωνισμό του Χορού του Λεμονιού, καθώς και με την αγορά λαχνών της κλήρωσης πλούσιων δώρων, ανάμεσα στα οποία ένα αεροπορικό εισιτή-

ριο για την Κύπρο με επιστροφή, που προσφέρθηκε ευγενικά από τις Κυπριακές Αερογραμμές.

Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί το Σάββατο, 20 Οκτωβρίου 2012, 7:00μ.μ., στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, London N22 5HJ.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον Πρόεδρο του Συνδέσμου κ. Σάββα Παυλίδη, τηλ. 07767 855 055, τον Γραμματέα κ. Σάββα Σούπασση, τηλ. 020 8553 2131, και τον Ταμία κ. Πανίκο Ξενοφώντος, τηλ. 07769 906 969.

Επαναρχίζει τη λειτουργία του Κυπριακό Κέντρο Μπάρνερτ

Φέρεται εις γνώση των μελών και των φίλων του Κυπριακού Κέντρου Barnet ότι από την Τετάρτη 10 Οκτωβρίου 2012 αρχίζει και πάλι τη λειτουργία του το Κυπριακό Κέντρο Μπάρνερτ και θα προσφέρει γεύμα στα μέλη του στις 12.45μ.μ.

Θα χαρούμε πολύ να σας δούμε πάλι με τους γνωστούς και φίλους σας στο οίκημα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας, Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU και να περάσουμε μερικές ευχάριστες ώρες μαζί.

Από την επιτροπή

Χοροεσπερίδα Συνδέσμου Γιαλούσας, Αγίας Τριάδας και Μελάναργας

Η χοροεσπερίδα του Συνδέσμου Γιαλούσας, Αγίας Τριάδας και Μελάναργας, που αναβλήθηκε τον περασμένο Μάιο λόγω πένθους, θα πραγματοποιηθεί το Σάββατο 27 Οκτωβρίου 2012 και ώρα 7:00μ.μ. στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, London N22 5HJ.



Τα εισιτήρια που είχαν κυκλοφορήσει και αγοραστεί για

την αναβληθείσα χοροεσπερίδα εξακολουθούν να ισχύουν.

Για περισσότερες πληροφορίες αποταθείτε στα μέλη της επιτροπής: Ιωάννα Ονουφρίου 020 8888 2834
Λέων Χριστοδούλου 01707 875 822
Δημήτρης Παπακώστα 020 8482 4521 ή 07951 754 187
Θεωρής Θεωρή 020 8883 0732
Ανδρέας Ευαγγέλου 020 7281 5196 ή 07985 123 322.

Εορτασμός γιορτής Αποστόλου Λουκά και μπάρμπεκιου Ελληνικού Σχολείου

Η Ελληνορθόδοξη κοινότητα Αγίων Ελευθερίου και Ανθίας και Αποστόλου Λουκά θα γιορτάσει τη γιορτή του Αποστόλου Λουκά την Κυριακή 14 Οκτωβρίου 2012 στο ναό της κοινότητας (113 Ruckholt Road, Leyton, London, E10 5NT).

Την ίδια μέρα, το Ελληνικό Σχολείο Αγίου Ελευθερίου διοργανώνει το πρώτο καθιερωμένο του μπάρμπεκιου για τη φετινή χρονιά, μετά το τέ-

λος της θείας λειτουργίας στο χολ της κοινότητάς μας. Το μενού περιλαμβάνει σουβλάκια κοτόπουλο και χοιρινό, σιεφταλιές και νόστιμους λοκμάδες. Επίσης θα πωλούνται λαχνοί με πλούσια δώρα, θα υπάρχει face painting για τα παιδιά και σπιτικά γλυκά.

Ελπίζουμε ότι θα είστε όλοι μαζί μας για να απολαύσετε την ημέρα και να ενισχύσετε το σχολείο μας.

Priority Hair & Beauty

IN HORNSEY

require

an experienced beautician to rent a room for carrying out beauty treatment.

Furniture and manicure table in salon are included.

Please contact Emelia

020 8340 2357 / 07958 400 301

MYRISTIS

BED LINEN STORE

257 WEST GREEN ROAD, HARRINGAY, N15 5EG
Telephone: 020 8800 7767
(EASY PARKING)

ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

Παπλώματα, Κεντητά Quilt Covers, Πατανιές, Μάλινα Σεντόνια (Flanellette), Μαξιλάρια, Στρώσεις, Κεντητά Τραπεζομάντηλα, Είδη Προϊκας, Βαλίτσες.

Σακκάκια για όλη την οικογένεια και πολλά άλλα είδη για το σπίτι σας.

Δώρα για: Αρραβώνες, Γάμους και Βαπτίσεις.

➔ ΕΙΔΙΚΑ ΣΑΚΚΑΚΙΑ και ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ για ΚΥΝΗΓΙ

ΕΛΑΤΕ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ

Alpha Care Specialists

Homecare Services at its Best
Community House
311 Fore Street, Edmonton
London N9 0PZ

Alpha Care Specialists are urgently seeking PERSONAL CARE ASSISTANTS

to help to support our customers who are either elderly and/or disabled. We need people who can provide our continued excellent level of service.

Our customers are mainly Greek speaking with little or no English, therefore knowledge of Greek would be an advantage.

- Experience would be an advantage but not essential
- Full training is offered to all successful applicants.

For further information please call:
020 8373 6328 or 020 8373 6257
(Alpha care Specialist is the working name for GGCCE)

ANEMONE HOLIDAYS

BOOK ON LINE www.anemoneholidays.co.uk
(For your Accommodation)

Flights, Holidays to CYPRUS,
For best prices and many more offers

www.anemone.co.uk
(Save money and book your flights on line)

- BEST CAR HIRE RATES -

RESERVATIONS: 020 8889 9207

Anemone House, 109 Myddleton Rd, London N22 8NE

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ:

Συνεχίζεται ο αγώνας για ειρηνική διευθέτηση του Κυπριακού με πολιτικά μέσα

Ο αγώνας συνεχίζεται και θα συνεχιστεί, με πολιτικά μέσα ασφαλώς, για ειρηνική διευθέτηση του Κυπριακού, στη βάση των ψηφισμάτων του ΟΗΕ και των συμφωνιών υψηλού επιπέδου, υπογράμμισε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας, σε δηλώσεις του μετά τη στρατιωτική παρέλαση, τη Δευτέρα στη Λευκωσία, με την ευκαιρία της 52ης επετείου της ανεξαρτησίας της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας, ο οποίος δέχθηκε το χαιρετισμό της παρέλασης, στην παρουσία της πολιτικής, θρησκευτικής και στρατιωτικής ηγεσίας, και του Υπουργού Αμυνας της Ελλάδας Πάνου Παναγιωτόπουλου, ο οποίος εκπροσώπησε την Ελληνική Δημοκρατία, είπε πως «σε αυτό τον αγώνα, η ανάσα της Ελλάδας πάντοτε μας θερμαίνει».

Είπε πως θέλει, «με την παρουσία του φίλου Υπουργού Αμυνας της Ελλάδας, να ευχαριστήσω θερμά την Ελληνική Κυβέρνηση, την πολιτική ηγεσία της Ελλάδας για την αμέριστη, καθημερινή στήριξη σε όλους τους τομείς της Κυπριακής Δημοκρατίας και του αγώνα που διεξάγουμε».

Παράλληλα απηύθυνε μήνυμα αισιοδοξίας, εκφράζοντας την πεποίθηση και εχόμενος «το συντομότερο δυνατό να υπερπηδήσουμε τις δυσκολίες, οικονομικές, πολιτικές, να έχουμε λύση του Κυπριακού προς το συμφέρον και των δυο κοινοτήτων, προς το συμφέρον των Κυπρίων πρώτα από όλα και μόνον, ώστε να προχωρήσουμε, να δημιουργήσουμε σε αυ-

τό το νησί ένα χώρο ειρήνης, συνεργασίας, μεταξύ των Κυπρίων πρώτα από όλα αλλά και μεταξύ της Κύπρου μας, των Ευρωπαίων εταίρων μας και των γειτόνων μας εδώ στην περιοχή».

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας ευχήθηκε «χρόνια πολλά σε ολόκληρο τον Κυπριακό λαό, Ελληνοκύπριους και Τουρκοκύπριους», επειδή θεωρεί, όπως είπε, ότι η γιορτή της ανεξαρτησίας είναι κοινή γιορτή, «γιατί η Κυπριακή Δημοκρατία είναι κοινό απόκτημα των Ελληνοκυπρίων και των Τουρκοκυπρίων».

«Θα ήθελα να συγχαρώ θερμά τις ένοπλες δυνάμεις για την άρτια παρουσία τους και σήμερα στην παρέλαση προς τιμήν της 1ης Οκτωβρίου, ημέρας της ανεξαρτησίας της Κυπριακής Δημοκρατίας», ανέφερε.

Δυστυχώς, πρόσθεσε, «ένεκα της τουρκικής εισβολής και της κατοχής, η κυριαρχία της Κυπριακής Δημοκρατίας είναι κουτσουρεμένη και δεν μπορεί η νόμιμη Κυβέρνηση να ασκήσει τον έλεγχο και στο κατεχόμενο τμήμα. Κατά συνέπεια ο αγώνας συνεχίζεται και θα συνεχιστεί, με πολιτικά μέσα ασφαλώς για ειρηνική διευθέτηση του Κυπριακού, στη βάση των ψηφισμάτων του ΟΗΕ και των Συμφωνιών Υψηλού Επιπέδου», υπογράμμισε.

«Σε αυτό τον αγώνα, η ανάσα της Ελλάδας πάντοτε μας θερμαίνει. Και θέλω, στην παρουσία του φίλου Υπουργού Αμυνας της Ελλάδας, να ευχαριστήσω θερμά την Ελληνική Κυβέρνηση, την πολιτική ηγεσία της Ελλάδας για την αμέ-

ριστη, καθημερινή στήριξη σε όλους τους τομείς της Κυπριακής Δημοκρατίας και του αγώνα που διεξάγουμε», ανέφερε.

Θέλω να τονίσω, πρόσθεσε, «ότι οι στιγμές είναι δύσκολες. Δεν θα αναφερθώ τώρα στα οικονομικά προβλήματα. Είναι μπροστά μας. Ξέρετε ότι σήμερα συνέρχεται το Υπουργικό Συμβούλιο. Θα ασχοληθούμε με αυτά τα θέματα. Την Παρασκευή θα συναντηθώ με τους



ηγέτες των πολιτικών κομμάτων. Θα γίνουν επαφές με όλους τους κοινωνικούς εταίρους και εύχομαι σύντομα να έχουμε το δικό μας πρόγραμμα, το οποίο θα συζητήσουμε με εκείνους που πρέπει να συζητήσουμε για να προχωρήσουμε πάρα πέρα», επεσήμανε.

Απηύθυνε μήνυμα αισιοδοξίας, σημειώνοντας πως «παρά τις δυσκολίες, ο κυπριακός λαός έχει αποδείξει πλείστες τόσες φορές ότι μπορεί να

αντιμετωπίσει τις αντιξοότητες με επιτυχία».

«Το πιστεύω αυτό πραγματικά και εύχομαι το συντομότερο δυνατό να υπερπηδήσουμε τις δυσκολίες, οικονομικές, πολιτικές, να έχουμε λύση του Κυπριακού προς το συμφέρον και των δυο κοινοτήτων, προς το συμφέρον των Κυπρίων πρώτα από όλα και μόνον, ώστε να προχωρήσουμε, να δημιουργήσουμε σε αυτό το

Ο καθένας να αναλάβει βάρος ανάλογα με τις οικονομικές του δυνατότητες

Η αποτελεσματική διαπραγμάτευση με την Τρόικα επιβάλλει τη διαμόρφωση ενός συνολικού πακέτου μέτρων, το οποίο να είναι τεκμηριωμένο και κοστολογημένο, ανέφερε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας, διαβεβαιώνοντας ότι προς αυτή την κατεύθυνση εργάζεται εντατικά η Κυβέρνηση αλλά και ότι το υπό αναφορά πακέτο θα το παρουσιαστεί ενώπιον των κομμάτων και των κοινωνικών εταίρων και θα συζητηθεί μαζί τους.

Σημείωσε παράλληλα πως τα μέτρα που θα ληφθούν θα έχουν κοινωνικό κόστος, αλλά και ότι επιδίωξη της Κυβέρνησης είναι οι όποιες επιπτώσεις να επιμεριστούν όσο το δυνατό πιο ισορροπημένα και ορθολογικά και ο καθένας να αναλάβει βάρος ανάλογα με τις οικονομικές του δυνατότητες. Διαβεβαίωσε ακόμη, ιδιαίτερα τις ευάλωτες ομάδες του πληθυσμού, ότι η Κυβέρνηση δεν πρόκειται να ακυρώσει το κοινωνικό κράτος.

Σε διάγγελμα του για την 52η επέτειο από την ανακήρυξη της Κυπριακής Ανεξαρτησίας, και αναφερόμενος στα θέματα της οικονομίας, ο Πρόεδρος Χριστόφιας ξεκαθάρισε για ακόμη μια φορά ότι η οικονομική κρίση είναι αποτέλεσμα της πρωτοφανούς σε εύρος και σε βάθος παγκόσμιας οικονομικής κρίσης που δυσμενώς επηρέασε όλες σχεδόν τις χώρες του πλανήτη, και ιδιαίτερα αυτές της ΕΕ συμπεριλαμβανομένης

και της Κύπρου, υποδεικνύοντας παράλληλα πως στην περίπτωση της χώρας μας, καθοριστικό ρόλο για την κατάσταση της οικονομίας, διαδραματίζει η οικονομική κρίση στην Ελλάδα.

«Διεθνώς όλοι, μαζί και οι ηγέτες της ευρωζώνης» πρόσθεσε, «παραδέχονται ότι τα κύρια προβλήματα της κυπριακής οικονομίας προέρχονται από την κατάσταση στην οποία έχουν περιέλθει οι μεγάλες κυπριακές τράπεζες ένεκα της υπερβολικής έκθεσής τους στην ελληνική οικονομία».

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας εξήγησε ότι αυτό το γεγονός εκτράχυνε τα συσσωρευμένα για δεκαετίες δομικά και διαρθρωτικά προβλήματα της οικονομίας, τα οποία προηγουμένως δεν είχαν αντιμετωπιστεί.

«Αυτά τα προβλήματα» είπε, «επιβαλλόταν εδώ και χρόνια να διορθωθούν, αλλά δεν λήφθηκαν τα απαραίτητα μέτρα. Αντίθετα, διάφορες κυβερνήσεις με αποφάσεις σκοπιμότητας επέτειναν και πολλαπλασίασαν τα προβλήματα». Ο Πρόεδρος Χριστόφιας απέρριψε ότι η Κυβέρνηση δεν έχει λάβει μέτρα προς αυτή την κατεύθυνση, αναφέροντας ότι η Κυβέρνηση εφάρμοσε και θα συνεχίσει να εφαρμόζει «δημοσιονομικά και διαρθρωτικά μέτρα, καθώς και μέτρα για τη στήριξη της ανάπτυξης».

Εξήγησε ότι με τη λήψη αυτών των μέτρων αρχικά συγκρατήθηκαν και ακολούθως μειώθηκαν οι δημόσιες λειτουργικές δαπάνες. «Μειώσα-



S. Aspris and Son

Troodos Wines - Cash & Carry
Wines, Beer & Spirits Merchants



Από το 1965 βρισκόμαστε στην υπηρεσία της Παροικίας προσφέροντας πάντα το καλύτερο.

ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΕΟ.

Κρασιά, Μπύρες, Χυμούς και το καλύτερο κωνευτικό νερό ST. NICHOLAS

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ,
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,

ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΓΑ

Στην S. ASPRIS & SON LTD θα βρείτε το φημισμένο KONIAK 31 και KONIAK 32.

* ΕΠΙΣΗΣ: ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΣ και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ *

* Ειδικό για Off-Licences, Γάμους, Πάρτυ, Εστιατόρια, Clubs.

• Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές.

Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα.

• Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό) και ελιές, εισαγόμενες κατ' ευθεία από Κύπρο.

- ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ σε πολύ χαμηλές τιμές -

47 TURNPIKE LANE, N8 TEL: 020 8340 7899 - ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ & ΛΙΑΝΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ

19 FERDINAND STREET, NW1 TEL: 020 7485 9733/0563 - ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ

Website: www.aspris.co.uk

FLAMES

RESTAURANT

ΜΕΖΕ ΒΑΡ ΛΟΥΝΓΕ

Κάθε Σάββατο βράδυ ζωντανή μουσική με τους

ANDY & GEORGE



Ελάτε με τους φίλους σας και γλεντήστε μαζί μας στο
FLAMES RESTAURANT

NORTH FINCHLEY, LONDON N12 0QZ

Τηλεφωνήστε τώρα για προκρατήσεις στο

020 8446 0266

πολιτική

• (Συνέχεια από την 6η σελ.)

με» είπε, «τον αριθμό των δημοσίων υπαλλήλων». «Διευθετήσαμε» πρόσθεσε, «τα προβλήματα βιωσιμότητας του Ταμείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων και μεταρρυθμίσαμε το σχέδιο συντάξεων στο δημόσιο τομέα. Λύσαμε το πρόβλημα των εκτάκτων υπαλλήλων του δημοσίου. Καταργήσαμε προνόμια όπως είναι οι πολλαπλές συντάξεις και η λήψη ανεργιακού επιδόματος από τους δημοσίου υπαλλήλους για περίοδο έξι μηνών μετά τη συνταξιοδότησή τους».

«Αυτά και άλλα μέτρα, που για πρώτη φορά εφαρμόστηκαν στα χρόνια ύπαρξης της Κυπριακής Δημοκρατίας, δεν μπορεί να περουνόνται απαρτήρητα και να διαγράφονται» επισήμανε ο Πρόεδρος Χριστόφιας αναφέροντας πως το πιο σημαντικό είναι ότι «τα μέτρα εφαρμόστηκαν αφού προηγήθηκε διάλογος με τους κοινωνικούς εταίρους και ιδιαίτερα με τις συνδικαλιστικές οργανώσεις» γεγονός που διασφάλισε την εργατική ειρήνη, τη στιγμή που, όπως είπε, ορισμένα κόμματα και πολιτικοί καλούσαν την Κυβέρνηση να αγνοήσει τους εκπροσώπους των εργαζομένων.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας απέρριψε ότι η δημοσιονομική κατάσταση της χώρας επέβαλε την προσφυγή στο Μηχανισμό Στήριξης, εξηγώντας ότι παρά τις δημοσιονομικές πιέσεις που αντιμετωπίζει η Κύπρος, κυρίως λόγω του αποκλεισμού της από τις διεθνείς αγορές, δεν θα ήταν υποχρεωμένη να προσφύγει στο Μηχανισμό Στήριξης αν δεν υπήρχε η ανάγκη ανακεφαλαιοποίησης μιας τουλάχιστον μεγάλης τράπεζας.

Εξέφρασε ακολούθως την πεποίθησή ότι η προσφυγή στο Μηχανισμό Στήριξης δημιούργησε νέα δεδομένα για την Κύπρο, τα οποία με ψηλό αίσθημα ευθύνης η Κυβέρνηση προσπαθεί να αντιμετωπίσει, αλλά και ότι «η αποτελεσματική διαπραγμάτευση με την Τρόικα επιβίβαλε τη διαμόρφωση ενός συνολικού πακέτου μέτρων, το οποίο να είναι τεκμηριωμένο και κοστολογημένο».

«Αυτή την ανάγκη εκπληρώνει τούτη την ώρα η Κυβέρνηση έπειτα από εντατική εργασία» ανέφερε, τονίζοντας ότι το υπό αναφορά πακέτο θα παρουσιαστεί ενώπιον των κομμάτων και των κοινωνικών εταίρων και θα συζητηθεί μαζί τους. «Ευχή και προσδοκία μας είναι να συναντήσουμε συνάντηση και κατανόηση έτσι ώστε να πετύχουμε την ευρύτερη δυνατή στήριξη στη διαπραγμάτευση με την Τρόικα, για το καλό της πατρίδας και του λαού μας» συμπλήρωσε.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε πως παρόλο που τα μέτρα που θα ληφθούν θα έχουν κοινωνικό κόστος, επιδιώξη της Κυβέρνησης είναι οι όποιες επι-

πτώσεις να επιμεριστούν όσο το δυνατό πιο ισορροπημένα και ορθολογικά και ο καθένας να αναλάβει βάρος ανάλογα με τις οικονομικές του δυνατότητες.

Διαβεβαίωσε δε πως αυτή η Κυβέρνηση δεν πρόκειται να ακυρώσει το κοινωνικό κράτος, για τη δημιουργία του οποίου, όπως είπε, «βρισκόμαστε διαχρονικά στην πρώτη γραμμή και συμβάλουμε έμπρακτα τα τελευταία χρόνια για τη βελτίωση και ανάπτυξη του».

«Αυτό το μήνυμα απευθύνω ιδιαίτερα στις ευάλωτες ομάδες του πληθυσμού και σε όσους πλήγηκαν από την οικονομική κρίση, όπως για παράδειγμα οι άνεργοι», πρόσθεσε.

Υπέδειξε δε ότι δεν είναι η πρώτη φορά που ο λαός της Κύπρου υποχρεώθηκε να προβεί σε θυσίες για να αντιμετωπίσει δύσκολες καταστάσεις, καθώς αυτό έπραξε και στις πολύ δύσκολες συνθήκες του 1974, εκφράζοντας παράλληλα τη βεβαιότητα ότι όπως «όλοι μαζί ενωμένοι, με ψηλό αίσθημα ευθύνης και με μπροστάρη τον εργατικό κίνημα, καταφέραμε τότε να αντιμετωπίσουμε σε σύντομο χρονικό διάστημα την πιο κρίσιμη κατάσταση στην ιστορία μας και να επανέλθουμε πολύ σύντομα σε περιόδους ανάπτυξης και ευημερίας» έτσι και τώρα «το ίδιο αίσθημα ευθύνης θα επιδείξουμε για να αντιμετωπίσουμε τις συνέπειες της οικονομικής κρίσης».

Ανεξαρτησία – Κυπριακό

Με την ευκαιρία της επετείου της Κυπριακής Ανεξαρτησίας, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας απηύθυνε «από τα βάθη της καρδιάς του» θερμό χαιρετισμό εκτίμησης, σεβασμού, τιμής και αγώνα προς ολόκληρο τον κυπριακό λαό, Ελληνοκύπριους, Τουρκοκύπριους, Μαρωνίτες, Αρμένιους και Λατί-νους.

«Η Ανεξαρτησία», σημείωσε, «αποτελεί την πιο σημαντική κατάκτηση του λαού μας», καθώς δημιουργήσε μεγάλες προοπτικές για ανάπτυξη, πρόοδο και προκοπή.

«Με σκληρή δουλειά» ανέφερε ο Πρόεδρος, «ο λαός μας πέτυχε πολλά στα χρόνια της ανεξαρτησίας» για να προσθέσει πως «τα όσα πετύχαμε θα έπρεπε κανονικά να μας γεμίζουν με περηφάνια και με σιγουριά», ωστόσο «η κατάσταση, όμως, της κατοχής και της διαίρεσης στην οποία βρίσκεται η χώρα μας από το 1974, απαιτεί τις κατακτήσεις του λαού και μας υποχρεώνει σε περρίσκειψη, προβληματισμό και εγρήγορση».

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας σημείωσε ότι με ρεαλισμό και συνέπεια σε αρχές, «καλούμαστε να συνεχίσουμε τον αγώνα για άρση της κατοχής και επανένωση της Κύπρου στα πλαίσια μιας λύσης δίκαιης υπό τις περιστάσεις, βιώσιμης και λει-

τουργικής».

Επισήμανε ότι η διχοτόμηση είναι καταστροφική για την πατρίδα, καθώς δεν μπορεί να διασφαλίσει μόνιμη ειρήνη και ασφάλεια για τον τόπο, εκφράζοντας την πεποίθησή ότι οι συνθήκες, με το πέρασμα του χρόνου, θα διορθωθούν προς το χειρότερο, δεδομένου του ότι «η Τουρκία εκμεταλλεύεται την παρέλευση του χρόνου για να ενισχύει τα κατοχικά τελεσμένα επί του εδάφους».

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας είπε πως, δυστυχώς, πολλές επιλογές για την επίτευξη λύσης δεν υπάρχουν και πως η μόνη επιλογή που απέμεινε είναι η λύση διζωνικής, δικαιοδικής ομοσπονδίας με πολιτική ισότητα, ένα κράτος με μια κυριαρχία, μια ιθαγένεια και μια διεθνή προσωπικότητα. «Είναι αυτή η λύση, την οποία από κοινού με την τουρκοκυπριακή κοινότητα έχουμε αποδεχθεί μέσα από τις συμφωνίες υψηλού επιπέδου του 1977 και '79. Αυτή τη λύση έχουν υιοθετήσει τα Ηνωμένα Έθνη και η Ευρωπαϊκή Ένωση σε σωρεία ψηφισμάτων και αποφάσεων τους» συμπλήρωσε.

Επισήμανε δε πως «η αδυναμία να καταλήξουμε σε συμφωνία δεν είναι απότοκο της συμφωνημένης βάσης λύσης», αλλά «οφείλεται στην άρνηση της Τουρκίας και της τουρκοκυπριακής ηγεσίας να συνεργαστούν για μια τέτοια λύση» και στη φιλοσοφία τους να προωθήσουν λύση δύο κρατών στην Κύπρο».

Διατύπωσε δε την εκτίμησή ότι η απόρριψη της διζωνικής, δικαιοδικής ομοσπονδίας, οι αόριστες διακηρύξεις για λύση, διευκολύνουν την Τουρκία να απεγκλωβιστεί από τα περί Κύπρου ψηφίσματα του ΟΗΕ, που αποτελούν, όπως είπε, την ασπίδα του αγώνα και την διευκολύνουν να προωθήσει, επίσημα πλέον, το στόχο της οριστικής διχοτόμησης.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε ότι στη διάρκεια της Προεδρίας του, όπως είχε υποσχεθεί στο λαό, η Κυβέρνηση ανέλαβε όλες της τις δυνάμεις για την επίλυση του Κυπριακού. «Αφιέρωσαμε πολύ χρόνο, αναλάβαμε πρωτοβουλίες, υποβάλαμε εποικοδομητικές προτάσεις και οργάνωσα ολόκληρο τον κόσμο», σημείωσε, αναφέροντας ωστόσο πως «λύση, δυστυχώς, δεν επιτεύχθηκε παράτι κατά τη διάρκεια των απευθείας διαπραγματεύσεων με τον προηγούμενο ηγέτη της τουρκοκυπριακής κοινότητας, κ. Ταλάτ, επετεύχθησαν σημαντικές συγκαλίσεις σε διάφορες πτυχές του Κυπριακού».

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας τόνισε ότι με την ανάληψη της ηγεσίας της τουρκοκυπριακής κοινότητας από τον κ. Έρογλου σημειώθηκε πισωγύρισμα στις διαπραγματεύσεις, καθώς ο Τουρκοκύπριος ηγέτης δεν τήρησε τις δεσμεύσεις που από κοινού αναλήφθηκαν μπροστά στο Γενικό Γραμμα-

τέα του ΟΗΕ για συνέχιση των συνομιλιών από το σημείο που έφθασαν με τον κ. Ταλάτ. «Στην πράξη αρνήθηκε να επαναβεβαιώσει τις επιτευχθείσες συγκαλίσεις και ουσιαστικά τις ακύρωσε», πρόσθεσε.

Επισήμανε δε ότι η αρνητική στάση του κ. Έρογλου εκτρέφεται και ενισχύεται από την προκλητικότητα και την έπαρση, που, ειδικά αυτή την περίοδο, χαρακτηρίζει την πολιτική της Τουρκίας. «Λόγω της συμπεριφοράς του, που είναι εμποτισμένη από την πολιτική φιλοσοφία για δύο κράτη στην Κύπρο, οι διαπραγματεύσεις στο Κυπριακό κατέληξαν σε στασιμότητα και ουσιαστικά σε αδιέξοδο», πρόσθεσε.

Υπέδειξε ότι με φόντο αυτή την ανησυχητική κατάσταση, πρέπει να διατηρηθεί από όλους ζωντανό το όραμα για τη λύση του Κυπριακού, λύση που να στηρίζεται στα περί Κύπρου ψηφίσματα του ΟΗΕ, στο διεθνές και ευρωπαϊκό δίκαιο και στις συμφωνίες υψηλού επιπέδου του 1977 και 1979, καλώντας και τους Τουρκοκύπριους να συμβάλουν στην αυτή την προσπάθεια, καθώς η κατοχή και ο μαζικός εποικισμός αποτελούν θανάσιμο κίνδυνο πρώτα απ' όλα για τη δική τους φυσική παρουσία στο νησί.

Η ανακάλυψη υδρογονανθράκων εξαιρετικής σημασίας εξέλιξη για τον τόπο

Αναφέροντας ότι η στασιμότητα στο Κυπριακό και οι αρνητικές εξελίξεις στην οικονομία αναμφίβολα προκαλούν προβληματισμό και σκεπτικισμό, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας επισήμανε, ωστόσο, ότι υπάρχουν και θετικές εξελίξεις που θα συνδράμουν στις προσπάθειες για καλύτερες μέρες, όπως η ανακάλυψη υδρογονανθράκων, η οποία «αναμφίβολα αποτελεί μια εξαιρετική σημασία εξέλιξη για τον τόπο μας».

Σημείωσε πως αυτή η εξέλιξη είναι αποτέλεσμα της μεθοδικής και αποφασιστικής υλοποίησης του σχεδιασμού που κατάρτισε η Κυβέρνηση για εντοπισμό και εκμετάλλευση του υποθαλάσσιου πλούτου της Κύπρου. «Με σοβαρή και καλά μελετημένη πολιτική κατορθώνουμε να αντιμετωπίζουμε τις προκλήσεις και τις απειλές της Τουρκίας και να έχουμε τη στήριξη ολόκληρης της διεθνούς κοινότητας», ανέφερε.

Σημείωσε δε πως στο πλαίσιο της πολιτικής της Κυβέρνησης για την προώθηση των ερευνών και την εκμετάλλευση των κοιτασμάτων υδρογονανθράκων της Κύπρου, ολοκληρώνεται σύντομα ο 2ος γύρος αδειοδότησης, ενώ, ταυτόχρονα, προωθείται η υλοποίηση του σχεδιασμού για τη μετατροπή της Κύπρου σε ενεργειακό κέντρο, «εξέλιξη που θα έχει μεγάλες θετικές συνέπειες τόσο για την οικονομία όσο και ευρύτερα για τον τόπο».

«Τιμώντας την 52η επέτειο της Κυπριακής Ανεξαρτησίας απευθύνομαι μήνυμα αισιοδοξίας παρά τις δυσκολίες και τα προβλήματα που αντιμετωπίζουμε. Έχουμε πίστη στις δυνατότητες του λαού μας και επενδύουμε σε αυτές. Τιμούμε την Κυπριακή Ανεξαρτησία με την πεποίθησή ότι τις σημερινές δυσκολίες θα διαδεχθούν πολύ καλύτερες μέρες στο σύντομο μέλλον. Γι' αυτές τις καλύτερες μέρες θα συνεχίσουμε να εργαζόμαστε», είπε καταλήγοντας στο διάγγελμά του ο Πρόεδρος.

Συνάντηση Χριστόφια - Σαμαρά

Κυπριακό, ευρωπαϊκά και θέματα διμερούς ενδιαφέροντος ήταν στο επίκεντρο των συνομιλιών που είχε στο Μέγαρο Μαξίμου στην Αθήνα, ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας, Δημήτρης Χριστόφιας, με τον Έλληνα Πρωθυπουργό, Αντώνη Σαμαρά.

Ο κ. Σαμαράς αναφερόμενος στην 52η επέτειο της Ημέρας της Ανεξαρτησίας της Κυπριακής Δημοκρατίας, εξέφρασε την ευχή προς τον κυπριακό λαό για «λύτρωση και ευδωχή των εθνικών μας στόχων», τονίζοντας ότι με τον Πρόεδρο Χριστόφια πραγματοποιήθηκε μία χρήσιμη συζήτηση, στο πλαίσιο της συναντήσεως που χαρακτηρίζει την αδελφική σχέση Ελλάδας και Κύπρου, ενώ υπήρξε παράλληλα αναφορά σε όλα τα ζητήματα τα οποία αφορούν και στα κρίσιμα Ευρωπαϊκά Συμβούλια μέχρι το τέλος του χρόνου, με προεδρεύουσα την Κύπρο, καθώς επίσης και σε άλλα θέματα κοινού ενδιαφέροντος, όπως κοινές αναπτυξιακές δράσεις



και για τις δυνατότητες που προκύπτουν σε περιφερειακό επίπεδο.

Ο Έλληνας Πρωθυπουργός τόνισε την επιτυχία με την οποία η Κύπρος ασκεί τα καθήκοντα της Προεδρίας της ΕΕ «σε μία εξαιρετικά κρίσιμη περίοδο και θα έλεγα και απαιτητική περίοδο για το μέλλον της ίδιας της Ευρώπης».

Ο κ. Σαμαράς έκανε αναφορά στην επιτυχημένη εκμετάλλευση εκ μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας, του φυσικού της πλούτου στην Αποκλειστική Οικονομική της Ζώνη, τονίζοντας ότι ανοίγονται έτσι ευκαιρίες ανάπτυξης και συνεργασιών σε ολόκληρη την Ανατολική Μεσόγειο. Σημείωσε ότι η εκμετάλλευση της ΑΟΖ συνιστά απαράρτητο κυριαρχικό δικαίωμα της Κύπρου και επανέλαβε την αποφασιστικότητα της Ελλάδας να αντιταχθεί σε οποιαδήποτε αμφισβήτηση των κυριαρχικών δικαιωμάτων της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Ο κ. Σαμαράς χαρακτήρισε την Κυπριακή Δημοκρατία παράγοντα σταθερότητας, παράγοντα ειρήνης, που έχει αποδείξει και την αντοχή και τη δυναμική της, προσθέτοντας ότι «η Ελλάδα θα βρίσκεται πάντοτε στο πλευρό του Κυπριακού Ελληνισμού και της Κυπριακής Δημοκρατίας στον αγώνα για τον τερματισμό της κατοχής και για την εξεύρεση μιας λύσης, δίκαιης, λειτουργικής και βιώσιμης για το Κυπριακό. Μιας λύσης που ασφαλώς, θα πρέπει να βασίζεται πάνω στις αποφάσεις των Ηνωμένων Εθνών, αλλά και στις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, μιας λύσης που θα είναι, βεβαίως, σύμφωνη και με το κοινοτικό κεκτημένο».

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας από την πλευρά του τόνισε ότι η επέτειος της Ανεξαρτησίας σηματοδοτεί 52 χρόνια αγώνων «για να διατηρήσουμε και να ολοκληρώσουμε την ανεξαρτησία της Κύπρου», η οποία αυτή τη στιγμή υποφέρει από την κατοχή των τουρκικών στρατευμάτων. Ο Πρόεδρος Χριστόφιας σημείωσε τη μάχη που δίνεται για λύση του Κυπριακού στη βάση των ψηφισμάτων του ΟΗΕ, των συμφωνιών κορυφής μεταξύ των δυο κοινοτήτων για ένα κράτος με μια κυριαρχία, μια ιθαγένεια και μια διεθνή προσωπικότητα.

Όπως είπε αυτά είχαν συζητηθεί και συμφωνηθεί με τον προκάτοχο του κ. Έρογλου, τον κ. Ταλάτ, σημειώνοντας ότι «θα είναι λύση ομοσπονδίας, αυτή είναι η παραχώρηση των Ελληνοκυπρίων προς τους Τουρκοκύπριους, αλλά με την προϋπόθεση ότι θα έχουμε «επαναλαμβάνω» ένα κράτος με μια κυριαρχία, μια ιθαγένεια και μια διεθνή προσωπικότητα, ένα ενωμένο κράτος χωρίς το δικαίωμα των αποωνδήποτε να επεμβαίνουν στα εσωτερικά της Κύπρου».

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας σημείωσε ότι σύμφωνα και με τις συμφωνίες Ζυρίχης-Λονδίνου, η Τουρκία και η Ελλάδα έχουν με την Κυπριακή Δημοκρατία ιδιαίτερες και προνομιακές σχέσεις, τονίζοντας ωστόσο ότι «αυτό δεν σημαίνει ότι πρέπει να συνεχιστούν οι εγγυήσεις» και πρόσθεσε «μιλά για την προνομιακές σχέσεις στο οικονομικό επίπεδο κυρίως. Για να γίνει αυτό όμως χρειάζεται η Τουρκία να αποσύρει τα στρατεύματα. Χρειάζεται να εγκαταλείψει την απαράδεκτη, την αδιάλλακτη πολιτική, η οποία οδηγεί σε δυο κράτη».

Ωστόσο ο Πρόεδρος Χριστόφιας σημείωσε ότι η φιλοσοφία του κ. Έρογλου για δυο κράτη «δεν μπορεί να γίνει ποτέ αποδεκτή από κανέναν Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας», λέγοντας ότι «εμείς προσπαθήσαμε με εποικοδομητικές προτάσεις να οδηγήσουμε τον τόπο στην επανένωση και στη δημιουργία κράτους ομοσπονδιακού, στο οποίο να υπάρχει αγαστή συνεργασία μεταξύ των Κυπρίων, Ελληνοκυπρίων, Τουρκοκυπρίων, Μαρωνιτών, Αρμενίων και Λατίων», έχοντας σε αυτή την προσπάθεια διαχρονικά την πλήρη την αμέριστη, ανιδιοτελή συμπαράσταση όλων των κυβερνήσεων της Ελλάδας.

Όπως σημείωσε ο Πρόεδρος Χριστόφιας, «το λέω με συγκίνηση αυτό, γιατί τη ώρα που στο εσωτερικό μας μέτωπο υπάρχει η πολυδιάσπαση, η Ελλάδα είναι απόλυτα στο πλευρό μας και μας συμπαράστέκεται και σε ό,τι αφορά στην προσπάθεια επίλυσης του Κυπριακού και σε ό,τι αφορά στην προσπάθεια εκμετάλλευσης των φυσικών πόρων της Κύπρου».

Εκαθάρισε για ακόμα μία φορά ότι «σε μια επανενωμένη Κύπρο, οι Τουρκοκύπριοι δεν έχουν να χάσουν τίποτα. Έχουν μόνο να κερδίσουν από την εκμετάλλευση του φυσικού πλούτου, του θαλάσσιου φυσικού πλούτου της Κύπρου. Σε αυτό είμαστε συνεπείς», τονίζοντας ότι προϋπόθεση είναι μόνο ο τερματισμός της κατοχής, η αποχώρηση των κατοχικών στρατευμάτων και των εποίκων και η δημιουργία ενός Κράτους Κυπριακού για τους Κύπριους.

Αναφερόμενος στην Κυπριακή Προεδρία στην ΕΕ, ο Πρόεδρος Χριστόφιας ευχαρίστησε για την εκτίμησή του τρόπο διαεργατικής της Προεδρίας από την Κύπρο, τονίζοντας ότι «η Κύπρος, μικρή χώρα μεν, έχει κινητοποιηθεί με όλες της τις δυνάμεις και ασκεί μια πετυχημένη προεδρία».



Head Tailor

Based in the London Mayfair area, our client requires a Head Tailor for its prestigious menswear company. Previous experience working for a high end/luxury menswear brand is essential.

Salary = 38-40k + bonuses & benefits.

Please email your CV to dimitris@relyrecruitment.co.uk (email applications only please)





ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Το ΑΚΕΛ Βρετανίας και το Συμβούλιο Συντεχνιών Haringey στο πλευρό του ελληνικού λαού

Την περασμένη Παρασκευή 28 Σεπτεμβρίου, πραγματοποιήθηκε στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green εκδήλωση από την Εκστρατεία Αλληλεγγύης προς την Ελλάδα σε συνεργασία με το παράρτημα ΑΚΕΛ Βρετανίας και το Συμβούλιο Συντεχνιών Haringey, με θέμα «Η ελληνική τραγωδία - Το αποκορύφωμα της οικονομικής κρίσης στην Ευρωζώνη».

Στην ομιλία του, ο Επαρχιακός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας Πάμπος Χαραλάμπους, επεσήμανε ότι η Τρόικα εξακολουθεί να υποβάλλει την Ελλάδα στις δοκιμασίες που δημιουργούνται λόγω του ίδιου του καπιταλιστικού συστήματος και της ελεύθερης αγοράς. Όπως δήλωσε: «Ο απώτερος στόχος της Τρόικα δεν είναι να σωθεί η ελληνική οικονομία αλλά μέσα από τα μέτρα που επιβάλ-



Μιλώντας για την ευθύνη της Ελληνικής Κυβέρνησης, ο κ. Χαραλάμπους τόνισε ότι «τα

Επαρχιακός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας εξέφρασε την υποστήριξη του ΑΚΕΛ σε

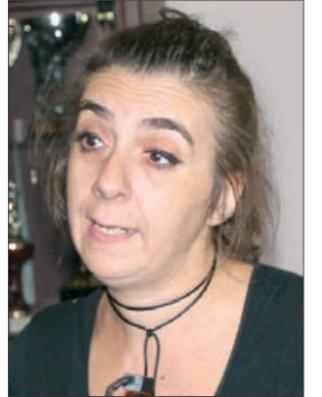
που μας δίνουν την ελπίδα ότι οι δυνάμεις της αριστεράς σύντομα θα μπορούν να ανατρέ-

ου Islington.

Ο κ. Mackney αναφέρθηκε ιδιαίτερα στην εμπειρία που

ξάρτητη, μη πολιτική καμπάνια που δημιουργήθηκε στα πλαίσια αλληλεγγύης με τον ελληνικό λαό που εναντιώνεται στα μέτρα λιτότητας, τα οποία οδήγησαν την Ελλάδα στη φτώχεια και στην ανεργία».

Στην ομιλία του, ο κ. Corbyn είπε πως ό,τι συμβαίνει σήμερα στην Ελλάδα θα συμβεί αύριο στην Πορτογαλία, μεθαύριο στην Ιταλία κ.ο.κ. Τα μέτρα αποδεικνύουν πως οι πλούσιοι ουσιαστικά προστατεύονται ενώ κατάσταση χειροτερεύει για την πλειοψηφία του απλού λαού. Ο κ. Corbyn κάκισε και τη συμπεριφορά της Αγγλικής Κυβέρνησης, η



λει να πλήξει τη μεσαία και την εργατική τάξη. Τα στατιστικά της παγκόσμιας οικονομίας και της ανεργίας αποδεικνύουν πως η οικονομική κρίση αποτελεί κρίση του ίδιου του συστήματος, την ίδια ώρα που τα αντιλαϊκά μέτρα της Τρόικα δεν δίνουν την ουσιαστική δυνατότητα στα κράτη να αποληρώσουν τα χρέη τους».

τελευταία χρόνια τα δύο μεγάλα κόμματα της Ελλάδας διόρισαν στο δημόσιο άτομα του οικογενειακού τους κύκλου ή άλλους που τους βοηθούσαν να εξυπηρετήσουν τα πολιτικά και προσωπικά τους συμφέροντα. Ταυτόχρονα, ξόδεψαν τα λεφτά του κράτους σε αχρείαστες και ακριβές επενδύσεις». Κλείνοντας, ο



μέτρα που προωθούν την ανάπτυξη της οικονομίας και της κοινωνίας αλλά ταυτόχρονα προστατεύουν τα μεσαία και χαμηλά οικονομικά στρώματα.

Παράλληλα, έθιξε «το αξιοσημείωτο των τελευταίων εκλογών, τη μεγάλη άνοδο των ποσοστών της αριστεράς

ψουν την παρούσα οικονομική κατάσταση της Ελλάδας».

Ομιλίες πραγματοποιήθηκαν και από τη Μαρίνα Πρετοπούλη, εκπρόσωπο του ΣΥΡΙΖΑ, από τον Paul Mackney, Αντιπρόεδρο της Εκστρατείας Αλληλεγγύης προς την Ελλάδα και από τον Jeremy Corbyn, Βουλευτή του Βόρει-

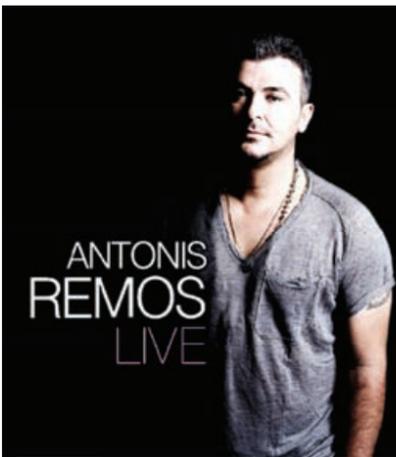
διακατέχει τους Έλληνες μέσα από το πέρασμα της ιστορίας, στους αγώνες που δίνουν για εθνική αυτοδιάθεση και για αντίσταση στις ξένες επεμβάσεις. Μιλώντας για την Εκστρατεία Αλληλεγγύης προς την Ελλάδα, ο κ. Mackney υπέδειξε ότι η εκστρατεία αυτή είναι μια «ανε-

ποία παίρνει παρόμοια μέτρα με την Ελλάδα, όπως την περικοπή μισθών, τη μείωση της σύνταξης, την ιδιωτικοποίηση της παιδείας και της υγείας. Η εκδήλωση έκλεισε με συζήτηση και με προβολή του ντοκιμαντέρ «Can't Pay, Won't Pay», που γυρίστηκε πρόσφατα στην Ελλάδα.



Registered Charity No. 1065089

Ο Αντώνης Ρέμος



τραγουδά για τον
ΡΑΔΙΟΜΑΡΑΘΩΝΙΟ
στις 13 Οκτωβρίου 2012.

Περιορισμένος Αριθμός Τραπεζιών

Για περισσότερες πληροφορίες και κρατήσεις παρακαλούμε τηλεφωνήστε στη **Laiki Bank UK** στους αριθμούς 020 7307 8412 & 020 7307 8470
(Tickets subject to availability)



Κινδυνεύει το Εθνικό Σύστημα Υγείας, NHS, στη Βρετανία



Του ΧΡΗΣΤΟΔΟΥΛΟΥ ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ

Η μεγάλη διαμαρτυρία χιλιάδων διαδηλωτών πριν δύο βδομάδες περίπου στην παραλιακή πόλη Brighton ενάντια στα σχέδια της Κυβέρνησης των Συντηρητικών/ Φιλελευθέρων για ιδιωτικοποίηση - αρχικά - μερικών τμημάτων σ' ένα από τα μεγαλύτερα νοσοκομεία της περιοχής, του Eastbourne General Hospital (DGH), αποτελεί δείγμα γραφής του κινδύνου που διατρέχει το Εθνικό Σύστημα Υγείας (NHS). Παράλληλες διαδηλώσεις, όπου επικράτησαν πλακέτες με τα συνθήματα «Safe our Hospitals» και «Hands off Our Hospitals», πραγματοποιήθηκαν και στο Δυτικό και Βορειοδυτικό Λονδίνο ενάντια στις περικοπές σε συγκεκριμένα νοσοκομεία, παράλληλα με χιλιάδες υπογραφές για διάσωση του NHS, φαινόμενα που συναντούμε, τελευταία, καθημερινά.

Το NHS ίσως είναι το πιο γνωστό εθνικό σύστημα υγείας στον κόσμο, το οποίο, παρά τα προβλήματα που αντιμετωπίζει τα τελευταία

χρόνια, λειτουργεί και συνεχίζει να προσφέρει εξαιρετικές υπηρεσίες στο βρετανικό λαό, ιδιαίτερα στα λαϊκά στρώματα από την ημέρα της ίδρυσής του, το 1948. Για 64 τόσα χρόνια, από την άνοδό του στην εξουσία ο Εργατικό Κόμμα Βρετανίας πήρε τη μεγάλη απόφαση και εφάρμοσε αυτό το φιλολαϊκό Σύστημα Υγείας με σοσιαλιστικές προδιαγραφές, που παρέχει τη δυνατότητα στον άρρωστο να έχει δωρεάν φροντίδα από τον οικογενειακό γιατρό (G.P.) στον οποίο είναι εγγεγραμμένος, τόσο ο ίδιος όσο και ολόκληρη η οικογένειά του. Είναι γνωστό βέβαια ότι αυτή η δωρεάν φροντίδα ισχύει και είναι εφαρμόσιμη για κάθε ιατρική θεραπεία και σε οποιοδήποτε νοσοκομείο. Κάποτε δε - και δεν πρέπει να ξεχαστεί αυτό - ισχύε το ίδιο για τη συνταγή. Ενωώντας δωρεάν περιθαλψη και για οδοντίατρος ή για συνταγή για όλα τα φάρμακα.

Προφανώς οικονομικοί λόγοι έγιναν η αφορμή για περικοπές σε όλες τις κοινωνικές υπηρεσίες και ωφελήματα, τις εργατικές συμβάσεις και τα κεκτημένα των εργαζομένων. Αντί η Κυβέρνηση να ενισχύ-



σει αυτό το φιλολαϊκό Σύστημα Υγείας ως ένα ιστορικό επίτευγμα για το λαό της και να σεβαστεί το υπόμνημα του Βρετανικού Ιατρικού Συνδέσμου (BMA) με 1.2 εκατομμύρια υπογραφές πολιτών ενά-

ντα στις επικείμενες περικοπές και γενικότερα για τις αλλαγές, συνεχίζει την ίδια πολιτική. Αλλαγές που θα επιτρέψουν ακόμα περισσότερο στον ιδιωτικό τομέα να εισχωρήσει και να στήσει κλινικές μέσα στα υφιστάμενα νοσοκομεία και ουσιαστικά θα οδηγήσουν στην ολοκλήρωση της ιδιωτικοποίησης αυτού του πολύ σημαντικού τομέα ιατρι-

κής περίθαλψης του λαού.

Δεν είναι η πρώτη φορά που οι διάφορες Κυβερνήσεις δοκίμασαν να αλλάξουν το σύστημα ώστε να γλυτώσουν από τις δωρεάν υπηρεσίες που εμπεριέχει. Αυτό περίπου έκαναν πριν μερικά χρόνια, όταν αντικατέστησαν τη δωρεάν συνταγή με πληρωμή ενός μικρού ποσού, το οποίο φαινόταν ασήμαντο, λέγοντας μάλιστα πως θα βοηθούσε το κράτος. Αρχικά φρόντισαν αυτό το μικρό ποσό (ένα σελίνι) για μια συνταγή να μην επηρεάσει πολύ τις τσέπες των εργαζομένων. Αργότερα όμως το ποσό αυτό το αύξησαν σε ένα σελίνι για κάθε φάρμακο πάνω στη συνταγή και σταδιακά έχει γίνει ένα σεβαστό ποσό. Το ίδιο περίπου έκαναν παράλληλα μ' ένα μικρό ποσό για τους οδοντίατρος και τους οπτικούς, με αποτέλεσμα να πληρώνουμε σήμερα σημαντικά ποσά και γι' αυτές τις δύο υπηρεσίες.

Ανακίνηση των οικονομικών συμβούλων του NHS προειδοποιούν ότι οι οικονομικές περικοπές, που έχουν στόχο να γλυτώσουν 20 δισεκατομμύρια μέχρι το 2015, σημαίνουν μειώσεις στο προσωπικό, οι οποίες με τη σειρά τους θα επιφέρουν μεγάλες επιπτώσεις στη φροντίδα των αρρώστων, αύξηση στις ουρές και μεγαλύτερο χρόνο αναμονής για εισδοχή για περιθαλψη στα νοσοκομεία. Τα στοιχεία που έδωσαν στη δη-

μοσιότητα είναι τρομακτικά, φτάνει ένας να λάβει υπόψη ότι χάθηκαν 29.000 θέσεις εργασίας κατά το 2010. Από αυτές οι 5.500 ήταν νοσηλευτές.

Πολλά είναι τα αποθαρρυντικά στοιχεία που δίνονται για το μέλλον των νοσοκομείων και του προσωπικού. Περιοριζόμαστε σ' αυτά για να καταλήξουμε στο συμπέρασμα ότι η μόνη ελπίδα για βελτίωση της κατάστασης είναι το συνδικαλιστικό κίνημα, το οποίο οφείλει να δραστηριοποιηθεί ακόμα περισσότερο μέσα στο Εργατικό Κόμμα, το οποίο με τη σειρά του πρέπει να αναλάβει πιο υπεύθυνα και πιο αυστηρά τον αντιπολιτευτικό του ρόλο.

Παράλληλα ο κάθε συμπατριώτης και συμπατριώτισσα πρέπει να κινησουμε και το δικό μας δάκτυλο. Καθημερινά ζητείται η εμπλοκή μας στα κοινωνικά θέματα και σε άλλα που αφορούν την ευημερία των συμπολιτών μας. Τακτικά καλούμαστε να υπογράψουμε υπομνήματα που κυκλοφορούν, να πάρουμε μέρος σε διαδηλώσεις που οργανώνονται ενάντια στις περικοπές. Ακόμα και επιστολές διαμαρτυρίας προς το βουλευτή της περιοχής μας είναι ένα βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση.

Ας ελπίσουμε ότι το κείμενο αυτό θέμα, που επηρεάζει τον καθένα μας, θα απασχολήσει και το συνέδριο του Εργατικού Κόμματος, που πραγματοποιείται αυτή τη βδομάδα.

Το οργανωμένο Κίνημα των Αποδήμων και το έργο τους

Αγαπητή Παροικιακή,

Διάβασα και ξαναδιάβασα στην περασμένη σας έκδοση, την επιστολή με τον τίτλο «Αξιοποιούμε τους Απόδημους σωστά;» του κ. Γιώργου Κουττούκη, Γραμματέα Θεματικής Απόδημου Ελληνισμού Κ.Σ. ΕΔΕΚ και το πρώτο πράγμα που διερωτήθηκα, ήταν πού Συνέδριο Αποδήμων στη Λευκωσία παρακολούθησε ο πιο πάνω επιστολογράφος σας;

Αρχικά, όπως σωστά σημειώνει η εφημερίδα σας, δεν πραγματοποιήθηκε το Συνέδριο Αποδήμων φέτος. Μήπως εννοεί τη συνεδρία των Κεντρικών Συμβουλίων ΠΟΜΑΚ-ΠΣΕΚΑ και, αν η απάντηση είναι ναι, σίγουρα από ό,τι γνωρίζω, ο ίδιος δεν είναι μέλος αυτών των πιο πάνω σωμάτων για να ξέρει ακριβώς τι συζητήθηκε φέτος ή τα προηγούμενα συνέδρια αποδήμων. Συνεπώς κάποιος άλλος θα τον ενημέρωσε για να γράφει πως «οι απόδημοι γνωρίζουν ότι χωρίς ισχυρή οικονομία η ηγεσία μας στις διαπραγματεύσεις που θα διεξάγει, θα χάσει ένα πολύτιμο βέλος από τη φαρέτρα της».

Όμολογώ ότι διάβασα αυτή την παράγραφο μερικές φορές, αλλά ακόμα δεν έχω καταλάβει για ποιες «διαπραγματεύσεις που θα διεξαχθούν θα χάσει ένα πολύτιμο βέλος»! Και σε ποια ηγεσία αναφέρεται, της Κύπρου ή των αποδήμων;

Πέρασαν 38 χρόνια - και πολλά συνέδρια αποδήμων - από το προδοτικό πραξικόπημα και τη βάρβαρη τούρκικη εισβολή και από την απάρδεκτη συνεχιζόμενη κατοχή

της πατρίδας μας, και αναμφίβολα οι απόδημοι δεν περιμένουν τις συνεδρίες των Κεντρικών Συμβουλίων ή τα Συνέδρια των Αποδήμων να πάρουν καθοδήγηση ή να καθορίσουν συγκεκριμένους στόχους. Συνεχίζουν τη συμβολή τους στη διαφώτιση της κοινής γνώμης και των κυβερνήσεων στις χώρες διαμονής τους για το δίκαιο αγώνα του κυπριακού λαού και της Κυβέρνησής του, για την αποχώρηση των τούρκικων στρατευμάτων και των εποίκων για την επανένωση της πατρίδας μας.

Αυτό που χρειάζονται οι εκπρόσωποι των αποδήμων είναι ενημέρωση και συγχρονισμό των προσπαθειών τους στο νέο στάδιο αγώνα του λαού μας μετά τη σκληρήνωση της αδιάλλακτης στάσης της τούρκικης πλευράς και τη διακοπή των συνομιλιών κατά τη διάρκεια της προεδρίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης από τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας, καθώς και πλήρη ενίσχυση των προσπαθειών τους στο διαφωτιστικό έργο τους.

Δεν θα ασχοληθώ με τα γραφόμενα για «κοκορομαχίες των πολιτικών ταγών» διότι παρ' όλο που δεν συμφωνώ με τον τρόπο που εκφράζονται οι απόψεις των πολιτικών κομμάτων στις συνόδους του κινήματος των αποδήμων στην Κύπρο, με τους χαρακτηρισμούς δεν βοηθούμε. Επιπρόσθετα πιστεύουμε πως τα συνέδρια δεν πρέπει να προσφέρονται για κομματική προπαγάνδα, μάλλον καλύτερα, τα κόμματα να ασχολούνται στο τι προσφέρει το κάθε κόμμα στο πολυσήμαντο και πολυδιάστατο δι-

αφωτιστικό έργο των αποδήμων θα είναι πιο γόνιμο.

Επίσης δεν θα ασχοληθώ τουλάχιστον αυτή τη φορά - με την «ξερή διακήρυξη σχεδόν αντιγραφή προηγούμενων χρόνων» όπως αναφέρεται ο επιστολογράφος σας, διότι πιστεύω ακράδαντα ότι το περιεχόμενο της διακήρυξης είναι μέσα στα πλαίσια του αγώνα που διεξάγει ο λαός μας συμπεριλαμβανομένων και των αποδήμων όλα αυτά τα χρόνια.

Τώρα για τα υπόλοιπα της επιστολής, δεν βλέπω πού ακριβώς δεν αξιοποιούνται οι απόδημοι, παρ' όλο που τελευταία έγινε προσπάθεια υποβάθμισης του έργου τους, με ένα άρθρο σε ημερήσια εφημερίδα της Κύπρου και τις αχρείαστες και παραπληροφορημένες δηλώσεις του Μακαριότατου Αρχιεπισκόπου της Κύπρου κ. Χρυσόστομου, στις οποίες απάντησε ο Πρόεδρος της ΠΟΜΑΚ κ. Χ. Σοφοκλείδης. Επίσης απάντηση στους οποιουδήποτε επικριτές του κινήματος των αποδήμων αποτελεί το γεγονός ότι κανένα πολιτικό κόμμα ή κυβέρνηση στην Κύπρο ποτέ δεν επέκριναν τους απόδημους μας, μάλλον επαινεσαν και επαινούν το σοβαρό και πολυδιάστατο έργο που επιτελούν για την Κύπρο μας και τους δικαίους αγώνες της για επανένωση.

Αυτά και αν χρειαστεί θα επανέλθω για τα υπόλοιπα της επιστολής.

Με εκτίμηση

Έρρικ Χαράλαμπος

Πρώην Πρόεδρος του Παρατήματος Αγγλίας Κ.Σ. ΕΔΕΚ 30 Σεπτεμβρίου 2012

Investor's Opportunity
Can You Still Trust Your Bank?!

Invest confidently in a deluxe Hotel & Shop's Complex, operating successfully for over 12 years, with guaranteed return!

- ✓ Minimum investment € 55.000
- ✓ Yearly guaranteed performance paid 5%-5.75%
- ✓ Minimum investment period 5 years
- ✓ Confidentiality assured
- ✓ Initial capital amount invested returned intact on maturity date
- ✓ Non declaration of investment guaranteed

Agapinor Hotel & Shop's Complex, Paphos • T: +357 99329 000, +357 26933926
E: agapinor@cytanet.com.cy
www.agapinorhotel.com.cy • www.cyprusinvestments.com.cy

Για έναν κόσμο της Ειρήνης και της Προόδου

Για σεβασμό των δικαιωμάτων όλων των λαών, για ένα καλύτερο αύριο

Έχουμε ακούσει και είναι λογικό, να υπάρχουν διαφορετικές απόψεις για το πώς μπορεί να εξυπηρετηθεί καλύτερα ο στόχος της επίλυσης του Κυπριακού, όσο πιο δίκαια γίνεται.

Κι αυτό το «όσο πιο δίκαια γίνεται», απορρέει φυσικά από το διπλό έγκλημα του 1974. Το να μπαίνει όμως στα έγγραφα των προγραμματικών θέσεων του ΔΗΣΥ - ΔΗΚΟ, η θέση πως αυτό θα επιτευχθεί με τη βοήθεια αυτών που δημιούργησαν το κυπριακό πρόβλημα, του NATO δηλαδή, ε, αυτό είναι πρόκληση.

Πρόκληση γιατί οι ίδιοι οι πραξικοπηματίες, που υπηρετώντας τους σχεδιασμούς του NATO και έφεραν στην Κύπρο τον Αττίλα, στεγάζονται στο ΔΗΣΥ. Στο ΔΗΣΥ, που σήμερα θέλει με τη βοήθεια των δυνάμεων της Κύπρου (του NATO) να λύσει το Κυπριακό.

Πρόκληση και γιατί το ΔΗΚΟ, ένα κόμμα που στις τάξεις της παράταξής του έχει θέματα της ιμπεριαλιστικής NATOϊκής δολοπλοκίας, σήμερα συμφωνεί με αυτή τη θέση. Αλήθεια, τι έχει αλλάξει; Μήπως η συμμαχία τούτη του θανάτου, έγινε ξαφνικά αγγελική;

Κι ερχόμαστε στον άλλο όπλο καλείται «πυλώνα» της NATOϊκής συμμαχίας, στον ούτω καλούμενο Συνεταιρισμό για την Ειρήνη.

Περιστασιακά, κάποιοι προσπάθησαν να μας πεί-



Του
Γιαννάκη
Σκορδή*

σουν πως αυτός δεν έχει σχέση με το NATO αλλά με την Ευρωπαϊκή Ένωση. Και ρωτώ απλά. Τότε γιατί μιλούμε ξεχωριστά για συμμετοχή «στην Ευρωπαϊκή Πολιτική Αμυνας της Ε.Ε.»; Από την άλλη λένε ξέχωρα και καθα-



ρά. «Προτείνουμε... την υποβολή αίτησης για ένταξη της Κύπρου στο Συνεταιρισμό για την Ειρήνη». Κι αμέσως από κάτω... «την οικοδόμηση σχέσεων με το NATO, μη αποκλεισμένης της υποβολής αίτησης για ένταξη μας σε αυτό»...

Και το ερώτημα που αυθόρμητα μου έρχεται είναι: Πού αλήθεια στον κόσμο επενέβη το NATO, ή οι δυνάμεις του Συνεταιρισμού για την Ειρήνη και στο τέλος είχαμε ειρήνη; Στο Αφγανιστάν ίσως; Στο Ιράκ; Στη Λιβύη; Παλαιότερα στη Λατινική Αμερική και Αφρική; Ή μήπως στην Απω Ανατολή ή οποιαδήποτε αλλού στον κόσμο;

Γιατί αποσιωπούν από τον

κυπριακό λαό το γεγονός, ότι τα κέντρα εκπαίδευσης του παρακλαδιού αυτού του NATO είναι στην Τουρκία, κάτω από τον έλεγχο και την εκπαίδευση Τούρκων αξιωματικών; Γιατί δεν λένε, πως με τον τρόπο αυτό ο στρατός της Τουρκίας θα έχει στο πιάτο οποιαδήποτε πληροφορία θέλει για τις κινήσεις της Εθνικής Φρουράς και τους οπλισμούς;

Γιατί δεν λένε στις Κύπριες μάνες, πως θα έχουν το «δικαίωμα» να αισθάνονται «περήφανες», όταν θα έλθει πιθανόν η ώρα να τους στείλουν το παιδί τους στο κουτί, γιατί σκοτώθηκε πολεμώντας σε άλλες χώρες; Με στόχο να πλουτίσουν περισσότερο οι έμποροι των όπλων, και για να ικανοποιηθεί η δίψα για επέκταση επιρροής, και για εκμετάλλευση από τον ιμπεριαλισμό των πλουτοπαραγωγικών πηγών των χωρών που υφίστανται τις επεμβάσεις αυτές;

Εμείς όμως στο Παγκύπριο Συμβούλιο Ειρήνης, αγωνιζόμαστε για να 'ρθει στην Κύπρο και τον κόσμο πραγματικά Δικαιοσύνη και Ειρήνη. Γι' αυτό κι αντιστεκόμαστε μ' όλες μας τις δυνάμεις, και καλούμε τον κάθε προοδευτικό φιλειρηνικό άνθρωπο, να καταδικάσει αυτούς που μεθοδεύουν την ένταξή μας στα πολεμοκάπηλα αυτά προγράμματα και συμμαχίες.

Καλούμε όλους τους Κυπρίους να τιμήσουν τους νεκρούς του πραξικοπήματος και της εισβολής, αντιστεκόμενοι στις μεθοδεύσεις για ένταξή μας στο στρατόπεδο των ενόχων για την κυπριακή τραγωδία. Για μας αυτές οι συμμαχίες, είτε στον κόσμο δρουν ή γίνονται προεκλογικά στην Κύπρο, δεν είναι της Ειρήνης, μα είναι Συνεταιρισμοί του Θανάτου.

*Πρόεδρος του Παγκύπριου Συμβουλίου Ειρήνης.

Έμμετροι Στίχοι

ΡΑΔΙΟΜΑΡΑΘΩΝΙΟΣ

Πάντοτε να θυμούμαστε παιδιά να βοηθούμε γιατί δεν είναι δυνατό αυτά να λησμονούμε.

Πολλές οι ανάγκες των παιδιών αυτών που υποφέρουν για να αντιμετωπίσουν τη ζωή και να τα καταφέρουν.

Έγνοια μας πάντα τα παιδιά και να τα αγαπούμε γι' αυτά να συνεισφέρουμε όσο εμείς μπορούμε.

Το χρέος μας το ιερό πάντα να μας θυμίζει ο Ραδιομαραθώνιος θα μας κατατοπίζει.

Αόρατη απειλή οι «ευρωλομπίστες» για τη διαφάνεια

Όλο και μεγαλύτερες διαστάσεις φαίνεται να λαμβάνει στην ΕΕ το σημαντικότατο ζήτημα της διαφάνειας στο χώρο της πολιτικής και στη σχέση των πολιτών με τα κέντρα λήψης αποφάσεων, ειδικά σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Στις ΗΠΑ το φαινόμενο των ομάδων πίεσης -ή λόμπι- είχε πάντα τη σημασία του με εταιρείες, βιομηχανίες και διάφορες ομάδες συμφερόντων να χρησιμοποιούν χρηματοδοτήσεις και δωρεές για να επηρεάσουν τη λήψη αποφάσεων των πολιτικών προσώπων. Το Συμβούλιο της Ευρώπης εξέδωσε μάλιστα έκθεση πριν λίγους μήνες, όπου επισημαίνεται το πρόβλημα αδιαφάνειας στη χρηματοδότηση των πολιτικών προσώπων στην Αμερική από διάφορους οργανισμούς και κάλεσε τις αρχές να εξασφαλίσουν πλήρη διαφάνεια στον τομέα των δωρεών και των χρηματοδοτήσεων προεκλογικών εκστρατειών. Πράγμα δύσκολο, καθώς όλοι γνωρίζουν για τον εκτεταμένο έλεγχο που ασκούν οι μεγάλες εταιρείες και τα ισχυρά συμφέροντα στην αμερικανική πολιτική σκηνή.

Αλλά και στην ΕΕ, και συγκεκριμένα στις Βρυξέλλες, το λόμπι φαίνεται πως ξεφεύγει του ελέγχου στον οποίο θα έπρεπε να υπάγεται. Είναι εκατοντάδες οι οργανώσεις παρούσες που δημιουργήθηκαν και δρουν με σκοπό την υπεράσπιση συμφερόντων και την άσκηση πίεσης στα πολιτικά όργανα ώστε να αποσπαστούν πολιτικές αποφάσεις προς κατοχύρωση των συμφερόντων. Και φυσικά, το παιχνίδι παύει να είναι καθαρό, όχι όταν απλά κοινοποιούνται απόψεις και προβάλλονται συμφέροντα, αλλά όταν συγκεκριμένα συμφέροντα βρίσκονται σταθερά στην κορυφή της πυραμίδας και έχουν τη μέγιστη δυνατή επιρροή εις βάρος και δημοκρατικών διαδικασιών αλλά και συλλογικών συμφερόντων. Με λίγα λόγια, όταν οι πολιτικές αποφάσεις εξυπηρετούν ως επί το πλείστον συγκεκριμένα συμφέροντα και τελικά κάποιοι «υπερ-εκπροσωπούνται» και κάποιοι «υπο-εκπροσωπούνται».

Πέρυσι μόλις παραιτήθηκαν δύο Ευρωβουλευτές από τη θέ-

ση τους κατόπιν δημοσιεύματος που υποστήριζε ότι χρηματίστηκαν από δημοσιογράφους που τους συστήθηκαν ως λομπίστες του τραπεζικού τομέα, προσφέροντας 100.000 ευρώ έναντι ευνοϊκότερων ρυθμίσεων για το χρηματοπιστωτικό τομέα, ο ένας εξ αυτών κατηγορείται για διαφθορά στην Αυστρία και εκκρεμεί η δίκη του.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μετείχε σε διαπραγματεύσεις με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή για



Άρθρο του
Ευρωβουλευτή
ΑΚΕΛ Αριστερά
Νέες Δυνάμεις
Κ. Τριανταφυλλίδη

τη δημιουργία ενός διαδικτυακού «μητρώου διαφάνειας» εκπροσώπων συμφερόντων -λομπιστών- για την «καταχώριση και επίβλεψη οργανώσεων και αυτοαπασχολούμενων ατόμων που συμμετέχουν στη διαμόρφωση και εφαρμογή των πολιτικών της ΕΕ», με στόχο να βελτιωθεί η διαφάνεια. Η εγγραφή στο μητρώο θα παρέμενε προαιρετική μεν, αλλά δεν θα επέτρεπε κάρτες ελευθέρως εισόδου στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε περίπτωση που αυτή δεν έχει γίνει. Το εν λόγω μητρώο εγκαθιδρύθηκε το 2011, ωστόσο ένα χρόνο μετά δέχεται ισχυρές κριτικές από οργανώσεις διαφάνειας διατείνοντας πως το μητρώο δίνει ελλιπή εικόνα, αφού πολλές εταιρείες εξακολουθούν να το μητρώο δεν είναι εντοπίστηκαν τουλάχιστον 120 εταιρείες, κάποιες εκάστοτε κάθε φορά συμφερόντων. Και φυσικά, το παιχνίδι παύει να είναι καθαρό, όχι όταν απλά κοινοποιούνται απόψεις και προβάλλονται συμφέροντα, αλλά όταν συγκεκριμένα συμφέροντα βρίσκονται σταθερά στην κορυφή της πυραμίδας και έχουν τη μέγιστη δυνατή επιρροή εις βάρος και δημοκρατικών διαδικασιών αλλά και συλλογικών συμφερόντων. Με λίγα λόγια, όταν οι πολιτικές αποφάσεις εξυπηρετούν ως επί το πλείστον συγκεκριμένα συμφέροντα και τελικά κάποιοι «υπερ-εκπροσωπούνται» και κάποιοι «υπο-εκπροσωπούνται».

Και μόλις πριν από λίγες ημέρες το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κατέληξε σε συμφωνία με την

Επιτροπή όσον αφορά μια μακροχρόνια διαμάχη σχετικά με τις ομάδες εμπειρογνομώνων, ήτοι τις συμβουλευτικές οντότητες που συγκροτεί η Επιτροπή ώστε να την συμβουλευτούν σχετικά με τη χάραξη πολιτικών και την προπαρασκευαστική νομοθετικών προτάσεων. Υπάρχουν περίπου 900 τέτοιες ομάδες αυτή τη στιγμή και πέρυσι το Κοινοβούλιο μπλόκαρε μέρος των κονδυλίων τους για το 2012 καθώς θεώρησε πως δεν υπάρχει σε αυτές αρκετή διαφάνεια, παρά το γεγονός ότι χρηματοδοτούνται από το φορολογούμενο και πως θα έπρεπε να λειτουργούν σαν αξιόπιστα συμβουλευτικά όργανα.

Διαφαίνεται επίσης πως κάποιοι λομπίστες επιχειρήσεων στοχεύουν αυτές τις συμβουλευτικές ομάδες προκειμένου να επηρεάσουν τη νομοθετική διαδικασία κατά το νωρίτερο δυνατό στάδιο. Στο τέλος, οι παρουσίες αυτές κυριαρχούν στα όργανα εμπειρογνομώνων σε σειρά θεμάτων όπως την περιβαλλοντική ρύπανση και την προστασία των καταναλωτών, οι ομάδες ευρύτερων κοινωνικών ή ανεξάρτητων συμφερόντων υπο-εκπροσωπούνται και το αποτέλεσμα είναι να προκύπτουν νομοθετικές προτάσεις που δεν μπορούν να προστατεύσουν τα ευρύτερα συμφέροντα της κοινωνίας.

Πλέον, η Επιτροπή θα πρέπει να εργαστεί μαζί με το ΕΚ ώστε να εκδοθούν νέες κατευθυντήριες γραμμές που θα λαμβάνουν υπόψη αυτά τα ζητήματα, καθώς είναι αναγκαία να διασφαλίζεται διαφάνεια και να μην αποτελεί κενό γράμμα ο κώδικας δεοντολογίας για τη διαβούλευση και τη χρήση της εμπειρογνομωσύνης σύμφωνα με τον οποίο «όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη της κοινωνίας πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να εκφράσουν τις απόψεις τους», πως πρέπει να περιοριστεί ο κίνδυνος «οι λαμβάνοντες τις αποφάσεις να λάβουν υπόψη μια μόνο πτυχή του θέματος ή ορισμένες ομάδες να έχουν προνομίο προσβασι» και πως θα πρέπει να συλλέγεται μια «ποικιλία απόψεων, απόρροια διαφορών ως προς την επιστημονική προσέγγιση, διαφορετικών τύπων εμπειρογνομωσύνης, διαφορετικών θεσμικών δεσμών».

Great Investment Opportunity!!

Due to **force majeure** occurring upon the business's ownership formation, the whole venture goes on **for sale!**

Located right in the heart of the old city of Nicosia, the operation spreads in **two preferential** - fully staffed - **retail outlets** and four separate stock-stores, where wholesale activities kick-off to shops all over Cyprus through a private and self-owned distribution network.

All premises are governed by **seriously underrated** lease contracts.

Established in 1959, the enterprise operates in the industry of clothing, covering the whole range of the sector. Exclusively-branded menswear, women wear, lingerie, children and casual wear, school and army wear all produced by renowned textile manufacturers both domestic and overseas.

This is considered an extraordinary value-for-money chance for the business world and/or native repatriate entrepreneurs as the business itself offers huge perspective for further expansion and development!!

Alternatively,

All company garment stock is offered for sale at unprecedented low prices.

For further inquiries you may contact

Ms Alexia Yiallouridou on:

+357 22701809, +357 99610809 or at:

e-mail: aristides@cytanet.com.cy

PART TIME CARER required

for 89 year old Greek Cypriot lady

Minimum 2 days a week 9am to 5pm

Required to prepare simple meals

A good salary will be paid

Contact Bambi on

Mob: 07748 324 864 Home 020 8444 9416

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΒΔΟΜΑΔΑ

ΙΑΚΟΒΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

...ΤΑ ΜΥΣΤΙΚΑ 'ΝΝΑ ΜΑΘΩ...

Έν τζαι σκαμπάζω τζαι πολλά, για κοσμοθεωρίες, μμά' χω τζι' εγίω όπως τζι' εσείς, καμπόσες απορίες, τζαι θέλω κάποιον να μου πει, τζαι να μου εξηγήσει, τζι' ούλες τες απορίες μου, πέρκιμον μου τες λύσει...

Ο κόσμος στον πλανήτη μας, στα δκυο εν μοιρασμένος, δίπταν κάμνει ο μισός, τζι' ο άλλος πεινασμένος...

Άλλοι που τρώσιν πρήσσιουνται, τζι' άλλοι ξεροφουμίζουν, ούτ' έσει για το μέλλον τους, κάπ για να ορπίζουν...

Εν τζι' οι θρησκείες που λαλούν, ας μεν έχουν να φάσιν, μμα όμως στον παράδεισον, σίουρα εν να πάσιν...

Όμως στην γην να 'ν' φρόνιμοι, να μεν ζητούν καπάλιν, ούτε να νεκατώννουνται, στους πλούσιους το μάλιν,

γιατί θα 'ν' ασυγχώρητοι, πολλά εν ν' αμαρτήσουν, τον Άιν Πέτρον, τον Θεόν, θα τους κακοκαρτίσουν...

Οι θεωρίες έν είναι, ο κόσμος να τες κρίνει, μμα ο παπάς τζι' ο πλούσιος, πρέπει να τες εγκρίνει,

αλλιώς εις το εξώτερον, το πυρ θα καταλήξουν, τζι' όσοι τες πρωτοείπασιν, παντοτινά θα βρίζουν...

Εγίω εν' ν' αγωνίζομαι, τζαι ό,τι τζαι να πάθω, για τούτα τα μυστήρια, τα μυστικά 'ννα μάθω...



PARIKIAKI

THE NEWSPAPER OF THE CYPRIOT COMMUNITY IN BRITAIN

Thursday 4th October 2012 - ESTABLISHED 1974 - ISSUE 1968 - English Section pages 11 - 17



Bank of Cyprus UK

For details of our latest bonds offering great rates contact us on

0845 850 5555

or visit www.bankofcyprus.co.uk

Deposits protected by the Financial Services Compensation Scheme in the UK up to £85,000 per eligible depositor.

Struggle for a peaceful settlement continues, says President Christofias

Cyprus President Demetris Christofias has stressed that the struggle for a peaceful settlement of the Cyprus problem, by political means, on the basis of UN relevant resolutions and High Level Agreements continues.

In statements he made after the military parade that took place to mark the 52nd anniversary of the island's independence, Christofias also stressed Greece's firm support to the struggle of Cyprus.

He said that he wanted, at the presence of Greek National Defence Minister Panos Panagiotopoulos, who represented the Hellenic Republic at the parade, to express his warm thanks to the Greek government, the Greek political leadership for their unwavering, everyday support in all fields and the struggle which the Republic of Cyprus is holding.

Furthermore, he conveyed a message of optimism, expressing the belief and hope that "we will overcome the financial and economic difficulties the soonest possible, we will have a Cyprus settlement to benefit both communities, to benefit primarily and solely Cypriots, so as to move



forward, to create on this island a place of peace, co-operation first of all between Cypriots and between Cyprus, our European partners and our neighbours to this region."

Christofias also noted that the independence anniversary constitutes a celebration both for Greek Cypriots and Turkish Cypriots, "since the Republic of Cyprus is a common achievement of Greek Cypriots and Turkish Cypriots."

The President congratulat-

ed the armed forces for their excellent presentation at the parade, noting that "unfortunately due to the Turkish invasion and occupation the sovereignty of the Republic of Cyprus is wounded, and the legal government cannot exert its control at the occupied part of the island."

Referring to the financial difficulties which Cyprus faces, he expressed hope that soon Cyprus will have its own rescue programme ready, "to present it to those with which we have to discuss to move

forward."

On his part, Greek National Defence Minister Panagiotopoulos reassured that "Greece was is and will remain the power which guarantees the security and stability of Cypriot Hellenism and the Republic of Cyprus."

He expressed certainty that "by remaining united we will be able to overcome difficulties and get back on our feet, as long as we do not stop paying the necessary attention to national security issues for Hellenism all around the world."

Furthermore, he stressed the need "all of us to continue the struggle, to motivate the forces of international legitimacy, to activate the international community, with a view to have a united, independent, sovereign Republic of Cyprus with no occupation troops, where Greek Cypriots and Turkish Cypriots will live and prosper together."

President Christofias, flanked by Greek National Defence Minister Panagiotopoulos and Cyprus Defence Minister Demetris Eliades, took the salute of the parade, watched also by the island's political, military and religious leadership as well as members of the diplomatic corps.

Infantry, artillery and naval forces, members of the Greek military contingent stationed in Cyprus in accordance with the 1960 Treaty of Establishment of the Republic, the police, the fire brigade, the forestry and the civil defence services, participated at the parade.

Present were also a military police unit, comprising mainly reservists, and a special unit of commandos, set up 1996, of well trained regular members of the armed forces. Commando units, naval forces and various branches of the Republic's armed forces also paraded.

The Cyprus Police band led the parade, before taking its place opposite the officials to play military marches for the duration of the parade.

Later in the day Christofias received the congratulations of the diplomatic and consular corps.

In the evening, the President and First Lady Elsi Christofia hosted a reception for the public at the Presidential Palace.

GREECE SOLIDARITY CAMPAIGN, AKEL IN BRITAIN AND HARINGEY TRADES COUNCIL:

Supporting the Greek people



A public meeting organised by the Greece Solidarity Campaign in association with AKEL in Britain and Haringey Trades Council, took place on Friday 28th September 2012 at the Cypriot Community Centre in Wood Green.

The meeting, titled 'The Greek Tragedy - Being At The Sharp End of the Eurozone Crisis', was opened by Haringey Cllr Isidoros Diakides who welcomed everyone and introduced the Chair of the evening, Rachel Newton.

Speeches were then made, first by Bambos Charalambous, General Secretary of AKEL in Britain.

He began, "Troika continues to put Greece through the failing 'experiment' of aggressive free-market capitalism. Even though they are using the state finances as a pretext, their goal is not to nurse Greek finances back to health but rather they are trying to reset the Greek society, economy and politics back to the time when workers were a disposable resource... Three consecutive years of economic contraction averaging 6% per annum and 25% unemployment rate should have been positive evidence, enough that severe austerity and aggressive free-market capitalism that is not just failing only the Greek people, but also Greece's lenders by strangling the economy and reducing even further the ability of the state to pay off its debts."

Mr Charalambous continued, "Is a worker making just over 500 Euros a month really the structural problem of the Greek economy? If that worker can no longer afford to feed his or her family and to send his or her children to

school, will the Greek economy miraculously find itself on a better footing? Of course not, and despite the rallying of free-market economists around the cause, they have offered, no real-world evidence that this, is the case... Troika's measures target the middle and the working class while allowing ample time for the super-rich to shift their money through Europe to avoid taxes."

He added, "There is no legal basis for ejecting a country based on its finances, no European country can be ejected from the euro zone against its will. Furthermore, such an action would show the bonds between member states to be weak and reversible, the union would lose economic and political credibility and it will likely lead to a disorderly disintegration of the Euro.... The financial problems of the Greek government are rooted in the political problems that have been weighing Greece down for decades. The two parties that alternated power indulged in nepotism and fraud against the Greek people. To maintain their hold on power they gave government jobs in return for votes, bloating the government wage bill with people whose sole qualification was political patronage. At the same time they embarked on expensive and unnecessary projects to provide opportunities for enriching themselves through kickbacks and fraud."

Closing, Mr Charalambous stressed that the memoranda that escort the bailouts do not contain measures to promote a healthy economy.

Shadow Minister for Europe pays tribute to Cyprus' EU Presidency



A well attended fringe reception held by the National Federation of Cypriots in the UK at the Labour Party's annual conference in Manchester on Monday evening heard from Shadow Minister for Europe, Emma Reynolds MP, as she reiterated her party's commitment to delivering justice in Cyprus and the island's

reunification.

Hosted by Peter Droussiotis, President of the National Federation of UK Cypriots, the reception welcomed many Labour MPs, MEPs, peers, Greater London Assembly Members, councillors and conference delegates.

CONTINUED ON PAGE 12

CONTINUED ON PAGE 12

Supporting the Greek people

• Continued from Page 11

"Troika - and eager Greek administrations - are using the crisis as a pretext to impose an aggressive form of free-market capitalism on the Greek people, and then use it as a blueprint for the rest of Europe. We support measures that promote growth and we vow to protect the vulnerable, because we believe that these measures are ethical, effective and sustainable. We particularly criticise the foreign interference in the recent Greek elections through fear mongering and threats of ejection from the euro zone. Finally, despite our disappointment at the fact that the neo-liberal parties marginally managed to hold on to power in the recent elections in Greece, we note the strong progress of the left that signals a change in tide and we are very hopeful that the left parties will soon be able to reverse the fortunes of the country."

In her turn, Marina Prentoulis, a lecturer at the University of East Anglia and representative of Syriza (UK branch), analysed Syriza's position to the austerity measures, which, in a nutshell, is to throw out the memorandum and start from the beginning.

She also spoke about a new beginning for Syriza as the main opposition party and noted that the party will be holding a conference in November.

Paul Mackney, Co-Chair of the Greece Solidarity Campaign and ex-general secretary of UCU/NATFHE, began his address by saying that Manolis Glezos, who is famous for snatching Hitler's

swastika from the Acropolis, is a symbol of resistance.

"It was on 21 April 1941 that the invading German army took the port of Volos, and the Commonwealth forces began to evacuate mainland Greece though it took the Nazis a few more days to reach Athens. This led to one of the biggest resistance movements in Europe," he said.

Mr Mackney continued, "The Greeks have generations of experience of struggle for national independence - from the Independence movement, to the mass exchange of populations in the 1920s, to the resistance in World War 2, to throwing out the Colonels. So when people say: 'Everyone's facing a crisis, why are you holding a solidarity meeting on Greece? What's so special about them?' The answer is simple: the Greeks are fighting back. They are fighting back with strikes and demonstrations. The banners are now saying 'Can't Pay, Won't Pay'"

He concluded, "The Greece Solidarity Campaign is an independent campaign and non-party political organisation, established in response to an appeal by Tony Benn in February 2012 for solidarity with the people resisting 'austerity' in Greece. The working people of Greece are being driven to poverty and mass unemployment by the demands of the so-called Troika - the European Union, the European Central Bank and the International Monetary Fund."

Finally, Jeremy Corbyn, MP for Islington North, in his address, praised "the

great ordinary people" for working very hard, contrary to the rumours being spread by some Europeans that they are lazy.

"In this economic crisis," he said, "there is money to be made; money to be made by the rich, at the expense of the ordinary workers." He gave an example of the 1930's crisis where so many people practically became rich overnight.

Mr Corbyn continued, "Greece is at the cutting edge of the austerity measures that are being introduced across Europe. All the evidence shows that while these measures may protect the interests of the rich, they just make matters worse for the majority of the population."

"What happens in Greece today will be repeated in Portugal tomorrow, and in Ireland and Italy the day after. In Britain, the Coalition government is pursuing similar measures which will see workers earnings cut, working longer for a smaller pension, the marketisation of education and the dismantling of the NHS along with other public services - this is why," he stressed, "we should all be present on 20th October at the march organised by TUC."

Concluding, Mr Corbyn said, "The Greek people have shown mass resistance to these outrages and we commit to build a movement of solidarity with them."

The evening ended with a discussion session and the showing of 'Can't Pay, Won't Pay', a documentary of a recent visit to Greece by Fourman Films.

Shadow Minister for Europe pays tribute to Cyprus' EU Presidency



• Continued from Page 11

Mr Droussiotis welcomed guests, and asked them to join him in a celebration of Cyprus' Independence Day but, at the same time, expressed regret at the fact that, 38 years after it was invaded by Turkey, the island remains divided. He emphasised that the island's continuing division is entirely due to Turkey's intransigence and her unwillingness to allow the island's indigenous people, Greek Cypriots and Turkish Cypriots, to determine their own future.

He called on the British Government to use whatever leverage it has on Turkey in relation to Cyprus, citing the UK's treaty obligations, its partnership with Cyprus in the EU and the Commonwealth, its permanent membership of the UN Security Council and its deep strategic ties with Turkey.

Mr Droussiotis bemoaned the fact that the British Government did not seem to be doing enough in this direction and that Cyprus did not seem to be high on Prime Minister David Cameron's foreign policy priorities. He then said: "The large and successful community of British Cypriots that I was elected to represent and I would like the Labour Party foreign policy team to give greater focus to Cyprus. We want to have a more regular, more engaged and more meaningful dialogue with the Labour Party at all levels and to work together to help Cyprus reunite. This would serve Britain's vital interests too and would be a major achievement for all of us."

Emma Reynolds MP, Shadow Minister for Europe, echoed Mr Droussiotis' sentiments on the anniversary of Cyprus' independence, adding that the prospect of celebrating that milestone in a united Cyprus next year was a motivating prospect. She added: "Our two countries share a historical relationship, a strong relationship. It is regrettable that our Prime Minister seems to have other priorities and has not yet met with President Christofias in Downing Street."

"In opposition, as in government, the Labour Party remains committed to a united Cyprus, a negotiated settlement by Cypriots for Cypriots, under the auspices of the UN, bringing the two communities together. The Memorandum of Understanding, signed by (then) Prime Minister Gordon Brown and President Christofias, was incredibly important and we stand by that memorandum."

Ms Reynolds praised the

government of the Republic of Cyprus for its stewardship during its current Presidency of the Council of the EU. She said: "I'd like to pay tribute to Cyprus' presidency of the EU. Cyprus assumed the Presidency of the EU at an incredibly difficult time, with the crisis in the Eurozone. And we face a critical December summit, where critical issues will be discussed, crucial to the future of the EU."

Among the many guests at the reception were Labour stalwarts of the Cyprus cause as well as new faces showing their support for Cyprus and the UK Cypriot community.

They included Ian Lavery MP, Mike Gapes MP, Derek Vaughan MEP, former Minister for Europe and former Shadow Minister for Europe Chris Bryant MP and Wayne David MP respectively, Lord Pendry, David Crausby MP, Jim Sheridan MP, Opposition Chief Whip Rosie Winterton MP, Barry Gardiner MP, Andy Love MP, Virendra Sharma, Lord Harris of Harringey, Jeremy Corbyn MP and GLA member Dr Onka Sahota, Leader of Merton Council Cllr Stephen Alambritis, Cllr Angeliki Stogia, Cllr Allison Moore, Cllr Bambos Charalambous, Cllr Sheila Peacock, Cllr Bull, Kypros Nicolas (former Chair of the Greek Orthodox Communities in the UK). Also present were the Deputy Cyprus High Commissioner, Yiorgos Christofides, Federation Executive members Bambos Charalambos and Neophytos Nicolaou, Federation Executive Secretary Andreas Karalolis and numerous other valued members of the Cypriot community.

The event was organised by the Labour Cypriot Society, the Greek Cypriot Brotherhood, AKEL in Britain and EDEK UK and held under the auspices of the National Federation of Cypriots in the UK.

Earlier, Peter Droussiotis met with Labour's General Secretary, Iain McNicol, to discuss prospects for greater engagement between Labour and the Cypriot community in the UK. Mr Droussiotis said of the meeting: "I was delighted to have the opportunity to talk to Iain about the importance that our community attaches to a regular dialogue with the Labour Party at all levels and explored ways in which to enhance such dialogue in the future. The General Secretary showed great interest in the community and our work through the Federation and other community organisations."

The source of Cyprus' financial crisis paradoxically is the source of its success



By
Avgi
Yiannaki

Two new phrases have appeared in our vocabulary recently, 'quantitative easing' and 'conditionality', both important to our financial wellbeing. They form the two sides of the borrowing dilemma; money lent to pump into an economy in order to keep it buoyant, and the conditions which that economy has to meet, in order for the sums to become available in the first instance.

But, connotatively, they signal the stranglehold used by a western neo liberal power house, which demands proof of toeing the line, before any funds are transferred. In effect, extinguishing state sovereignty in favour of European supremacy; a problem Cyprus is about to encounter.

The Cypriot banking sector's importance lies in the fact that it is intrinsic to the island's operation as a successful international business centre. The sector employs 9% of the country's total workforce, almost equal to the employment figure for the agricultural sector. Yet, key elements are now causing concern.

63% of the sector is home grown, and takes the form of the two quasi national banks. Banking assets stand at 225% of the country's GDP. Therefore, any unforeseen external

shift, loss of client base or adverse exposure to foreign banks, i.e. Greece, makes them vulnerable, and impacts dramatically on the island.

The banks service the domestic market, and are sensitive to the vagaries of the property and construction industry. But, crucially, they are also conduits for international financial flows that can be lucrative, but are naturally fickle. They operate as the financial arm of international trade, and are credited for every transaction made. For example, Russia might purchase in the EU, but pays for the goods through the Cyprus banking system.

Constantinos Stephanou, Senior Financial Economist at the World Bank argues all these elements prior to the crisis, showed a healthy return. But, the banks' 'size and interconnectedness', are now stressors, unless the government can provide macroeconomic policies to act as 'shock absorbers' to cushion the effect.

The growth and development of the banking sector has taken place since 2004, and is similar in structure to Ireland and Malta. Cyprus banks specifically, work within a traditional banking model with a high deposit to low loan ratio. Leading the International Monetary Fund (IMF) to argue that Cyprus can resume its economic growth: 'based on the underlying strengths of the Cypriot economy. These include a successful international services sector built on

the foundation of a highly educated workforce and entrepreneurial spirit' (IMF: 29/11/2011).

What this means is that a relatively young industry, with tremendous potential for growth, has innately flawed features. At its core are the banks, with a client base founded on a foreign account number, rather than domestic relationships. The size of their market share is close to a monopoly, which is too big to be propped up indefinitely. The risk lies in the disruption or suspension of services, and banking problems seeping into the rest of the economy, such as smaller enterprises unable to borrow.

The banking problems predate the current government. But, it falls to them to pick up the pieces. Rather than apportioning blame, Ed Smith examines the crises in British politics, banking, and media from a different perspective. He argues that the very professionalism and modernity of each industry is reason for its downfall. Smith contends, to achieve a slick operation and optimum profitability, a substantial price is paid. (New Statesman: 13/08/2012).

Of course, the customer picks up the tab; their expectations that principles will at least be equal to, if not surpass professionalism in public institutions are dashed. All they experience is the banks loss of good judgement and integrity. The customer can have one or the other, but not both.

But, given the same perspective, what do Cypriots want in order to restore much needed trust in the banks? Cyprus might recruit someone like Bo Lundgren, Sweden's finance Minister in the 1990s.

Confronted with a contracting economy after the collapse of a property boom, he decided to give the banks a helping hand. In return for funds, the government took partial ownership in the weakened banks. Government could then benefit from future profits, but at the same time protect taxpayers money (Gow, Guardian 01/10/2008), without shutting the door to growth.

The Cypriot government accomplished this in part with its management of Laiki Bank.

Today, the Cypriot government's dilemmas seem daunting. A highly volatile banking sector stands the risk of losing momentum, if perceived as overregulated by state control. While Constantine Stephanou's buffer in microeconomic policy, in other words, a reduction in salaries and pensions, might be too great a price to pay. Why should 'a highly educated workforce and entrepreneurial spirit' take a cut?

The difficulty is finding the right balance and harnessing all that's on offer. To offset levels of austerity, which the neo liberal Troika will demand, with sufficient easing to nurture growth. Protecting citizens rather than institutions must be the ultimate goal, but is an unfamiliar concept to Troika.

COMMUNITY

Enfield optician Garry Kousoulou nominated for national award

A dispensing optician from Enfield has been nominated for a prestigious national award in recognition of his services to optics.

Garry Kousoulou has been shortlisted in the 'Dispensing Optician of the Year' category.

Run by the Association of Optometrists (AOP), the awards recognise the highest levels of achievement in UK optics.

Mr Kousoulou, who has been in the profession for 17 years, has been shortlisted by a selection committee for his work promoting and expanding the role of dispensing.

Commenting on his nomination, Mr Kousoulou said: "I am really proud to be nominated for this award. My



Garry Kousoulou is hoping to pick up the 'Dispensing Optician of the Year' award

passion is to help everyone in Enfield see and feel comfortable in their glasses"

AOP Chairman, David Shannon, commented: "Last year we were delighted to bring you our first ever AOP Awards. The response we had from the

profession and optical sector was outstanding.

"We are proud to be able to offer a chance to celebrate the achievements of those people and organisations that give so much to the public, profession and sector. What makes these

awards unique is that it is their colleagues, the readers of Optometry Today, the largest circulation optical journal in the UK that vote for the winners.

"This year like last, the standard of nominations across all categories was excellent. It was no easy task for the judges to pick the shortlist. Whether you emerge as a winner, or not, we congratulate you and the contribution you have made to quality eye care."

Mr Kousoulou added: "It's an honour to be nominated for an award that doesn't even feel like work. I love my job!"

The winners will be announced at an awards ceremony on 18 October 2012 in Birmingham.

Meet Olympic medallist Pavlos Kontides!



NEPOMAK.uk welcomes you to meet Pavlos Kontides and celebrate the achievement of Cyprus' first Olympic medal winner at the London 2012 Olympic games this summer.

The event, kindly sponsored by Bank of Cyprus UK, Cypressa and The High Commission of the Republic of Cyprus in the UK, will take place on Friday 12th October 2012, 7:30pm until 10:00pm,

at the Greek Cypriot Brotherhood, Britannia Road, London N12 9RU.

A wide selection of snacks and refreshments will be available and there will be a chance for a Q&A session and photos with the Olympic medallist.

The event is FREE and open to all.

For further information, please visit the website: www.NEPOMAK.org

Standing room only at St Andrew the Apostle School Open Evening

Hundreds of parents turned up to find out more about St Andrew the Apostle Greek Orthodox School and meet the team behind the successful free school bid.

Such was their interest in the UK's first Greek Orthodox secondary free school, many arrived up to an hour early to ensure a seat at the Open Evening on Monday 1st October at The Penridge Suite in New Southgate.

After a welcome from Yiannis Pareas, Chair of Governors, Karen Lynch from the school's sponsors, The Russell Education Trust (RET), said: "We are determined that the school will be judged "outstanding" by Ofsted and by parents and pupils.

"We have the expertise to set up the school so that it sets high standards from the beginning and so that our students will grow as happy, respectful and responsible individuals in a tolerant community."

She explained that the school, which will open in September 2013, would be "academically challenging, across the ability range" with a strong emphasis on English, maths, science, one or two modern foreign languages, Religious Studies, technology, art, classical studies, history, geography, PE, music and critical thinking. Options will include Latin and Russian.

"We believe the Classics will give our students an intellectual head start, helping to develop thinking and reasoning skills. Understanding different civilisations helps to underpin literature, history, politics and thinking, art and architecture - as well as the roots of language."

She explained that Trent Park is the



St. Andrew Governor and CET Director Mary Karaolis (right) with parents

preferred location for the new school although two nearby sites suggested by the Department for Education are also of serious interest to the team. They hope to be able to confirm details at the end of the month.

RET's Richard Elms explained that St Andrew's would be teaching the full curriculum in the first year of opening with a full range of subject teachers appointed thanks to new schools diseconomy funding from the Government. A head teacher will be recruited between January and March, followed by teachers and support staff. As part of the selection process all shortlisted teachers will deliver a lesson in front of two RET Ofsted inspectors, reflecting the Trust's emphasis on good and outstanding classroom teaching.

Iain Gunn, head teacher of a primary school in Essex, spoke of his very positive experience as a proposer working with RET to set up another Church secondary school, Becket Keys church

of England School in Brentwood.

"Although lengthy and time consuming, the RET selection process is well worth it because it gives their schools such high quality and committed teachers."

He added that like St Andrew's, his school also came from parents who wanted secondary schools like primary schools which stressed family and Christian values combined with good academic standards.

Mary Karaolis, St Andrew Governor and CET Director, spoke about the extra-curricular activities based on student and teacher interests and how Religious Studies and collective worship would be based on the tenets of the Greek Orthodox Faith and teach understanding, knowledge and respect for other world faiths and belief systems.

RET said they were delighted to see the interest from parents and predicted they would be oversubscribed for their first Year 7 intake. Ms Lynch stressed the importance of making two applications - one to St Andrew by 30th November and their LA application by 31st October. Places will be offered by both LAs and St Andrew on 1st March 2012. Parents should then hold both places and have until May 2013 to decide which offer to take up. RET stressed that they are working closely with LAs and they will be advising parents throughout the process.

She made a point of thanking the local Greek schools for their fantastic support and how they were working closely with them.

The school has the backing of the Greek Orthodox Church and other Christian denominations, including the Church of England, Catholic and Methodist churches. Bishop Athanasios congratulated everyone on what they'd achieved so far and said all the priests would be prepared to advise any parent about the application process.

Parents then took the opportunity to ask further questions about the admissions process, location, special needs and how to measure if the school is "outstanding".

The next Open Evening will be on **Tuesday 23 October 2012** - details TBA.

To apply for a Year 7 place in 2013: <http://www.standrewtheapostle.org.uk/application.php>

Penridge Wedding Fayre a success



The Penridge (470 Bowes Road, London N11 1NL), the banqueting suite ideal for weddings and all other special occasions, held another successful wedding fayre on Sunday 23rd September 2012.

Brides-to-be and their partners were able to speak to a whole host of local wedding experts who were eager to assist with the planning of their most special day.

Exhibitors included: Pitsielis catering company, Corazan, Burgeon floral designs,

Treasured Favours, Lotus Blue, 3A Photography, A P Productions, 2000 Tailoring, Touch of Klass, L R Creative, Imperial Studio, Design Box, Everything Covered, Delicieux cakes, Raphael, Quick smile, Dilusso, Temple Spa and Partylite.

The event was a great success with couples gaining great inspirations for their big day.

Well done to all at The Penridge for hosting yet another great wedding exhibition.

Anastasia Lodge BBQ a success

On Saturday 29th September 2012, Anastasia Lodge residential care home held its annual barbecue. The day was fabulously sunny with residents, family and friends all attending

Present at the event was the Mayor of Enfield, Councillor Kate Anolue, Father John of St Demetrios church who gave a blessing, as well as Cllrs J Tambourides, A Tambourides, G Joannides, G Savva, M Prescott and A Constantinides.

There was plenty of food to go around, great atmosphere and good company. A fun day was had by all.



St. Luke's Day celebration and Greek School BBQ

The Greek Orthodox community of Saint Eleftherios, Saint Anthias and Saint Luke the Apostle will celebrate Saint Luke the Apostle day on Sunday 14th October 2012 at the community's church (113 Ruckholt Road, Leyton, London, E10 5NT).

On the same day, Saint Eleftherios Greek School will organise its first annual barbecue at the church hall. The menu includes chicken and pork kebab, Cypriot shieftalies, lokmades and other homemade sweets.

A raffle will take place and there will be face painting for the children.

It promises to be a pleasant day out supporting the school.



5th London Greek Film Festival

Dynamic and independent, creative and nostalgic and not least refreshed every year, the London Greek Film Festival opens its curtains to the London cinema lovers.

This year the festival will be held from the 8th to 18th October. During that time, more than 45 films will be screened at the Westbourne Studios (242 Acklam Road, London W10 5JJ) close to Portobello in west London.

This year's films include feature fiction films, documentaries, short films, experimental films and video art. Selected short and feature scripts will also be presented.

As ever dedicated to Modern Greek filmmakers and moving image artists from all over the world, but also to international filmmakers whose work is related to Greece, the London Greek Film Festival imposes through the screenings and the accompanying activities a strong Greek cultural presence in the British metropolis. At the same time it regularly bridges today with the past through special tributes, it lays down online and other bases for the promotion of Greek culture

8th - 18th October 2012



and Greek cinema, builds collaborations and states the obvious: we are here, we are creative and we believe in a better tomorrow.

The festival kicks off on 8th October at Westbourne Studios with a photo exhibition on the subject "Olympic Flame: the Flame of Peace", in association with the Museum of ERT (Hellenic Broadcasting Corporation). The exhibition presents for a first time in exhibition, 18 rare photographs by photojournalist Aristotelis Sarikostas, dating from 1967 to 1996.

On the same day three

special documentary screenings will take place: 'The Olympic Games in Antiquity' directed by Markos Holevas (2004), 'Monogram - Nikiforos Vrettakos' directed by Nikos Paligiannopoulos (1982, from the ERT archives), and 'Paraskinio - Georgios Papanikolaou Pap Test' directed by Lefteris Xanthopoulos (2008, also from the ERT archives).

The festival will draw to an end on 18th October with the 'Odysseus Awards' evening ceremony, where the best films of the festival in each category will be presented with their prizes.

During the festival the spectators can also attend on 13th October an open workshop entitled 'Greek Film Network: an opportunity for film business networking from the London Greek Film Festival'. On 14th October Mythopolis music scene (277 City Road, London EC1V 1LA) will host a party with the very best of Greek music.

The full schedule of the festival is always available online with a detailed description of films and scripts, including photos and trailers. The online schedule also includes information about the venues of the festival events, information about the photo exhibition, and details of the workshop. Visit www.greek-filmfestival.com and www.londongreekfilmfestival.com

For further information, please email info@london-greekfilmfestival.com

Media Sponsor: EPT, ERT World

Sponsors / Supporters: EPT, Press Office of the Greek Embassy in London, Michael Cacoyannis Foundation, euGreeka, Topology Media, Magikon, Mythopolis, Greek Film Network, CosmoCinema, greekcasting.com, Ladopetra.

WINNING IN BUSINESS AND POLITICS

Philosophy and praxis in modern decision-making

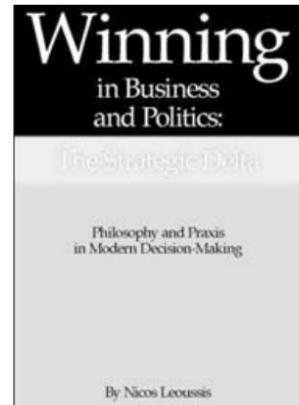
Winning in Business and Politics: The Strategic Delta is a modern take on the philosophy and praxis in modern decision-making by Nicos Leoussis, an Athenian based expert in the field of communication.

Many business and political leaders have tales to tell about the ways they have achieved success. The critical difference with Nicos Leoussis's book is the emphasis he places on the importance of a strategic approach by an organisation's or enterprise's leaders. Although 'production' processes, financing and technology are always important, communicating on direction, vision, objectives, means, culture and communality of scope with all stakeholders is the critical element of success.

Now, more than ever before, business and politics have become communication driven. However fiscally sound may be the political choice that one makes in public governance, it will never receive assent unless it is presented adequately and explained to stakeholders and the public.

Nicos sees the rapid growth of the Internet as evidence that the public has defined its preference for a different sort of communication, one which is gaining ground rapidly. In the past companies enjoyed the monopoly of telling and the monopoly of listening, but whether for a business or a political party the operative difference is that now each and every member of its audience is also directly connected, in 'conversing mode', with each and every other member of the target audience. This creates conditions of multiple interactions not only between 'broadcaster' and target group, but also potentially among all the members of the target group itself.

Unfortunately, Nicos argues, we do not know how to manage this new reality. So we are now facing the challenge of filling in the gaps in our understanding of communication, and particularly the lack of a credible perception of strategy. The aim of *Winning in Business and Politics* is to help fill these gaps. The treatment of each issue involves discussion of etymology, doctrine, philosophy, and constructs, presented to allow for a better understanding of strategy and communication dynamics. Two typologies are used, one for business and the other for politics, with examples proposed, narrated and explained for each typology.



Nicos Leoussis has been a communication practitioner all his business life and is head of the 'jnl+ Group', the oldest communication group in Greece. Strategy and communication have always been the two fields of his activity, which has spanned 45 years. Very few people have had the extent of experience that Nicos has had, covering all the disciplines of advertising, and involving creating or assisting the growth of several companies in the fields of market research, below the line communication, publishing, political communication, etc.

Nicos initially studied philosophy, and has been an active participant in various professional associations' activity, among other things being elected three times as President of the Greek Advertising Agencies Association.

Winning in Business and Politics: The Strategic Delta is available on Amazon.co.uk, priced £25.65.

This is not a Plate: extraordinary art installation for human rights

With the summer over we can harvest the season's cultural fruits to treasure for the months ahead. And indeed one of the many rich pickings this summer in London was an extraordinary art installation for human rights, created by Moving Universe and called, This is not a Plate. Quite apt for a four-chamber installation that exalts a dinner party for the world.

It tells its stories in 35 languages for the preservation of heritage, language and culture. And Cultural Counsellor for Cyprus, Mr. Kypros Charalambous and Varvara Kampouridi, Education Counsellor for the Greek Embassy, Education office were both delighted when they saw it. For homage is paid to the Greek language and it is the first featured exhibit in the award winning catalogue of the installation called, *This is not a Plate: Your heritage. Your language. Your culture.*

"The project's power to reveal universal values and bring the people together through the poem written in thirty-five different languages can certainly be used for educational purposes," said Varvara Kampouridi.

"It is worth for students in Greece to be



given the opportunity to work in this project. They will gain a lot," she added.

Indeed the installation will be shown next year in Athens, at the George Psaropoulos Foundation's Museum of Traditional Pottery. And Moving Universe will be working with the Greek ministry of Culture and Education to engage the participation of the public schools.

Kypros Charalambous said, "This work really touches the whole person, her feelings, her identity - it's inspiring for the way it encourages curiosity and motivates

learning about nations, their heritage, languages and cultures on our planet."

"As far as the Cypriots are concerned, the plates and this whole installation, really tell our story. What an original way to tell the world about the Cyprus situation."

Marika Pericleous-Bartrop, a London based fashion designer also known for the fact that she was the first Cypriot admitted to study at Royal Academy, has worked with Moving Universe since the project was conceived in 2009.

"What strikes me about this work, apart from the emotional pull of the struggle to preserve your identity through your language and customs, is how beautiful it is. This is such a gorgeous experience. And I love that you're encouraged to touch everything here", she said.

Moving Universe has toured state museums in Italy with the installation and plans to tour the world. They engage grass root involvement with communities of the 35 featured languages wherever they go, and look forward to working for Greek speakers, Greek and Cypriot, in their homeland and around the world.

Text by RSM

'Images Through My Lens' exhibition

To mark the Cyprus Presidency of the Council of the EU, Antigoni Papadopoulou, Member of the European Parliament, invites you to the opening of the exhibition 'Images Through My Lens', a 45 years photographic exhibition on Cyprus by Doros Partasides, on Tuesday 16th October 2012, 12 noon - 2.30pm at Escalator Space, Zone D-E, ASP 0 Floor.

Speeches will be given by Jim Higgins, Quaestor of the European Parliament, and George Zodiates, Ambassador, Deputy Perm. Rep. of Cyprus to the EU. Poems by Roula Ioannidou Stavrou will be recited.



For further information, please email antigoni.papadopoulou@europarl.europa.eu

GGWO events

The Greek Cypriot Women's Organisation of Haringey is holding its Annual General Meeting on Wednesday 10th October 2012 at 12:00 at Denmark Road, N8 0DZ. All members with their membership renewed are welcome to take part.

* On Saturday 27th October 2012, the GCWO is organising a Dinner & Dance with tickets at £20 per person. For bookings please call 020 8348 9011.

* From 24th to 26th November 2012, the GCWO is organising a trip to Torquay with half-board (breakfast and one more lunch). Price per person is £200 and includes local trips to tourist attractions and participation to the celebration of Apostle Andreas church. For pre-bookings, please call 020 8348 9011 and pay a deposit of £50.

* On Monday 29th October 2012, from 6:30-8:00pm, registered psychotherapist Depi Mavropoulou will present ENERGY THEATRE TASTER WORKSHOP at the hall of the Greek Cypriot Women's Organisation, Denmark Road, N8 0DZ. The workshop is open to theatre and health practitioners, amateurs, and teachers. First session is FREE.

For further information please call 020 8348 9011

VIEWS FROM OLYMPIA @ GREEK CITY

The Missing

Summer is over and an announcement by the Organisation of Relatives of Missing Cypriots (UK) gives the names of people found during the break: Alexandrou and Andrea Germanou, Panayioti Kattou, Charalambou Constantinou, Emiliou Miltiadous, Costa Nikita, Kyriakou Ellina and Georgiou Nicola all from Kyrenia; Costa Constantinou from Lapithos; Andrea Apostolou and Nikou Panayiotou from Lythrodonta; Costa Constantinou from Ormidhia.

12 people were identified with another 70 samples sent for DNA testing to Bosnia and as we await the results of these, we can only hope that things speed up so that more relatives can be given the answers they have been looking for.

In the meantime, exhumations continue on both sides of the divide. 30 children between the ages of 0-16 were missing and when a young baby was found a few months ago, it shattered any hope that the Turkish army spared the children and that they were 'housed' in Turkey as first thought. My thoughts are with all the relatives that believed so strongly that their children are still alive, goodness knows what they are going through now with that bit of news.

DNA must be financed and relatives must know soon - 38

years is too long for all this suffering.

Forthcoming Events:

Every FRIDAY and SATURDAY at KALAMARAS TAVERNA, VALENTINO of THE GRECIAN KINGS will entertain you. Telephone Peter at Greek City on 020 8889 0186 or Kalamaras direct on 020 8275 3760.

Sunday 14th October 2012 - LGR TALENT SHOW final is being held at the MILLFIELD THEATRE and apart from the local talent, CHRISTOS MENIDIADIS supported by THE GRECIAN KINGS will be entertaining you. Tickets available from us or LGR.

Saturday 8th December 2012 - LGR DINNER & DANCE at the DECORIUM with THE GRECIAN KINGS and further acts, all of which will be revealed soon. Tickets will be available soon from Greek City and LGR.

As You Read This...

As you are reading this on Thursday, or after, I will be in Cyprus for a few days to work a little bit and to have a rest, so my next column will probably be from Cyprus next week if I can get hold of a computer.

I'm looking forward to



Catch The Grecian Kings at Kalamaras Taverna every Friday and Saturday! The group will also be performing at LGR's All Star Music Awards final at the Millfield Theatre.

going out there for a few days, not have to worry about things over here, but I have a few things over there to worry about instead - it makes a change!

So what will I find? Well according to people who have come back from Cyprus this summer, all of them say how expensive it is, even to have a coffee or a meal; it's been like this for years as I remember a column I wrote that a coffee in Makario Avenue in Nicosia costs more than a coffee in Monaco and that was three years ago, so nothing has changed. Cypriots do tend to live for today rather than tomorrow but look at what they have had to cope with over the years.

To be honest, I would rather stay at home as I am so tired and just chill out in my own space, but a friend of mine has

decided I make the perfect holiday companion (and she is not wrong) so we are going together, all girlie and that.

I actually prefer to go on holiday with all girls as I find it easier. When you are with a man he wants different things to you. You want to just sit around the pool and read and he wants to swim or play tennis or go diving or something energetic like that. He wants to drive around and explore, you want to just visit family. AND I find that you need to try and entertain them, like children, to keep them happy or occupied and I really have not got the energy to do all that at the moment. I really do not want to do anything but help my friend do her thing and then do absolutely nothing. I don't want to talk to people, I don't want to dance, or sing or explore, I

simply want to rest my mind and my soul.

This whole year has been so difficult that I want to be able to switch off. If I could meditate I would want to do that. Sometimes I forget how to even breathe which cannot be right, so I think I will take up meditation and relaxation classes although when I will be able to fit them into my busy life I do not know, but I know I need to do something just to give myself time.

Please someone, just slow down the world as I really do want to just take stock of things and not have to solve a problem or two, and I'm going to be really selfish here, I don't want to help anyone just for a few days. Yes, I really think I am ready for Cyprus and if anyone knows of meditation classes I could attend when I get back, just

email me; recommendation is better than just trying to find something online.

I and most Cypriot women out there have forgotten how to relax, I intend to this week and I'll report back to you from what I see in Cyprus; Russians, Romanians and all next week, but then again I may not because I'll be too busy relaxing.

Enfield Town

I have just discovered the shops in Enfield Town and have been shopping for my trip to Cyprus there. So when I handed my M&S card to pay for my things the woman at the counter looked at me and said "Oh nice name 'Olympia', really good name to have in Olympic year," and I replied, "yes, it's very 'in vogue' this year," to which she replied "Oh really? I'll look out for you in there then!" Honest I'm not joking.

Me poli love,
Olympia

GREEK CITY
31 Green Lanes, Palmers
Green, London N13 4TN

Tel: 020 8889 0186

www.greekcity.co.uk
greekcity@btconnect.com
Facebook:

Peter Christianson / Greek City

All Star Music Awards final

The LGR All Star Music Awards final is on Sunday 14th October at the Millfield Theatre, Silver Street.

The great line-up of finalists who had previously contested at the Dugdale Centre Semi-Final, are now competing for the LGR gongs at the beautiful and atmospheric theatre. There is someone to root for with Cally Moriatis, Alexia Elena, Elena Pedonomou, Ellen Mae Georgiou, Sophia Karydis, Katie Pedonomou, Roger Grech, Eleni Christofi, Dimitris Coletsis (Sophia Hara), Nwaina, Chris-



tos Panagi.

All the way from Athens, Christos Menidiatis will be performing at the finale. His timing chimes well with his

current hit zeimbekiko 'Pano Ap'Ola' appealing to listeners on the LGR Chart. Other hits include 'Mehri to Proi', 'Amar-tola Mou Matia', 'Apopse Leipeis', 'Oi Kyriakies', 'Tora Se Psahno Pantou' and 'Grammi Kateilimmeni'.

The Grecian Kings and Harry K with Valentinos Antos who's jubilant at the release of his first e-digital hits and radio favourites 'Fevgo' and 'Peftoune T'Asteria', are also performing, along with supporting artists, previous LGR music award winner Iphigenia Loucaidou, and Pete the Greek.

The crowd has a huge 40% of the final vote and judges 60% in selecting who wins the awards. For tickets and to vote for who you think deserves the gongs, book tickets at www.millfieldtheatre.co.uk or in person at the Box Office at Silver Street, Edmonton N18 1PJ. Tickets are £12.50/£8.50 or £11.50/£7.50 when booked online.

For more details head to lgr.co.uk or follow LGR @LGR1033 on Twitter.

What to do in the event of an accident

ACCIDENT SUPPORT GROUP

HAD AN ACCIDENT?

Driver, Passenger, Cyclist, Pedestrian or at work!

NOT YOUR FAULT?

SUSTAINED AN INJURY? We can help

Claiming for Personal Injury

- Loss of Earnings • Policy Excess
- Out of Pocket Expenses • Replacement Car

Call Accident Support free on

0500 25 50 75

Every Wednesday from 12.00 until 3.00pm FREE ADVICE at the Cyprus Community Centre



Have you been the victim of domestic violence or rape? - Please contact us NOW!

Ask to speak to Koulla Constantinides on 07973 895 657

- We guarantee that you receive 100% of your damages with NO HIDDEN charges.

ACCIDENT SUPPORT GROUP

TA DILINA

GREEK RESTAURANT

FINE DINING WITH A WARM COMFORTABLE ATMOSPHERE

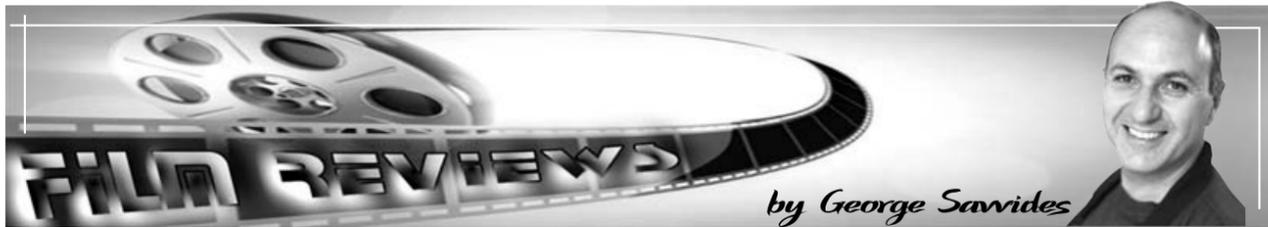
FAMOUS FOR OUR CRAB SALAD, FRESH FISH, MEAT & FISH MEZE.

LIVE MUSIC EVERY FRIDAY-SATURDAY with George Gregoriou (Kokis) and Nicos Savvides

Private Parties for Christenings, Engagements, Birthdays etc., up to 60 people

020 8368 6864

10 Hampden Square, Southgate, London N14 5JR



by George Savvides

FILM OF THE WEEK

Liberal Arts

This likable film was premiered earlier this year at the Sundance London Film Festival. It is eloquently written and directed by Josh Radnor who also plays Jesse Fisher, a 35 year-old man who falls for a young student when he goes back to his old college in Ohio to give a speech at his favourite professor Peter Hoberg's (Richard Jenkins) retirement dinner. There he meets 19-year-old Zibby (Elizabeth Olsen), a free spirited student passionate about classical music who inspires Jesse to have second thoughts about a new start in life... It is a charming film with another lovely and luminous performance from Olsen who confirms her rising star status.

Radnor is a generous writer and director but he should have given the leading role to someone else rather than to himself. He is a perfectly competent actor but he is more of a character actor rather than a leading man. However, he is well supported by a strong cast - Jenkins is as solid as ever while Allison Janney delivers another scene stealing performance as Judith Fairfield -the sexually liberated college teacher.

Taken 2



Liam Neeson returns as Bryan Mills, the retired CIA agent for this much improved sequel. In the original - which was very average - he kicked ass like there was no tomorrow after his daughter was kidnapped in Paris. Now the Albanian patriarch Murad (Sade Sherbedgia) of the deceased kidnapper is out for revenge and takes the opportunity to abduct Bryan and his wife Lenore (Famke Janssen) in Istanbul. It is now his daughter Kim's turn (Maggie Grace) to help her dad escape from his abductors...

Director Olivier Megaton keeps the continuous action flowing with some impressive set pieces however bizarre and ludicrous they may be. The villains are of the worst kind while the Turkish police appear to be totally incompetent in simply capturing a car in the middle of the city.

Neeson manages to make the dialogue work while Grace gets a much better part this time round and makes a strong heroine.

Barbara

The winning partnership between director Christian Petzold and his wonderful leading lady Nina Hoss continues with this thought provo-



king political drama that takes place in the summer of 1980 in the German Democratic Republic.



Under Petzold's immaculate direction Hoss has won many awards for her spellbinding performance in "Yella" and now delivers an equally mesmerising portrayal as the eponymous heroine. After a failed attempt to emigrate to the West, Barbara has been sent to work as a doctor in a small provincial town. She still dreams of life away from this claustrophobic environment but the authorities keep a close watch on her...

It is a powerful film superbly acted and directed.

Husbands



John Cassavetes' powerful and rarely seen 1970 drama returns to the big screen in a sparkling new print and is very much worth discovering.

Cassavetes along with his close friends Ben Gazzara and Peter Falk play Gus, Harry and Archie, the three New York husbands who are forced to confront their midlife crisis when a friend dies. They begin boozing endlessly and end up on a gambling trip to London...

Cassavetes' stunning script was written after a series of improvisations and the acting is simply phenomenal by all three actors who live and breathe symbiotically and almost by instinct finish off each other's lines. Do not miss this masterpiece which looks as fresh today as the day it was first released.

Cross Of Honour

Petter Naess' World War adventure is based on a true story which takes place in a remote cabin in the Norwegian wilderness. Three German and two British pilots find refuge here after their aircrafts crash in the snow but they must join

forces in order to survive.

It is a gripping story of friendship and survival atmospherically directed by Naess. Rupert Grint is effective as Smith the Liverpoolian pilot with a lot of prejudice and so is David Kross as the wounded German. The characters occasionally sink into stereotypes but overall this is an engaging film.

English Vinglish



Gauri Shinde's impressive directorial debut boasts a strong central performance from Bollywood star Sridevi - as a hard working Indian wife and mother who is often made to feel insecure because of her lack of English. But when she travels to New York for a family wedding it becomes her priority to learn English and secretly enrolls for a crash course.

All the stereotypes are in her class from the gay teacher to the French chef (Mehdi Nebbou) who develops a crush on her. The situation is not dissimilar to the British comedy "Mind Your Language" but done in an endearing and unashamedly sentimental way. A real crowd pleaser despite the silly title!

Man Of The Story



Adoor Gopalakrishnan's graceful 1995 film about the story of a man from his early childhood to middle age is now available on DVD from Second Run. It is not only a strong story about the simple existence of Kujunni but also a reflection of Indian history from 1937 till modern times which we see through his eyes.

It is beautifully filmed with wonderful compositions and dignified performances.

Raindance Film Festival

LOVE TOMORROW: An

enjoyable and original drama about two dancers who spend a day together examining their passions as well as frustrations. Cindy Jourdain as Maya the ex-ballet dancer shares a strong chemistry with Arionel Vargas, as Oriol the charismatic Cuban dancer who inspires her for a new beginning.

CENTRE OF GRAVITY: This Brazilian film follows the fragile relationship between Renato and his girlfriend Renata whose one night stand with another man brings a lot of tension and friction. It is based on a short story and feels overextended.

FAMILIAR GROUND: This bleak drama set in the wintry landscape of Quebec follows the story of two siblings-Benoit is unemployed and spends most of his time looking after his ailing father while his sister Maryse, although married and employed, is even more miserable than her brother. Despite the gloomy environment there is a ray of hope in this dark and often humorous tale.

LOVELESS ZORITSA: Radoslav Pavkovic and Christina Hadjicharalambous' impressive debut is a delicious satire on superstition and prejudice in a small Balkan village. Zoritsa is considered a witch after a curse on the day she was born that puts every man who falls for her in extreme danger. It is superbly produced with stunning cinematography and a melodious score.

VEGETARIAN CANNIBAL: Branko Schmidt's controversial film follows the story of Danko Babic, a gynaecologist in a top Croatian fertility clinic whose unorthodox and corrupt methods will make your skin crawl. Rene Bitorajac is simply compelling as this mesmerising monster.

DIE STANDING UP: Jacaranda Correa's immensely powerful documentary from Mexico tells two stories apparently unrelated. A young man in the sixties is fiery for political change like his hero Che Guevara but sadly after a childhood disease he is now wheelchair bound. But after he marries a young woman in Cuba he finds not only his soul mate but also a loyal companion for life... To know more about the development of this amazing and deeply moving film is to spoil the impact and effect.

ZERO KILLED: Michal Kosakowski's provocative documentary about re-enacting people's murder fantasies first started in 1996 as a video instalment experiment. It is purposely controversial but a bit rough around the edges with more than a whiff of amateurism.

The Raindance Film Festival continues at the Apollo Cinema until 7th October. For more details log onto www.raindance.org



by Barney Efthimiou

Speaking words of wisdom...check this one out, it's hip and hot

Recently at a dinner party, as a way of relieving my boredom and stopping one particular individual speaking loudly, about himself, while simultaneously spitting beer into my ear, I quickly came up with an idea for a game, hence why it's not a very good one, called "How Much Would You Pay?". The idea being each of us would choose an event, be it concert, sports event, trip to the moon or whatever tickled our fancy and then put a price on how much we would realistically pay to be part of it. Yes I know it's pathetic but I was desperate to free myself from projectile persecution.

One of the events up for costing was seeing The Beatles Live. The highest price quoted, by an eminent politician no less, was £1000, which in this day and age is not that crazy. Well if the 'Fab Four' are your thing and you are longing to hear all those fantastic hits once again there are quite a few bands out there, tributes, bootlegs, wannabes and shouldn't be's. Or you could also go and see the latest jukebox musical to hit the West End, **Let It Be (Prince of Wales Theatre)** but be warned because it really is a hard day's night and by the end of it you will be glad all over...to get out of there. On the plus side, unlike some of the other productions masquerading as "musicals", this one has no story, no cheesy narrative; it is unashamedly a straightforward gig by four dodgy looking geezers made up to approximate the look of John, Paul, Ringo and George.

The film footage from the era is great fun, and actually quite enlightening too for a younger crowd (Vietnam, Man landing on the moon) and some of the ads of the period are hilarious offering some light relief for us and the boys who work their mops off. Call me churlish, call me Yoko, but much as I love this music, a particular favourite of mine which they did well as While My Guitar Gently Weeps (brings back such beautiful memories - oops I'm enjoying myself), it is in the end a glorified tribute show. So the question you must then ask yourself is do I pay a tenner to see impersonators on the club circuit or a 'healthier' sum to see a West End show? Help.

The good news *goumerez je goumbarouz* is there is a perfect antidote to all of that, and with a little help from my friends I was persuaded to see again the cracking twist and shout Zoo Nation production of **Some Like It Hip Hop (Peacock Theatre)**. Based loosely on the movie *Some Like It Hot*, a film about two women dragging up as men to get work because females are only allowed to do menial work, Kate Prince's production returns and message wise it is tighter and more focused, though still a little disparate, but who gives a damn when visually and aurally it is an absolute sizzler. I would imagine very few of the audience were trying to follow the story once DJ Walde and Josh Cohen pumped up the volume and the scintillating cast, led by the virtuosic, self-deprecating Tommy Franzen, stepped a few moves which led into explosive, fuel injection dancing choreographed by Prince.

It is zippy and zany but there are still some lovely moments when you are allowed to contemplate the wit and very clever use of hip hop to create and describe character and also challenge the stereotypical norm usually associated with its lyrics and culture. Any macho men or bigots who see it will shuffle uncomfortably in their seats while being dazzled. Talking of which quite how Robert Anker executes those flips is almost beyond belief.

It is, as you would expect with cross dressing antics, very camp in not an obvious way which makes it even more hilarious and Gough and Bonner, the two 'men', are irresistible. The icing on the cake is provided by singer Elliotte Williams-N'Dure, a soul singing that has the power and passion to penetrate and exfoliate leaving your senses thoroughly exposed. Will I still be watching this stuff when I'm 64? All together now...they've really got a hold on me.

Bugle Boy (Yvonne Arnaud) was an excellent example of a precursor to hip hop, a musical tracing the life and loves of Glenn Miller. Featuring a live band the talented cast get you *In The Mood* as they take you on a ride on the *Pennsylvania 6-5000* ad just as you are being wooed by *Moonlight Serenade* they put you on the *Chattanooga Choo Choo*. Miller magic.

LET IT BE TICKETS - 0844 482 5115
SOME LIKE IT HIP HOP TICKETS - 0844 412 4300
BUGLE BOY - TOURING



GRAPEVINE

with Andrea Constantinou-Georgiou

celebrity news
...and gossip!

Hey everyone, hope you're all well...

T.I.B hoping for chart success!

A boyband with an artistic difference is coming our way! Greek Cypriot George Varnavas makes up one fifth of new boyband T.I.B (The Ignition Boys). The group officially formed in August 2012 with five boys from different backgrounds, cultures and personalities, but with one common taste...music!

The boys - Matthew Pryce, Samuel Nicholas, Marcus Langon, Aaron Fowkes and George Varnavas - have just signed to a VS Records and their debut single is set to be



New boyband The Ignition Boys (T.I.B)

released on iTunes in November; their premier album *Breakin' All The Rules*, will hit shelves early 2013 and promises to deliver a sound that will keep you rocking to their music.

Keep an eye on their Facebook page - www.facebook.com/theignitionboys - for the official single release party and your chance to win tickets to the event.

You can also follow them on Twitter: @theignitionboys

For more information on The Ignition Boys, please visit their website: www.tibofficial.co.uk

George Michael cancels Oz concerts

George Michael has cancelled the Australian leg of his Symphonica tour due to "major anxiety" following his

battle with pneumonia at the end of last year.

In a statement on his website, the Greek Cypriot superstar said the cancellation of nine concerts "breaks my heart".

He confirmed he would still fulfil his UK dates in October but would then undergo treatment for his condition.

George suffered from life-threatening pneumonia and spent a month in a Vienna hospital last winter.

The ex-Wham singer added in his statement: "I have tried in vain to work my way through the trauma that the doctors who saved my life warned me I would experience. They recommended complete rest and the type of post-traumatic counselling which is available in cases like mine but I'm afraid I believed (wrongly) that making music and getting out there

to perform for the audiences that bring me such joy would be therapy enough in itself."

He has already performed numerous dates across Europe over the last month.

The singer added that despite enjoying his recent

performances, "unfortunately, I seriously underestimated how difficult this year would be".

The nine cancelled concerts were due to take place in Perth, Adelaide, Sydney, Melbourne, Brisbane and the Hunter Valley.

R-Patz and Kristen back together

Robert Pattinson and Kristen Stewart have reportedly reconciled their off-screen relationship.

The stars of the *Twilight* Saga were spotted together enjoying a romantic dinner date at the Soho House in West Hollywood on Saturday night. A source said, "They were smiling, holding hands. It was like old times."

The couple split when it was revealed that Kristen had a fling with married director Rupert Sanders.

Although it took Rob, 26, some time to forgive 22-year-old Kristen for her infidelity, it seems they are once again completely besotted with each other, and are now set to promote *Breaking Dawn - Part 2*, the final installment in the phenomenally successful vampire series.

The film, which released its final trailer last month and a new batch of photos earlier this week, promises fans a different conclusion to the

saga than the one in the books. It will be released on November 16.

!! STOP PRESS !!

Plourtarhos London date announced!

Privé Productions in association with The Floor Shop, proudly present Yiannis Plourtarhos live in London! The date - Sunday 18th November 2012. The venue - HMV Forum in Kentish Town.

Tickets out soon!! Watch this space for further details on yet another massive production from the guys at Privé!

Ciao for now,
Andrea xxx



George Michael has cancelled the Australian leg of his tour



Kristen Stewart and Robert Pattinson are back together!



Heading for London: Yiannis Plourtarhos

The Royal Chace Hotel

Mediterranean PACKAGE

Available for Weddings, Engagements, Christenings or Private Parties

PRICES FROM £69.95 PER PERSON

PACKAGE INCLUDES
ROOM HIRE • DIPS ON TABLE ON ARRIVAL • THREE COURSE MEAL
COFFEE & MINTS • CANDELABRA • CAKE STAND
COMPLIMENTARY CAKE KNIFE • A FOUR POSTER BEDROOM
CORKAGE FOR DRINKS • VAT

The Ridgeway, Enfield, Middlesex, EN2 8AR • Tel: 020 8884 8200
Email: conference&banqueting@royalchacehotel.co.uk • Web: www.royal-chace.com

Have you had an Accident?

Claim maximum 100% compensation at no cost to you

Are you getting maximum compensation for your injuries?
Has your solicitor visited you?
Is your personal injury claim taking too long?

NO WIN NO FEE

- We offer you an excellent service
- We can visit you at home and arrange for treatment
- We can speak to you in your language
- We are LEVENES SOLICITORS

Please contact Anthe Korelidou

0208 8261210 **Levenes SOLICITORS**

THE LAW SOCIETY ACCREDITED Personal Injury Email: akorelidou@levenes.co.uk Website: www.levenes.co.uk Ashley House, 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF Offices in London and Birmingham



Σταύρος Μαλάς

νέο πρόσωπο νέα πρόταση νέα εποχή

ΕΠΙΤΕΛΕΙΟ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Αγαπήνορος 2, Γραφείο 502, 1076 Λευκωσία

Τηλ: 00357 22 509 800 Φαξ: 00357 22 376 374

E-mail: info@malas2013.com

www.malas2013.com





Ψηφίζω Σταύρο Μαλά για Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας

Σήμερα η Κύπρος χρειάζεται να κάμει μια καινούρια αρχή, κτίζοντας πάνω σε ό,τι έχουμε επιτύχει τα τελευταία χρόνια. Χρειάζεται να απελευθερωθεί από τις κοντόφθαλμες προσεγγίσεις και τις μικροκομματικές φιλοδοξίες. Χρειάζεται να καθοδηγηθεί από οράματα και αξίες.

Σήμερα πρέπει να στραφούμε στο μέλλον. Όλοι μαζί μπορούμε να φέρουμε το καινούριο. Να απελευθερώσουμε δημιουργικές δυνάμεις. Να αντιμετωπίσουμε την κρίση με σεβασμό στις ανθρώπινες ανάγκες και με στόχο να αξιοποιήσουμε τις παραγωγικές μας δυνατότητες. Να προχωρήσουμε μαζί μπροστά και να οδηγήσουμε τον τόπο μας στην επανένωση, την ευημερία και το ειρηνικό μέλλον.

Ο Σταύρος Μαλάς μπορεί να σταθεί στην πρώτη γραμμή αυτής της προσπάθειας και να εργαστεί σκληρά ώστε τα οράματα να γίνουν πραγματικότητα. Μαζί με πολίτες κομματικά ενταγμένους, αλλά και ανέντακτους. Μαζί με νέους, που διακατέχονται από ενθουσιασμό και έχουν νέες ιδέες, αλλά και μεγαλύτερους ανθρώπους που έχουν πλούσιες εμπειρίες από τη ζωή. Πολίτες από διάφορα κοινωνικά στρώματα που έχουν ένα κοινό στόχο: σε αυτή την εκλογική αναμέτρηση νικητής να είναι μόνο η Κύπρος και ο λαός της.

νέο πρόσωπο νέα πρόταση νέα εποχή

Γιατί στηρίζω Σταύρο Μαλά:

- ✓ Γιατί πιστεύει πραγματικά στην προοπτική της λύσης και θα εργαστεί γι' αυτήν χωρίς παλινδρομήσεις.
- ✓ Γιατί μπορεί να διαπραγματευτεί το Κυπριακό στη βάση αρχών, διασφαλίζοντας τα αναφαίρετα δικαιώματα του λαού μας και αποτρέποντας αδιέξοδα και νέες περιπέτειες για τον τόπο μας.
- ✓ Γιατί εκ πεποιθήσεως απορρίπτει τις συντηρητικές πολιτικές, την καταστρατήγηση δικαιωμάτων, τη μείωση του βιοτικού επιπέδου και τη συρρίκνωση του κράτους πρόνοιας.
- ✓ Γιατί έχει το θάρρος να διακηρύττει ότι τα βάρη από την κρίση πρέπει να επιμεριστούν κοινωνικά δίκαια και επιτέλους να αναλάβουν το μερίδιο που τους αναλογεί εκείνοι που τόσα χρόνια κέρδισαν πάρα πολλά, αλλά πρόσφεραν πολύ λίγα.
- ✓ Γιατί μπορεί να χειριστεί τα θέματα του φυσικού αερίου σοβαρά και υπεύθυνα, εμπνέοντας εμπιστοσύνη στο λαό και διασφαλίζοντας σημαντικά οφέλη για τις επόμενες γενιές.
- ✓ Γιατί θέτει νέες προσεγγίσεις μέσα από τολμηρές προτάσεις.
- ✓ Γιατί μπορεί να δημιουργήσει μια νικηφόρα κοινωνική συμμαχία με όραμα εκσυγχρονισμού και με προοδευτικό περιεχόμενο.
- ✓ Γιατί ως νέος πολιτικός έχει εμπιστοσύνη στους νέους ανθρώπους.
- ✓ Γιατί ως λαμπρός επιστήμονας γνωρίζει την αξία της επιστημονικής γνώσης. Είναι σε θέση και έχει τη θέληση να αξιοποιήσει το αξιόλογο επιστημονικό δυναμικό της χώρας μας για να πάει η Κύπρος πιο μπροστά.
- ✓ Γιατί μόνο ένας προοδευτικός, γνήσια δημοκρατικός άνθρωπος μπορεί να αντιμετωπίσει τα πολλά και σύνθετα σύγχρονα προβλήματα
- ✓ Γιατί βαδίζει στο δρόμο της πολιτικής με ξεκάθαρες θέσεις και αξιοπιστία.
- ✓ Γιατί η δράση του στα κοινά απέδειξε ότι δεν εξαντλείται σε ανέξοδες υποσχέσεις, αλλά έχει την ικανότητα να δίνει πρακτικές και σωστές λύσεις.

► (Συνέχεια από την 1η σελ.)

του κράτους με 1.8 δις. που αποτελεί το 10% του συνολικού ΑΕΠ της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Επανατονίζοντας ότι ο λόγος για τον οποίο η κυβέρνηση υποχρεώθηκε να προσφέρει στο μηχανισμό στήριξης είναι η χρηματοδότηση των τραπεζών καθώς η Κύπρος από δημοσιονομικής άποψης βρίσκεται σε καλύτερη θέση από πολλές άλλες χώρες της Ευρωζώνης, είπε ότι και στην περίπτωση της Κύπρου, συνέβηκε αυτό που έγινε και στην Ιρλανδία, τη χώρα με τα καλύτερα δημοσιονομικά στην Ευρώπη η οποία πρώτη ζήτησε τη βοήθεια της Ε.Ε. λόγω της ανάγκης να στηρίξει το τραπεζικό της σύστημα.

«Αλλάστε, υποψήφιος για την προεδρία του Κυπριακής Δημοκρατίας που σήμερα ασκεί έντονη κριτική σε βάρος της κυβέρνησης για την οικονομική κρίση, δημόσια δήλωσε ότι οι περιπτώσεις της Κύπρου και της Ιρλανδίας προσομοιάζουν», είπε ο κ. Στεφάνου.

Σε ό,τι αφορά τα διαρθρωτικά και δημοσιονομικά προβλήματα που αντιμετωπίζει η κυπριακή οικονομία, αφού παρατήρησε ότι τώρα, όλοι θυμήθηκαν τις στρεβλώσεις και τα διαρθρωτικά προβλήματα, ακόμα κι αυτοί που όταν κυβερνούσαν τα επέτειναν και πρόσθεσαν κι άλλα, πρόσθεσε ότι «δεν ευσταθούν οι ισχυρισμοί και οι κατηγορίες ότι η Κυβέρνηση έμεινε απαθής μπροστά στην κρίση και στα προβλήματα».

Μέτρα, συνέχισε, λήφθηκαν και για την ανάπτυξη και για τις ευάλωτες ομάδες του πληθυσμού και για την επίλυση διαρθρωτικών προβλημάτων,

Στόχος η ανάπτυξη και η εξυγίανση της οικονομίας

υπενθυμίζοντας τα δύο πακέτα στήριξης των βασικών κλάδων της οικονομίας, τα μέτρα στήριξης του τουρισμού και τα μέτρα για επίλυση του προβλήματος βιωσιμότητας του Ταμείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων και των συνταξιοδοτικών σχεδίων του δημοσίου.

ΑΚΕΛ: Όχι σε αφαίρεση των κεκτημένων του λαού με άλλοθι την οικονομική κρίση

Τη διαφωνία του ΑΚΕΛ με τη δραστική μείωση των δικαιωμάτων και των κεκτημένων του λαού, έχοντας ως άλλοθι την οικονομική κρίση, εξέφρασε ο Γενικός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Αντρος Κυπριανού, μιλώντας στις «ημέρες μελέτης» της Ευρωπαϊκής Ενωμένης Αριστεράς/Βόρειας Πράσινης Αριστεράς, σε ξενοδοχείο της Λευκωσίας. Παρών στις εργασίες της συνόδου ήταν η Πρόεδρος της ΕΕΑ/ΒΠΑ Gabi Zimmer, η οποία χαιρέτισε τις εργασίες της Ομάδας.

Ο κ. Κυπριανού ανέφερε ότι το ΑΚΕΛ επιμένει να συμφωνηθούν οι πραγματικές ανάγκες της κυπριακής οικονομίας και των τραπεζών και είπε ότι διαφωνεί με τον «αυθαίρετο τρόπο υπολογισμού» των αναγκών από την Τρόικα.

«Όταν αυτά οριστικοποιηθούν και αναμένοντας τη λήψη σχετικής απόφασης από την ΕΕ, θα διεκδικήσουμε απευθείας χρηματοδότηση των τραπεζών από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα για να περιορίσουμε το δημόσιο χρέος» ώστε να είναι διαχειρίσιμο, είπε. Ανέφερε επίσης ότι ζητά επιμήκυνση της χρονικής

διάρκειας προσαρμογής της κυπριακής οικονομίας, από τα τρία στα πέντε χρόνια, κάτι που, όπως είπε, θα συμβάλει στη λήψη λιγότερο οδυνηρών μέτρων.

Εξάλλου, πρόσθεσε ότι θα απαιτηθεί η συμπεριληψη μέτρων ανάπτυξης στο προτεινόμενο πακέτο μέτρων, καθώς παρότι λήφθηκαν σχετικές αποφάσεις στη Σύνοδο Κορυφής της ΕΕ, στις ιδέες της Τρόικας δεν υπάρχει σχετική πρόνοια. Επίσης είπε ότι το ΑΚΕΛ θα παλέψει για να πεύσει αναφορικά με το περιεχόμενο του πακέτου μέτρων, με την κατάθεση υπαλλaktικών προτάσεων που θα οδηγούν την οικονομία σε ανάκαμψη, δίχως να εξουθενώσουν τους εργαζόμενους.

Πρόσθεσε ότι αυτή τη στιγμή, προτεραιότητα για το ΑΚΕΛ είναι η διαπραγμάτευση με την Τρόικα, με στόχο την επίτευξη συμφωνίας στη βάση των παραμέτρων που ανέφερε, ενώ είπε ότι το κόμμα θα πάρει την τελική του απόφαση «όταν θα έχουμε ενώπιον μας τα αποτελέσματα αυτής της προσπάθειας».

Ξεκαθάρισε ακόμη ότι δεν πρόκειται να αποδεχτεί προτάσεις καταστροφικές για την κυπριακή οικονομία και τους εργαζόμενους.

Ο κ. Κυπριανού αναφέρθηκε και στο Κυπριακό, λέγοντας ότι είναι πρόβλημα εισβολής και κατοχής από την Τουρκία, καθώς και «αποτέλεσμα ξένων επεμβάσεων, των ΗΠΑ, της Βρετανίας και του ΝΑΤΟ που ήθελαν να διαμορφώσουν τέτοια δεδομένα στο νησί που θα τους επέτρεπαν να προω-

θήσουν τις επεκτατικές τους βλέψεις και συμφέροντα στην ευρύτερη περιοχή, την εποχή του Ψυχρού Πολέμου».

Μιλώντας για το πλαίσιο λύσης του Κυπριακού, έκανε λόγο για σωρεία ψηφισμάτων του ΟΗΕ, της ΕΕ και άλλων διεθνών και ευρωπαϊκών φόρουμ, που είπε ότι το πλαίσιο αυτό υπαγορεύει τη μετεξέλιξη της Κυπριακής Δημοκρατίας από ενιαίο κράτος σε δικονομική, διζωνική ομοσπονδία, με πολιτική ισότητα όπως περιγράφεται στα σχετικά ψηφίσματα του ΟΗΕ.

Ακολούθως, αναφέρθηκε στις προσπάθειες για επίλυση του Κυπριακού που κατέβαλε ο Πρόεδρος Χριστόφιας αμέσως μετά την εκλογή του στην Προεδρία της Δημοκρατίας, το 2008.

Συμπλήρωσε ότι κατά τη διάρκεια των συνομιλιών με τον πρώην Τ/κ ηγέτη Μεχμέτ Αλί Ταλάτ «σε ορισμένα κεφάλαια επετεύχθησαν συγκλίσεις, χωρίς βέβαια να παραγνωρίζεται το γεγονός παραμένον καταγεγραμμένες πολ- λές και σημαντικές διαφορές».

Συνέχισε, λέγοντας ότι ο νυν Τ/κ ηγέτης Ντεβρίτ Έρογλου και η Τουρκία δεν επιθυμούν να συμβάλουν εποικοδομητικά στην προσπάθεια για επίλυση του Κυπριακού, ενώ επισημάνει την ασυνέπεια του κ. Έρογλου, που υπαναχωρεί από όσα έγιναν αποδεκτά επί Ταλάτ, αν και δεσμεύτηκε έναντι του ΓΓ του ΟΗΕ για συνέχιση των διαπραγματεύσεων από το σημείο που αυτές σταμάτησαν.

Ακόμη έκανε λόγο για επιμονή του κ. Έρογλου σε θέσεις που επιβεβαιώνουν το διαχωρισμό των δύο κοινοτήτων, όπως στο κεφάλαιο της διακυβέρνησης και του διαμοιρασμού των εξουσιών.

«Αν ο κ. Έρογλου επιμένει σε αυτή τη διχοτομική προσέγγιση, οι προτάσεις που κατέθεσε ο κ. Χριστόφιας για εκ περιτροπής Προεδρία δεν θα μας δεσμεύουν», είπε ο κ. Κυ-

πριανού, προσθέτοντας ότι «θα επιστρέψουμε στην πρόταση για μόνιμο Ε/κ Πρόεδρο».

Είπε ακόμη ότι «μας απογοητεύει η απουσία ικανοποιητικής προόδου στις συνομιλίες» και το γεγονός ότι «δεν έχουμε μπροστά μας δεδομένα που να μας επιτρέπουν να ελπίζουμε ότι οδηγήμαστε σε λύση».

Αναφέρθηκε στην άρνηση της τουρκικής πλευράς να συνεχιστούν οι συνομιλίες για όσο διάστημα η Κυπριακή Δημοκρατία ασκεί την Προεδρία της ΕΕ, και πρόσθεσε ότι η Τουρκία περιφρονεί πλήρως το γεγονός ότι η Κυπριακή Δημοκρατία είναι κράτος διεθνώς αναγνωρισμένο και μέλος της ΕΕ.

Ως προς τις τουρκικές απειλές για τη διεξαγωγή ερευνών για εξεύρεση φυσικού αερίου στην κυπριακή ΑΟΖ, ο κ. Κυπριανού είπε ότι η Άγκυρα «εξακολουθεί και σήμερα να αποστέλλει απειλητικά μηνύματα σε σχέση με την αξιοποίηση της κυριαρχικής δυνατότητας της Κυπριακής Δημοκρατίας στην εξόρυξη υδρογονανθράκων».

Συνέχισε, λέγοντας ότι παρά τις απειλές, «εμείς επιλέγουμε συνειδητά να παραμένουμε προσηλωμένοι στο δίκαιο», σε αντίθεση με την Τουρκία ενώ ανέφερε ότι η Λευκωσία προχωρά με ορθολογικό τρόπο σε διμερείς συμφωνίες για τον καθορισμό της ΑΟΖ και για τον δεύτερο γύρο αδειοδότησης έρευνας και εξόρυξης των αποθεμάτων εντός της κυπριακής ΑΟΖ.

Είπε ότι είναι βέβαιος πως οι τουρκικές απειλές δεν θα πάψουν, συμπλήρωσε όμως ότι η Κυπριακή Δημοκρατία θα συνεχίσει να υπενθυμίζει στην Τουρκία ότι υπάρχει η ευκαιρία να καταστεί ο φυσικός πλούτος του τόπου «παράγοντας ειρήνης και δρόμος για την ευημερία της επανενωμένης Κύπρου».

Ως προς την Κυπριακή Προεδρία της ΕΕ, είπε ότι η Κυ-

πριακή Δημοκρατία έθεσε ως στόχο της μια επιτυχή Προεδρία, που να θέτει τα ζητήματα στην κοινωνική τους διάσταση, αφουγκραζόμενη τις λαϊκές απαιτήσεις. Συνέχισε, λέγοντας ότι «δεν αιθεροβατούμε» πως θα αλλάξει η φιλοσοφία των κέντρων λήψης αποφάσεων της ΕΕ, συμπλήρωσε όμως ότι η θέση της Κύπρου παραμένει ξεκάθαρη για σειρά κρίσιμων θεμάτων.

Μεταξύ αυτών αναφέρθηκε στην επιμονή για μη στρατηγική επέμβαση στη Μέση Ανατολή και για ειρηνικό διάλογο, στα πλαίσια του ΟΗΕ, καθώς και στις δηλώσεις του Προέδρου Χριστόφια για αλλαγή προσέγγισης στην αντιμετώπιση της κρίσης, των ευθυνών των τραπεζών και του μεγάλου κεφαλαίου.

Το παρόν στις εργασίες της συνόδου έδωσαν μέλη της Ομάδας της Ευρωπαϊκής Αριστεράς, μεταξύ αυτών και οι δύο Κύπριοι Ευρωβουλευτές του ΑΚΕΛ Κυριάκος Τριανταφυλλίδης και Τάκης Χατζηγεωργίου, εκπρόσωποι αριστερών και κομμουνιστικών κομμάτων της Ευρώπης, καθώς και εκπρόσωποι τ/κ συνδικαλιστικών οργανώσεων και κομμάτων. Παρούσα ήταν επίσης η Υπουργός Εξωτερικών Ερατώ Κοζάκου Μαρκουλλή, καθώς και ο διευθυντής του γραφείου του Προέδρου Χριστόφια.

Ο κ. Κυπριανού δέχτηκε σειρά ερωτήσεων από τους συμμετέχοντες για το Κυπριακό και την αλλοίωση της πληθυσμιακής αναλογίας στο νησί, την οικονομία, τα θέματα φυσικού αερίου και τις βρετανικές βάσεις. Αναφερόμενος στην οικονομία, είπε ότι η Τρόικα «προβαίνει σε αυθαίρετες ερμηνείες για τα επισημασμένα προβλήματα των τραπεζών για ανακεφαλαιοποίηση να αυξάνονται. «Αυτό θα οδηγήσει στην αύξηση του δημόσιου χρέους σε πάρα πολύ μεγάλα επίπεδα, σε βαθμό που δεν θα είναι διαχειρίσιμο», συνέχισε, λέγοντας ότι κάτι τέτοιο «θα συνιστά καταστροφή για την κυπριακή οικονομία».

LGR 103.3 FM
LONDON GREEK RADIO

THE END OF SUMMER PARTY

In assoc with TARGET SOCIAL MEDIA

Join us on the 5th October from 9pm for that lovely Friday feeling at Solita Restaurant Bar & Lounge.

Spread your floor giving you the best of UK, Greek & International Music, Enjoy all the hits, int'l & Greek tracks downstairs with DJ Funky. Come upstairs to enjoy Greek music you know and love with DJ Andreas Michaelides.

SOLD OUT

Purchase your tickets via www.lgr.co.uk or contact us on 0208 349 6950

Tickets Just **£10**

facebook for all the info follow us on twitter LGR @LGR1033 & Target Social Media @TargetSocialMed

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΚΥΠΡΙΩΝ ENFIELD
ENFIELD CYPRIOTS ASSOCIATION
ENFIELD KIBRISLILAR DERNEĞİ

c/o 138 Montagu Road, Edmonton, London, N18 2NS
Tel/Fax: 020 8803 1470 Mob: 07885 68 00 33 Website: www.enfieldcypriots.org E-mail: eca@enfieldcypriots.org

FRIDAY 12 OCTOBER 2012
6.30PM – 10.30PM
FOR ALL MEMBERS AND FRIENDS
FREE WELCOMING PARTY

- MUSIC
- FOOD
- WINE
- SOFT DRINKS
- NUTS & CRISPS
- DANCE

BOLEYN HALL
ST MARTIN'S CLOSE
ENFIELD
MIDDXX, EN1 4HW

Funded by

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ



Γράφει και επιμελείται:
ΑΝΤΩΝΗΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ



Κάθε Δευτέρα

- Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών Camden διοργανώνει δραστηριότητες με γεύμα από τις 10.00 π.μ.-2.30 μ.μ. στο Κέντρο Τσάρλι Ράσφορντ στο Chalk Farm. Τηλ 020 7267 7194
- Κάθε δεύτερη Δευτέρα του μήνα, συνέρχεται το Συμβούλιο του ΣΕΓ στις 8μ.μ. στα γραφεία του, 39 Winkfield Road, N22 5RP για τη μηνιαία συνεδρίαση του. Τηλ. 020 8889 1872.

Κάθε Δευτέρα και Τρίτη

- Διδάσκονται στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, Earlham Grove N22 στις 19.30, παραδοσιακοί ελληνικοί και κυπριακοί χοροί όλων των επιπέδων από έμπειρους δασκάλους. Αποταθείτε για εγγραφές.

Κάθε Δευτέρα και Τετάρτη

- Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών Haringey στην Denmark Road, London N8, οργανώνει τάξεις γυμναστικής στο οίκημα της, από τις 12.15 μέχρι τις 13.15. Για περαιτέρω πληροφορίες τηλ. 020 8348 9011 (Κική).

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Έμφιλντ οργανώνει τη Δευτέρα στο Ruth Winston Centre (Green Lanes N13) και Τετάρτη στο Community House (311 Fore Street N9) στις 1-4 μ.μ. Bingo. Την Τετάρτη γίνονται και γυμναστικές ασκήσεις.

Κάθε Δευτέρα μέχρι Πέμπτη

- Στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο από τις 10π.μ.-3μ.μ.(Earlham Grove N22 5HJ) λειτουργεί υπηρεσία παροχής συμβουλών και πληροφοριών για κοινωνικά επιδόματα. Αποτείνετε στον Τάσο Ζαχαριάδη τηλ.: 020 8881 2329 για ραντεβού.

Κάθε Τρίτη

- Συνέρχεται σε πρόβες η χορωδία της ΕΚΑ στην 22 Lynmouth Road, N2 στις 7.30μ.μ. υπό τη διδασκαλία του μουσουργού κ. Μιχαηλίουδη (Τηλ: 020 8883 7089). Καλούνται τα μέλη της να παρευρισκονται.

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Έμφιλντ οργανώνει στις 1.00μ.μ. Luncheon Club στο Reardon Court, Cosgrove Close, N21 σε χαμηλές τιμές. Καλούνται τα μέλη του να συμμετέχουν. Τηλ. 020 8443 1843.

- Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών Haringey (Denmark Road, N8) οργανώνει μαθήματα ελληνικών χορών από τις 11π.μ.-12μ. Για πληροφορίες τηλ. 020 8348 9011 (Κική).

Κάθε πρώτη Τρίτη του μήνα

- Συνέρχεται το Συμβούλιο της ΟΕΣΕΚΑ (Ομοσπονδία Εκπαιδευτικών Συλλόγων Ελλήνων Κυπρίων Αγγλίας) στις 8.00μ.μ. στο Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, N22.

Κάθε Τετάρτη

- Η ειδική σύμβουλος για δυστυχήματα και οποιαδήποτε μορφή οικογενειακής βίας Κούλλα Κωνσταντινίδη, δίνει δωρεάν συμβουλές στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, από τις 12-3μ.μ. Για πληροφορίες τηλ. 07973895657.

- Λειτουργούν τάξεις στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove N22 στις 19.30, για θέατρο Esoteric Drama Group στην αγγλική γλώσσα από τον έμπειρο σκηνοθέτη / ηθοποιό Kenan Hudaverdi. Αποταθείτε για εγγραφές.

Κάθε Πέμπτη

- Παραδίδονται μαθήματα ζούμπα χορού και γυμναστικής στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green στις 19.00, από την έμπειρη και προσοντούχο δασκάλα Σάντρα Φωτίου. Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να αποτείνονται για εγγραφές.

Κάθε τελευταία Πέμπτη του μήνα

- Πραγματοποιείται η τακτική μηνιαία Συνεδρίαση της Γραμματείας της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας (ΕΚΟ) στις 7.30μ.μ. στα γραφεία της (Britannia Road, London N12). Η παρουσία όλων των μελών θεωρείται απαραίτητη.

Κάθε Παρασκευή

- Το Ίδρυμα Ραδιομαραθωνίου συνεχίζει τη λειτουργία του Club για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες στο οίκημα του στην Turkey Street, Enfield από τις 6.30-9.00 μ.μ. Παιδιά από το Λονδίνο είναι ευπρόσδεκτα. Τηλεφωνήστε στο 020 7229 2244.

Κάθε πρώτη Παρασκευή του μήνα

- Από τις 7μ.μ.- 8μ.μ. ο Σύνδεσμος Λευκάρων λειτουργεί συμβουλευτικό Γραφείο στο Churchfield School, Latymer Rd London N9 για όλους τους Κυπρίους της περιοχής για προσωπικά θέματα και θέματα ναρκωτικών και αλκοόλ.

Κάθε Κυριακή

- Στις 3 - 5.30μ.μ. συνέρχεται για πρόβες στο χωλ του Σ.Ε.Γ (39 Winkfield Road, London N22) η νέα χορωδία του Σ.Ε.Γ. Ειδικό προσοντούχο προσωπικό παραδίδει μαθήματα μουσικής και τραγουδιού δωρεάν. Τηλ: 0208 889 1872.

- Από τις 15.00 - 18.00 λειτουργεί στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, η Λέσχη Αποδήμων Ελληνικής Μουσικής, με διδασκαλία μπουζουκιού, μπαλαμά ή τζουρά, από τον μουσικοσυνθέτη Γιάννη Πολυκανδριώτη. Αποταθείτε για εγγραφές.

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

4 Οκτωβρίου (Πέμπτη)

- Το Παροικιακό Σχολείο Αγίου Νικολάου του ΚΕΣ στο Acton, που συνέρχεται στην Pierrpoint Road, London W3, κάθε Τετάρτη 5.30-7.30 μ.μ. και Σάββατο 9.30 π.μ.-1 μ.μ., άνοιξε μετά τις διακοπές και δέχεται εγγραφές. Τηλ. 07931 920 725.

7 Οκτωβρίου (Κυριακή)

- Ο ΚΟΠΑ με τη βοήθεια του ΚΟΑ διοργανώνει τουρνουά βετεράνων ποδοσφαιριστών στις 4 μ.μ. στο Haringey Stadium,

White Hart Lane, Wood Green. Οι ενδιαφερόμενοι βετεράνοι ή ομάδες να επικοινωνούν με τον Μ. Γιακουμή 020 8341 5853.

- Η Εστία Λονδίνου διοργανώνει τον εορτασμό όλων των διαλαμψάντων στην Κύπρο Αγίων, στο ναό της Παναγίας του Γουντ Γκρην προϊστάμενο τον Επίσκοπο Τροπαίου. Τον κύριο λόγο θα εκφωνήσει ο Γενικός Πρόξενος της Κύπρου Γιώργος Γεωργίου.

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Πατρικίου διοργανώνει χοροεσπερίδα στην Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road, London N12. Είσοδος £25, που περιλαμβάνει φαγητό, μεζέδες και μουσική μέχρι τα μεσάνυκτα. Για εισιτήρια τηλ. 07956 116 401.

7-17 Οκτωβρίου (Κυριακή-Τετάρτη)

- Η γνωστή Anna Connolly διοργανώνει εκδρομή - Μεγάλο Γύρο της Ελλάδας - για έντεκα μέρες. Περιλαμβάνει επισκέψεις σε δεκάδες ιστορικά μέρη. Για πληροφορίες τηλ. 07969 656 689.

10 Οκτωβρίου (Τετάρτη)

- Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάρινγκου οργανώνει την ετήσια Γενική Συνέλευση της στις 12 μ. στο οίκημά της, Denmark Road, London N8 0DZ. Θα συζητηθούν οι εκθέσεις δράσης, οικονομικών και θα εκλεγεί νέα Επιτροπή.

11 Οκτωβρίου (Πέμπτη)

- Η πρώτη κυρία της Κύπρου Έλση Χριστόφια δίδει διάλεξη για την κοινωνικο-οικονομική κατάσταση στην Κύπρο, στα πλαίσια των εκδηλώσεων για την Κυπριακή Προεδρία, στις 7.15 μ.μ. στο Ελληνικό Κέντρο, Paddington Street, W1. Τηλ. 020 7563 9835.

- Ο Σύνδεσμος Λευκαριτών οργανώνει σεμινάριο με θέμα τον καρκίνο του προστάτη, στο Conference Room, Enfield Civic Centre, Silver Street EN1 3XF, στις 6.30 μ.μ. Ομιλητές οι Dr. Mike Gocman και Prof. M. Emberton.

12 Οκτωβρίου (Παρασκευή)

- Οι γυναίκες του ΑΚΕΛ Βρετανίας και ο Σύνδεσμος Κυπρίων Γυναικών οργανώνουν εκδήλωση για τον Ραδιομαραθώνιο με προσκεκλημένη την πρώτη κυρία της Κύπρου, στο Κοινοτικό Κέντρο στο Γουντ Γκρην. Είσοδος £15 με σουβλάκια και μουσική.
- Η NEPOMAK UK οργανώνει εκδήλωση για να τιμήσει τον Παύλο Κοντίδη, τον πρώτο Κύπριο Ολυμπιονίκη, στο χωλ της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας, Britannia Road, London N22, στις 7.30 μ.μ.

13 Οκτωβρίου (Σάββατο)

- Ο Αντώνης Ρέμος τραγουδά για τον Ραδιομαραθώνιο 2012. Προκρατείστε τις θέσεις σας εγκαίρως, καθώς ο αριθμός είναι περιορισμένος. Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνήστε στη Λαϊκή Τράπεζα ΗΒ, τηλ. 020 7307 8412 και 020 7307 4870.

14 Οκτωβρίου (Κυριακή)

- Ο Σύνδεσμος Επτακώμης γιορτάζει τον πολιούχο του χωριού Απ. Λουκά στην εκκλησία του Αγ. Δημητρίου στο Edmonton. Θα ακολουθήσει έκθεση και δεξίωση με σουβλάκια και άλλα εδέσματα στο χωλ της εκκλησίας. Τηλ. 020 8440 7854 ή 07952 296 552.
- Θα πραγματοποιηθεί ο διαγωνισμός All Star Music Awards, στο Millfield Theatre, Silver Street, Edmonton και φιλοξενούμενος θα είναι ο γνωστός Έλληνας τραγουδιστής Χρίστος Μενιδιάτης. Κρατείστε θέση εγκαίρως.

17 Οκτωβρίου (Τετάρτη)

- Το Greek Cypriot Community Trust οργανώνει τάξεις εκμάθησης των χορών Waltz - Quickstep - Cha Cha - Rumba - Swing και Foxtrot, κάθε Τετάρτη, από 17 Οκτωβρίου μέχρι 19 Δεκεμβρίου, στις 7.30 μ.μ. Για πληροφορίες τηλ. 07903 665 159.

18 Οκτωβρίου (Πέμπτη)

- Αρχίζει ο 10ος κύκλος του Ελεύθερου Πανεπιστημίου για την Ομογένεια του Λονδίνου με τη διάλεξη «Ο ρόλος της Παιδείας στην Εκπαίδευση» από τον καθηγητή Λουκά Περικλέους, στο οίκημα της Αδελφότητας, Britannia Road, N12, στις 7.45 μ.μ.

20 Οκτωβρίου (Σάββατο)

- Ο Σύνδεσμος Λαπήθου και Περιχώρων διοργανώνει τον παραδοσιακό χορό του Λεμονιού στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στις 7.30 μ.μ. Θα κληρωθεί λαχείο με πλούσια δώρα. Για πληροφορίες τηλ. 07767 855 055, 020 8553 2131 και 07769 906 969.

27 Οκτωβρίου (Σάββατο)

- Ο Σύνδεσμος Γαλούσας οργανώνει χοροεσπερίδα στο Κυπριακό Κέντρο Wood Green, στις 7.30 μ.μ. Ισχύουν τα εισιτήρια που πωλήθηκαν για την αναβληθείσα χοροεσπερίδα του Συνδέσμου. Για πληροφορίες τηλ. 020 8888 2834.

31 Οκτωβρίου (Τετάρτη)

- Ο Σύνδεσμος Λευκαριτών οργανώνει σεμινάριο με θέμα τον καρκίνο του μαστού, στο Churchfield School, Latymer Road, London N9 9PL, στις 6.30 μ.μ. Ομιλητές ο κ. V. Jaffe, Consultant Surgeon.

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ

3 Νοεμβρίου (Σάββατο)

- Η Ελληνορθόδοξη Κοινότητα των Δώδεκα Αποστόλων στο Brookman's Park οργανώνει τον ετήσιο χορό της στο Chancellor's School, Pine Grove AL9 7NB. Εισιτήρια £30 και για παιδιά κάτω των 12 χρονών £15. Τηλ. 01707 647 146.

10 Νοεμβρίου (Σάββατο)

- Το Lobby for Cyprus διοργανώνει Μια Νύχτα για την Κύπρο, στο Penridge Banqueting Suite, 470-474 Bowes Road, New Southgate, London N11 1NL, στις 7:00μ.μ. Για περισσότερες πληροφορίες αποταθείτε στο 020 8888 2556.



Ένα εγκάρδιο αφιέρωμα

Μαζί με την αγάπη μας
στο Ελληνορθόδοξο Ομολογιακό Σχολείο
του Νοτίου Λονδίνου «Άγιος Κυπριανός»

Της Παναγιώτας Ζένιου (Ξεριζωμένη Λεμονιά)

Με προσευχή κι αγιασμό, χαρά και ευλογία.
Έτσι και τούτη τη χρονιά, ανοίγουν τα σχολεία!
Κι η Μητέρα Εκκλησία, με ολόνοιχη αγαλία.
Τέτοια ημέρα είναι μαζί μας, συνοδεύει τα παιδιά.λ

Ελληνορθόδοξος δεσμός, η πίστη κι ο πολιτισμός
είν' η παράδοσή μας.

Είναι ο ήλιος και το φως, αυτή η ύπαρξή μας!
Έτσι, και στο Νότιο Λονδίνο, ωσάν φάρος φωτεινός.
Είναι το δίγλωσσο Σχολείο «Άγιος Κυπριανός».

Ένας πολύχρωμος μπαξές, γεμάτος ευωδία
ολόχρονα ανθοβολά.

Γνώση προσφέρει στα παιδιά, Ελληνική Παιδεία!
Και οι δάσκαλοι εις το σχολείο, όσο και να κοπιήσουν
διπλή και τρίδιπλη χαρά, απ' τα λουλούδια τ' ανθηρά
απ' τα παιδιά εισπράττουν!

Και πρόεδρος διοίκησης; Ο Αρχιεπίσκοπός μας, κ.κ. Γρηγόριος!
Με το σκήπτρο του, πάντα μπροστάρης...
στα χνάρια του Πατροκοσμά!

Ούτε στιγμή δεν έχει πάψει, για την παιδεία να μεριμνά!

Οι γονείς και οι δασκάλοι και τα ίδια τα παιδιά!
Με προσπάθεια μεγάλη, πάντα με σκληρή δουλειά
το επίπεδο ανεβάζουν, κάθε χρόνο... πιο ψηλά!
Κι εγώ... παίρνοντας έμπνευση και ειρμό από την πρόσκλησή σας
στους ώμους έβαλα φτερά, για να βρεθώ μαζί σας.

Κι έτσι... μετά απ' τον αγιασμό, ένα θερμό χαιρετισμό
θα στείλω στη γιορτή σας.

Ό,τι καλύτερο να ευχηθούμε, στους δασκάλους, στα παιδιά.
Ο Άγιος Κυπριανός βοήθειά μας, ο Χριστός κι η Παναγιά.

Με απέραντη αγάπη, Ξεριζωμένη Λεμονιά.

Υ.Γ. Επίσης, με το ίδιο πνεύμα και την ίδια ευαισθησία, στέλλω
τις ευχές και την αγάπη μου σ' όλα τα παροικιακά σχολεία. Ξ.Λ.

Για να 'ναι ο κόσμος όμορφος

Της Κούλας Μαυρομάτη

Ειρήνη τζιαι ομόνοια, χαρά τζιαι ευτυχία
τούτα που κάμνουν τη ζωή να 'σαι ομορkiάν τζι' ουσία.

Τζι' αγάπη στον συνάνθρωπο τζιαι στην ψυσιή γαλήνη
τζιαι σεβασμόν εις τον καθένα για να ζήσει η ειρήνη.

Καθένας μας να σέβεται του άλλου τη θρησκεία
το χρώμαν, τες συνήθειες τζιαι τη νοοτροπία.

Όπου νικά το άδικο, πνίεται η ειρήνη
τζιαι ο ήλιος της αγάπης λυπημένος πάει τζιαι δύνει.

Τ' άδικο φέρνει τη βία τζιαι σκοτώνει την ειρήνη
πράσινο φύλλο πας τη γη ν' ανθίσει εν το φήννει.

Θέλει έδαφος πρόσφορον η ειρήνη για να ζήσει
να φκάλει ρίζες τζιαι κλωνιά τζιαι να καρποφορήσει.

Θέλει γέλια τζιαι τραούδκια, παναύρκα τζιαι γιορτές
τζιαι της αγάπης το κρασί να ημερέψουν οι καρkiές.

Τούτα θέλει η ειρήνη για να μείνει ζωντανή
τζιαι τότες ο παράδεισος εν ναν πάνω στη γη.

Ευτυχισμένος ένεν τζιαιίνος πόσει πάντα μετρητά
μα τζιαιίνος πόσει την ειρήνη τζιαι την αγάπη στην καρkiά.

Πόν έσει μίσος με κανέναν ούτε του φθόνου το φαρμάτζιν
να κατατρώει την ψυσιήν του της απληστίας το σαράτζιν.

Ευτυχισμένος άνθρωπος εν ο ολιγαρκής
που έσει στόχο τζιαι σκοπό την ουσίαν της ζωής.

Που πασκίζει για το δίτζιον τζιαι την ειρήνη εις τον κόσμο
τζιαι π' ανθίζει στην καρkiάν του ο βασιλικός τζι' ο δκυόσμος.

Ειρήνη σημαίνει αγάπη τζι' αγάπη σημαίνει ζωή
αν πάσιν τζιαι τα δκυο μαζί, εν ευλογία Θεού στη γη.

Για να 'ναι ο κόσμος όμορφος να 'σαι η ζωή αξιαν
πρέπει να μεν έσει στη γη θέσην η αδικία.

ΑΠΟΛΟΓΙΑ

Το ποίημα «Θεέ μου τζιαι συγχώρα μας», που δημοσιεύτηκε
στην προηγούμενή μας έκδοση, έχει γράψει η κα Κούλα
Μαυρομάτη και όχι η κα Μαρία Γεωργίου, όπως γράφτηκε
εκ παραδρομής.

Μακιγιάζ: οι 10 αποχρώσεις που ταιριάζουν σε κάθε δέρμα

Παλέτα καφέ

Το είδος των αποχρώσεων που περιέχει μια τετραπλή παλέτα σκιών από το σκούρο καφέ μέχρι το πολύ ανοιχτό της μόκα μπορούν εύκολα να προσαρμοστούν σε κάθε τόνο επιδερμίδας για να τονίσει ή να συμπληρώσει το μακιγιάζ των ματιών. Οι γυναίκες με ανοιχτόχρωμο δέρμα μπορούν να δημιουργήσουν ένα απλό smoky loup, ενώ όσες έχουν σκούρο δέρμα μπορούν να φορέσουν τις πιο ανοιχτές σκιές σαν highlighter κάτω από τα φρύδια και τις σκουρότερες σε όλο το βλέφαρο σαν καθημερινό μακιγιάζ.

Βαθύ μοβ

Το έντονο μοβ ταιριάζει εύκολα σε κάθε επιδερμίδα και μπορεί να φορεθεί και το πρωί και το βράδυ. Αποφεύγουμε τις σκιές που περιέχουν πολύ κόκκινο γιατί δεν είναι ευπροσάρμοστες σε όλους τους τόνους επιδερμίδας και αν απλωθούν λάθος είναι πιθανό το αποτέλεσμα να θυμίζει μελανιά.

Χρυσή σκιά

Πρόκειται για την απόλυτη μεταλλική απόχρωση για κάθε γυναίκα. Πάντα επιλέγουμε μια φόρμουλα με περλέ φινιρίσμα (το ματ χρυσό μπορεί να δείχνει σαν κιμωλία στο σκούρο δέρμα) Απλώνουμε τη σκιά σε όλο το βλέφαρο ή για ένα πιο διακριτικό λουκ μια λεπτή στρώση σκιάς κάτω από τα φρύδια.

Ιριδίζουσα καφέ σκιά

Για τις περιπτώσεις που χρειαζόμαστε κάτι πιο φαντασμαγορικό από τα βασικά γήινα χρώματα μια καφέ-μπρονζέ σκιά με γκλίτερ είναι ιδανική για ένα βραδινό λουκ που ταιριάζει σε όλες. Κι αυτό διότι πρόκειται για μια πιο ενισχυμένη απόχρωση του καφέ, την οποία κάθε τόνος επιδερμίδας μπορεί να φορέσει.



Ροδακινί ρουζ

Σε αντίθεση με τα ροζ ρουζ τα οποία μπορούν να παραπέμψουν στο λουκ της Barbie ή σε ένα ψυχρό αποτέλεσμα, η ιριδίζουσα ροδακινί απόχρωση ταιριάζει με κάθε τόνο δέρματος. Οι γυναίκες με ανοιχτόχρωμη επιδερμίδα πρέπει να το φοράνε ακριβώς πάνω στα μύλα, ενώ όσες έχουν πιο σκούρα επιδερμίδα πρέπει να

απλώνουν το ρουζ ψηλά στα ζυγωματικά έτσι ώστε να δώσουν έμφαση στο χρώμα.

Ροζ λιπγκλος

Τίποτα δεν μπορεί να πάει λάθος με ένα ροζ λιπγκλος. Μοιάζει με το φυσικό χρώμα των χειλιών των περισσότερων γυναικών ενώ δείχνει κολακευτικό ακόμα κι σε όσες δεν έχουν φυσική ροζ από-

μορούν να φορεθούν εύκολα σε κάθε επιδερμίδα. Αλλά όπως συμβαίνει και με το ροδακινί ρουζ, κάθε χρωματικός τόνος επιδερμίδας πρέπει να το φορέσει με άλλο τρόπο. Οι ανοιχτόχρωμες και σταρένιες επιδερμίδες πρέπει να την απλώνουν στα πρώτα σημεία που μαυρίζουν από τον ήλιο. Δηλαδή στους κροτάφους, τα μάγουλα και το πηγούνι.

Μπλε μολύβι

Είναι το μυστικό που κάνει τα μάτια να δείχνουν πιο ζωντανά άσχετα από τον χρωματικό τόνο της επιδερμίδας. Το βαθύ μπλε τονίζει το λευκό των ματιών κάνοντάς τα αυτόματα να δείχνουν πιο φωτεινά. Δοκιμάστε ένα μολύβι ή ένα αιλάνερ σε κρεμώδη μορφή.

Τιρκουάζ μολύβι

Μπορεί να είναι μια έκπληξη η τόση έντονη απόχρωση ωστόσο, πρόκειται για ένα παιχνιδιάρικο χρώμα που κάνει τη διαφορά σε κάθε επιδερμίδα. Όσο σκουρότερη είναι η επιδερμίδα τόσο πιο έντονο δείχνει. Περιγράψουμε τη ρίζα των πάνω και κάτω βλεφαρίδων.

Κόκκινο κραγιόν

Το λαμπερό κινηματογραφικό λουκ είναι εφικτό για κάθε γυναίκα και μπορεί να υιοθετηθεί εύκολα φορώντας μόνο ένα κόκκινο κραγιόν. Οι σκουρόχρωμες επιλέγουν κόκκινο με πορτοκαλί τόνους και οι ανοιχτόχρωμες με μπλε.

Οροσκόπιο

Κριός 21/3-20/4
Τα επαγγελματικά σου αυτή τη βδομάδα έρχονται σε νέα βελτιωμένη έκδοση. Τα πράγματα που είχαν σκαλώσει σιγά σιγά ξεσκαλώνουν και με επιμονή βελτιώνεις και τα οικονομικά σου. Καιρός ήταν να περάσεις κάποιες καλύτερες, οικονομικά, μέρες. Πρόσεξε μόνο τη διαχείρισή.

Ταύρος 21/4-20/5
Αυτή τη βδομάδα θα έχεις μια διάθεση να παρασυρθείς και να παρασύρεις. Συγκεντρώσου και μην παρασύρεσαι από αυτά που θεωρητικά μπορείς να κάνεις αλλά από εκείνα τελικά που είσαι σε θέση να κάνεις. Η ευκαιρία της εβδομάδας είναι να είσαι αποτελεσματικός με ό,τι δεσμευτείς να κάνεις.

Δίδυμοι 21/5-21/6
Ο μήνας μπαίνει με μια αντίφαση. Με το καλημέρα σου δείχνει όλα τα σάπια του τα δόντια και σου χτυπάει απειλητικά την πόρτα για να του επιστρέψεις, όπως ισχυρίζεται, τα δανεικά. Βλέπεις τις δυσκολίες σαν προκλήσεις και αλλάζεις κάπως την οπτική σου, που σημαίνει ότι γίνεσαι πιο αισιόδοξος και έτοιμος να οδηγήσεις τους στόχους σου σε πιο ασφαλείς δρόμους.

Καρκίνος 22/6-22/7
Οι επαγγελματικές συζητήσεις σου γίνονται πιο ενδιαφέρουσες και έχεις να προτείνεις και λύσεις εκεί που μέχρι εχθές έβαζες ερωτηματικά. Από την ασάφεια περνάς στη σαφήνεια. Βλέπεις τις δυσκολίες σαν προκλήσεις και αλλάζεις κάπως την οπτική σου, που σημαίνει ότι γίνεσαι πιο αισιόδοξος και έτοιμος να οδηγήσεις τους στόχους σου σε πιο ασφαλείς δρόμους.

Λέων 23/7-22/8
Κάνεις πιο αισιόδοξες σκέψεις και με την καινούργια θετική προσέγγιση ανεβαίνεις ενεργειακά, περνάς σε άλλη συχνότητα και από εκείνη την πιο υψηλή συχνότητα εμπνέεις καινούργια πρόσωπα και ολοκαίνουργιες καταστάσεις.

Παρθένος 23/8-22/9
Η γοητεία σου αυξάνεται κατακόρυφα και ένας νέος έρωτας μπορεί να σε περιμένει στη γωνιά. Να δέχεσαι τις προκλήσεις και να είσαι σε θέση να τις αφομοιώνεις.

Ζυγός 23/9-23/10
Αυτή τη βδομάδα σε βάζει με το έτσι θέλω να πάρεις σοβαρές αποφάσεις. Μπορεί να νιώθεις ότι κάποιος σε πιέζει να αποφασίσεις και ότι βγαίνεις από τη συνήθεια και από τη ρουτίνα σου όμως καιρό τώρα κάτι τέτοιο αποζητούσες, για αυτό πρόσεχε αφενός τι εύχεσαι και μάθε να δέχεσαι με χαμόγελο τις προκλήσεις.

Σκορπιός 24/10-22/11
Είναι καιρός να πάρεις τα πάνω σου, να πας με δυναμισμό και πίστη κατά πάνω στις καλές σου ιδέες. Κάνε θετικές σκέψεις, θετικές δηλώσεις και ό,τι τέλος πάντων σε κρατάει «ψηλά».

Τοξότης 23/11-21/12
Διατήρησε την αισιοδοξία σου και μείνε στη χαρούμενη πλευρά της ζωής. Αν θες να δεις μεγαλύτερα έσοδα οφείλεις να διεκδικήσεις περισσότερα τώρα που οι ευκαιρίες γυρίζουν.

Αιγόκερως 22/12-20/1
Τα επαγγελματικά σου παίρνουν μια καλή ώθηση. Ευκαιρία να προχωρήσεις κάποιες συζητήσεις και επαφές που έχεις ξεκινήσει. Ευκαιρία να πας ένα βήμα πιο εκεί και να μην ανακυκλώνεις συνέχεια τις ίδιες ιδέες.

Υδροχόος 21/1-19/2
Τώρα είναι η στιγμή να κλείσεις τις καλές συμφωνίες που πάντα ήθελες. Συγκεντρώσου στην τελική επίτευξη του στόχου και διεκδίκησε περισσότερα χρήματα.

Ιχθύες 20/2-20/3
Η εβδομάδα φέρνει εξελίξεις. Η δουλειά έχει γίνει πιο απαιτητική και τα οικονομικά σου δεν έχουν δει μεγάλη βελτίωση το τελευταίο διάστημα αλλά να δείχνεις να μην πτοείσαι και να κάνεις απεριόριστος τη δουλειά σου.

Η συνταγή της εβδομάδας

Πατατοφαρόπιτα

Υλικά:

1 κιλό πατάτες (καθαρισμένες και κομμένες σε κυβάκια), 500 γρ. ψάρι φιλέτο, 4-5 καρότα μέτριου μεγέθους (καθαρισμένα και κομμένα σε κομμάτια), 2 κουταλιές σούπας βούτυρο ανάλατο, 200 ml γάλα, 160 γρ. τυρί κίτρινο (τριμμένο), αλάτι, πιπέρι

Εκτέλεση:

Βάζουμε το ψάρι σε βουτυρωμένο ταψί και το περιχύνουμε με το γάλα. Ψήνουμε σε προθερμασμένο φούρνο στους 180°C για 20 λεπτά. Βάζουμε τις πατάτες μαζί με τα καρότα σε κατσαρόλα με νερό που να τα σκεπάζει και τα αφήνουμε να βράσουν μέχρι να ψηθούν (γύρω στα 30 λεπτά). Αφού ψηθούν, τα σουρώνουμε και τα λιώνουμε με το εργαλείο του πουρέ (όσα είναι ακόμα καυτά). Προσθέτουμε το βούτυρο, το γάλα που είχαμε χρησιμοποιήσει για να ψήσουμε το ψάρι, αλάτι και πιπέρι. Κόβουμε με τα χέρια μας το ψάρι σε κομματάκια και το απλώνουμε στον πάτο του ταψιού. Καλύπτουμε με τον πουρέ, τον οποίο και απλώνουμε με μια σπάτουλα και πασπαλίζουμε με το τριμμένο τυρί. Ψήνουμε στους 200°C για περίπου 30-40 λεπτά ή μέχρι να δούμε ότι ρόδισε.!



One Stop Wedding Co-ordinations

* We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail.

* Our professional team are experts in coordinating your special day.

MANY VENUES AVAILABLE – (Some examples):

London Marriott, Landmark, London Hilton, Inter-Continental, The Brewery, Renaissance, Alexandra Palace, Decorium and many others.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive packages and prices please contact TONY VOUROΣ

Tel: 020 8445 6720 Mbl: 07802 266 841

E-mail: info@onestopcoordinations.com
www.Onestopcoordinations.com

VGM Studios

The professional choice for your wedding video

Contact: Vas Michaelides Telephone: 020 8364 2291
16 Borden Avenue Mobile 1: 07788 577 592
Bush Hill Park Enfield Mobile 2: 07930 545 577
London EN1 2BZ vgmstudios@hotmail.com

Marilyns Weddings

Luxurious Wedding Venues in London & Herts
Packages from £40* per person includes:

Venue Hire / 4 Course Meal / Drinks Package / Chair Covers / Complimentary Bridal Suite



Venues: London Marriott, Chelsea Harbour, Jumeirah, Sheraton Skyline, Inter-Continental & many others.

*Promotional offer subject to availability. Terms apply.

Visit www.marilynsweddings.co.uk or call 020 7112 8780

ΥΓΕΙΑ ΙΑΤΡΙΚΗ

Κακή διάθεση - Ποιες είναι οι αιτίες

Η κακή διάθεση δεν είναι κάτι που εξαρτάται μόνο από την μη ολοκληρωμένη κάλυψη των συναισθημάτων σου. Η κακή διάθεση μπορεί να οφείλεται και στην κακή διατροφή ή τις καταχρήσεις όπως τσιγάρο, αλκοόλ, κ.τ.λ. Μπορεί να σου πήγαν όλα στραβά και για αυτό το λόγο να μην έχεις καλή διάθεση, ωστόσο αν ακολουθήσεις μια πιο υγιεινή ζωή, τότε η διάθεσή σου θα εκτιναχθεί στα ύψη.

Η διάθεση και γενικά τα συναισθήματα δεν είναι κάτι άλοο ή μαγικό. Τα συναισθήματα προέρχονται από χημικές αντιδράσεις και επεξεργασίες μέσα στο σώμα μας και το μυαλό. Αν μια γυναίκα θέλει να ανεβάσει κατακόρυφα τη διάθεσή της, θα πρέπει να κοιτάξει να ελαχιστοποιήσει τις αιτίες που προκαλούν κακή διάθεση. Οι αιτίες αυτές είναι:

Κακή διατροφή

Αν κάθε μέρα τρως στα fast food και στις πιτσαρίες, τότε εκτός του γεγονότος ότι θα πάρεις μερικά επιπλέον κιλά, επίσης είναι πολύ πιθανόν κάποια στιγμή να αρχίσεις να νιώθεις ατονία, ή ότι δεν έχεις αρκετή ενέργεια, ή ακόμα και ότι δεν έχεις διάθεση. Για να λειτουργεί σωστά ο οργανισμός, χρειάζεται να ακολουθήσεις το δρόμο της υγιεινής διατροφής. Τα φρούτα και τα λαχανικά λείπουν από τη διατροφή πολλών γυναικών με αποτέλεσμα να μην λαμβάνουν απαραίτητες θρεπτικές ουσίες και βιταμίνες. Οι ουσίες αυτές δρουν ως καταλύ-

της για τη βελτίωση της διάθεσης οποιουδήποτε οργανισμού. Ο άνθρωπος δεν αποτελεί εξαίρεση.

Περιττό βάρος

Η κακή διατροφή ή η υπερφαγία οδηγούν στην αύξηση του βάρους της γυναίκας. Αυτό έχει ως αποτέλεσμα τη συσσώρευση περιττού λίπους. Αυτό πρακτικά σημαίνει ότι όλα τα όργανα του σώματος θα πρέπει να λειτουργούν διπλοβάρδιες έτσι ώστε να ανταποκρίνονται σε αυτές τις αυξημένες ανά-



γκες μίας υπέρβαρης ή παχουλής γυναίκας. Η καρδιά, που είναι ένα από τα πιο σημαντικά όργανα του ανθρώπου, θα πρέπει αναγκαστικά να προσαρμοστεί στις νέες αυξημένες ανάγκες, άρα θα πρέπει να δουλεύει «περισσότερο» για να πετύχει το ίδιο αποτέλεσμα. Αυτό έχει ως αποτέλεσμα η γυναίκα να μην μπορεί να είναι αρκετά δραστήρια, που αποτελεί άλλη μία αιτία για κακή διάθεση. Εκτός αυτού, το περιττό βάρος μειώνει και την αυτοπεποίθηση της γυναίκας, δεδομένου ότι δεν θα αισθάνεται ποθητή. Αυτός

είναι άλλος ένας λόγος για να έχει μια γυναίκα κακή διάθεση.

Κάπνισμα

Το τσιγάρο περιέχει πάνω από 4000 διαφορετικές ουσίες, πολλές από τις οποίες είναι δηλητήρια. Με κάθε ρουφηξιά, εισέρχονται στον οργανισμό μερικές πολύ επικίνδυνες για την υγεία ουσίες. Δεν είναι μόνο ότι κατά μέσο όρο οι καπνίστριες ζουν λιγότερα χρόνια. Το πιο σημαντικό είναι ότι, επειδή ο οργανισμός λαμβάνει καθημερινά πολλές εντελώς

μια ουσία που λειτουργεί σαν τον Δούρειο Ίππο. Το βραδάκι καθώς πίνεις αλκοόλ όλα είναι ωραία και εσύ αισθάνεσαι ότι περνάς πολύ καλά. Αν σταματήσεις να πίνεις όμως αμέσως θα αισθανθείς ένα «ξενέρωμα». Από την άλλη, άμα το παρακάνεις, τότε την επόμενη μέρα το πρωί θα έχεις άσχημα ξεμπερδέματα όπως πονοκεφάλους, κ.τ.λ. Η αλήθεια είναι ότι το αλκοόλ επηρεάζει άμεσα τη διάθεση του ανθρώπου. Στιγμιαία την ανεβάζει στα ύψη, ωστόσο αν εξετάσεις μακροπρόθεσμα το φαινόμενο θα δεις ότι συνολικά δεν είσαι κερδισμένη. Το αλκοόλ, αν καταναλώνεται με μέτρο τότε δεν είναι και κάτι τόσο τραγικό.

Χημικές ουσίες - Φάρμακα - Ναρκωτικά

Διάφορες χημικές ουσίες ή ναρκωτικά επηρεάζουν άμεσα τη διάθεση της γυναίκας προς την αρνητική πλευρά. Εννοείται ότι θα πρέπει να αποφεύγεται η χρήση τέτοιων ουσιών.

Διάφορες αρνητικές καταστάσεις

Άλλη μία αιτία για την κακή διάθεση είναι οι διάφορες αρνητικές καταστάσεις - εμπειρίες που έχει ζήσει μια γυναίκα. Αυτές μπορεί να περιλαμβάνουν έναν χωρισμό, έναν καυγά, μια αποτυχία, κ.τ.λ. Αυτό που πρέπει να κάνει κάθε άνθρωπος είναι μία λίστα με όλα τα πράγματα που τον «ρίχνουν» ψυχολογικά. Αφού γίνει αυτή η λίστα, θα πρέπει να αποφεύγει αυτές τις καταστάσεις όσο μπορεί περισσότερο (εφόσον είναι εφικτό φυσικά).

ανθυγιεινές ουσίες, η γυναίκα θα αισθάνεται μόνιμα μια κούραση, μία ατονία και έλλειψη ενέργειας. Η ζωντανία και η ευεξία κάνουν περίπατο και τη θέση τους καταλαμβάνουν σταδιακά το καθιστό και η απραγμία. Όλα αυτά αποτελούν πολύ σημαντικές αιτίες που δημιουργούν κακή διάθεση. Μην περιμένεις να δεις θεαματικά αποτελέσματα όσον αφορά τη βελτίωση της διάθεσής σου όσο δεν κόβεις το κάπνισμα.

Αλκοόλ

Το πολύ αλκοόλ αποτελεί

Hangover: Η επόμενη μέρα

— ύπνησες με πονοκέφαλο, ζαλάδες, αφυδατωμένη και — εντελώς εξαντλημένη; Μάλλον το παράκανες χθες το βράδυ με το πολύ ποτό. Δεν είσαι βέβαια ούτε η πρώτη ούτε η τελευταία. Άλλωστε μην ξεχνάς ότι το χειρότερο απ' όλα είναι να μη θυμάσαι τι έχεις κάνει το προηγούμενο βράδυ όπως στην ομώνυμη ταινία με τον Ζακ Γαλιφιανάκη. Το θέμα είναι τώρα πώς θα αντιμετωπίσεις αυτήν την κατάσταση που σε κάνει να μην μπορείς να πάρεις τα πόδια σου. Αν και ο χρόνος είναι ο καλύτερος γιατρός, παρακάτω σου δίνουμε μερικά tips για να συνέλθεις ομαλότερα και γρηγορότερα.

Κοιμήσου όσο περισσότερο μπορείς

Όσο περισσότερο καταφέρεις να κοιμηθείς, τόσο γρηγορότερα θα φύγει το αλκοόλ από τον οργανισμό σου. Λογικά θα έχεις ξενυχτήσει με αποτέλεσμα να ξάπλωσες στο κρεβάτι σου τις πρώτες πρωινές ώρες. Μην ξεχνάς ότι ο ύπνος μετά τις 12 δεν είναι τόσο ποιοτικός, επομένως χρειάζεται περισσότερο για να μη νιώθεις υπνηλία και νύστα. Παράλληλα, ο οργανισμός σου συνεχίζει να δουλεύει προσπαθώντας να «διορθώσει» την κατάσταση.

Πιες πολύ νερό

Όταν μεταβολίζεται το αλκοόλ το συκώτι χρειάζεται πολύ νερό για να γίνει η χημική ένωση της διάσπασής του. Για το λόγο αυτό, απαιτείται να πιεις πολύ νερό (πάνω από ένα λίτρο) αλλά όχι απότομα, σιγά σιγά και με σταθερό ρυθμό, γιατί το στομάχι σου θα αρχίσει να διαμαρτύρεται.

Προσοχή με τον καφέ

Συνήθως την επόμενη μέρα έχεις την τάση να πιεις πολλούς καφέδες γιατί νομίζεις ότι θα σε κάνουν να συνέλθεις. Πρώτα θα πρέπει να πιεις αρκετό νερό και μετά να συνεχίσεις με μικρές δόσεις καφεΐνης, έτσι ώστε να σε βοηθήσει στον πονοκέφαλο, διαφορετικά θα νιώσεις χειρότερα και θα σου ανακατέψει το στομάχι.

Πιες χυμούς και φάε φρούτα

Οι φρουτοχυμοί και κυρίως τα πορτοκάλια είναι πλούσια σε βιταμίνη C, γι' αυτό θα σε βοηθήσουν να ανακάμψεις γρήγορα από το ποτό και το ξενύχτι. Ειδικά οι μπανάνες λειτουργούν σαν φυσικό αντιόξινο, αφού αποβάλλουν τα οξέα από τον οργανισμό και κατ' επέκταση τη ναυτία στο στομάχι και το μαγνησίό τους καταπολεμά δραστικά τον πονοκέφαλο.

Κάνε ένα χαλαρωτικό μπάνιο

Γέμισε τη μπανιέρα σου με δροσερό νερό (καλύτερα να αποφύγεις το πολύ καυτό), βάλε μέσα αιθέρια έλαια γκρέιπφρουτ και δεντρολίβανο που βοηθούν στην τόνωση του κυκλοφοριακού συστήματος και απόλαυσε το μπάνιο σου. Μετά θα νιώσεις σαφώς καλύτερα και αναζωογονημένη.

Τι θα φας;

Το φαγητό βοηθά στην πιο γρήγορη επεξεργασία του αλκοόλ, γι' αυτό μη μείνεις νηστική, πρόσεξε όμως μην το παρακάνεις. Το καλύτερο γεύμα είναι ο συνδυασμός πρωτεΐνης με υδατάνθρακες. Μπορείς να επιλέξεις βραστά αυγά, που είναι πλούσια σε αμινοξέα και βοηθούν το συκώτι, μαζί με ψωμί ολικής άλεσης και μία ντομάτα που περιέχει βιταμίνη C, ιδανικό αντιοξειδωτικό, και κάλιο, απαραίτητο για την επαναφορά της ισορροπίας των υγρών στον οργανισμό.

Βγες στον καθαρό αέρα

Εάν αυτό είναι δυνατό, κάνε μια βόλτα στο πάρκο και ανέπνευσε καθαρό αέρα παίρνοντας βαθιές εισπνοές και εκπνοές ώστε να οξυγονωθεί ο οργανισμός σου. Μετά απ' όλα αυτά σίγουρα θα αισθανθείς καλύτερα. Αν όχι, τότε μάλλον είναι προτιμότερο να αποφύγεις το πολύ αλκοόλ στην επόμενη σου έξοδο!

Βιονικό μάτι «χαρίζει» όραση σε ασθενή με τύφλωση

Αυστραλιανοί ερευνητές δημιούργησαν ένα πρωτότυπο βιονικό μάτι που έδωσε τη δυνατότητα σε ασθενή με τύφλωση να μπορεί να δει το εξωτερικό περιβάλλον αντικειμένων. Η Ντάιαν Ασγουόρθ που υπέφερε από σοβαρή απώλεια όρασης λόγω μελαγχρωστικής αμφιβληστροειδοπάθειας (Retinitis Pigmentosa), υποβλήθηκε τον περασμένο Μάιο σε εμφύτευση «βιονικού

ματιού» στο Βασιλικό Βικτοριανό Νοσοκομείο Όρασης και Ακοής της Μελβούρνης. Το «βιονικό μάτι» απαρτίζεται από 24 ηλεκτρόδια και ένα μικρό κεντρικό καλώδιο που εκτείνεται από το πίσω μέρος του οφθαλμού σε έναν υποδοχέα που είναι προσκολλημένος στο πίσω μέρος του αυτιού. Μετά την ενεργοποίηση της συσκευής τον περασμένο Ιούλιο, η ασθενής κατάφερε να

δει μια έκλαμψη φωτός. «Ήταν πραγματικά ασταίριο όταν ενεργοποιήσαν τη συσκευή» θυμάται η Ντάιαν Ασγουόρθ και συμπληρώνει «δεν ήξερα τι να περιμένω και δεν ξέρω αν οι επιστήμονες γνώριζαν τι επρόκειτο να καταφέρω να δω και τελικά ξαφνικά κατάφερα να δω μια έκλαμψη φωτός. Και όταν κατάφερα να διακρίνω την πρώτη μεγάλη ολοκληρωμένη εικόνα, ήταν πραγματικά

συναρπαστική εμπειρία». Η ασθενής εξακολουθεί να βρίσκεται υπό ιατρική παρακολούθηση για τους επόμενους 18 μήνες, ώστε η επιστημονική ομάδα του Αυστραλιανού Ινστιτούτου Βιονικής να μπορέσει να αξιολογήσει τα δεδομένα που θα προκύψουν για την ανάπτυξη νέας γενιάς συσκευών όρασης που θα προσφέρουν πιο σφαιρική οπτική στους ασθενείς.

Greek BAND

MEGA

Call: _____
George: 07860 354 382
Kyriakos: 07749 670 339

VIDEORASIS PRODUCTIONS

Your Wedding...Your Choice!!!

Weddings • Engagements • Christenings
Birthdays • Sport Events • Music Videos

• Email: info@videorasis.com • Web Site: www.videorasis.com

We are back after a long brake with the latest technology!
Call Yiannaki (John) on 0755 28 40 795 for more info. & samples

dj andreas nicolaou

Your experienced and reliable DJ playing the latest and greatest Greek and English music for any and every occasion

Contact Andreas for bookings and enquiries
Tel: 07946 179 792 www.an1dj.com
No occasion too small, no venue too big!!!

DJ MELODY

THE COMPLETE LIVE ENTERTAINER

• MIX OF GREEK, ENGLISH, SPANISH & ARABIC MUSIC •
• WITH LIVE KEYBOARDS & VOCALS •

FOR EVERY OCCASION & ALL AGES

CONTACT CHRIS ON:
Tel: 07956 549 564
E-Mail: djmelodylive@yahoo.co.uk

The NOSTALGIA Band

Live Music for any occasion
Male and female vocals
Traditional violin

Amalia 07956 650 612
Adam 07946 852 963

MOBILE DISCO
by **DJ MAO**

* For every occasion
* Playing all the latest in Greek and English Music

Call **MARIO** on
020 8362 9757 or 07767 79 66 77
Email: djmao1@hotmail.com

**Κάτι να Καίει (1963)**

Μουσική κωμωδία με τους Ρένα Βλαχοπούλου, Ντίνο Ηλιόπουλο, Κώστα Βουτσά, Μάρθα Καραγιάννη, Έλενα Ναθαναήλ, Χρήστο Νέγκα.

Ο Κλέαρχος και η παρέα του αποτελούν το νεανικό συγκρότημα «Πέντε Χαλόνικα», που δουλεύει περιστασιακά σε κέντρα της Θεσσαλονίκης. Εκεί έρχεται ο Ντίνος Εξαρχόπουλος μαζί με την Τζένη, την κόρη του διευθυντή του, για να επιθεωρήσουν το περίπτερο της εταιρίας στη Διεθνή Έκθεση. Ο Ντίνος θα γνωριστεί με τη Ρένα, τη φίλη των παιδιών του συγκροτήματος και θα της συστηθεί ως καλλιτεχνικός πράκτορας στην προσπάθειά του να την κατακτήσει.

• ΠΕΜΠΤΗ 4 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 21:55

Μια Θάλασσα Μακριά (2003)

Αισθηματική ταινία με τους Ταμίλλα Ουλιέβα, Άκη Σακελλαρίου, Ιωάννα Παππά, Πήτερ Άλλας, Χάρη Γιακουμάτο, Ρόνι Μέρων.

Η Ελένη εγκατέλειψε την Κάρπαθο στα 17 της χρόνια. Είκοσι χρόνια αργότερα ζει μαζί με τον άνδρα της και τα παιδιά της στο Los Angeles. Η φροντίδα των παιδιών της και του ελληνικού εστιατορίου της οικογένειάς της, είναι οι καθημερινές της ασχολίες. Ένα αναπάντεχο γεγονός ανατρέφει τα πάντα. Ο εφηβικός έρωτας της Ελένης, ο Άρης, έρχεται από το νησί στην Αμερική για να την βρει.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 22:00

Δικτάτωρ Καλεί Θανάση (1973)

Κωμωδία με τους Θανάση Βέγγο, Κλειώ Σκουλούδη, Μαρία Φωκά, Γιώργο Τσιτσόπουλο, Όλγα Πολίτου, Αντ. Αντύπα, Βασίλη Ανδρεόπουλο.

Ένας φιλόδοξος φωτογράφος, που προσπαθεί να πιάσει δουλειά σε κάποιο περιοδικό αλλά συνεχώς του κλείνουν την πόρτα, κατορθώνει όχι απλά να φωτογραφίσει έναν ετοιμοθάνατο εξόριστο δικτάτορα, αλλά να πάρει από αυτόν και τον κωδικό του τραπεζικού λογαριασμού στην Ελβετία. Βρίσκεται λοιπόν κυνηγημένος τόσο από τα παιδιά του δικτάτορα

όσο και από μια επικίνδυνη συμμορία.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 23:25

Το Σοφεράκι (1952)

Ηθογραφία εποχής με τους Μίμη Φωτόπουλο, Σμαρούλα Γιούλη, Σπεράντζα Βρανά, Τζένη Σταυροπούλου, Λέλα Πατρικίου, Έλσα Λαμπροπούλου και Νίκο Ρίζο.

Ένας αλητάκος ταξιτζής, που πίνει και ξενυχτάει με γκόμμενες, ερωτεύεται μια καλή κοπέλα. Η μητέρα της κοπέλας όμως θα αντιδράσει στη σχέση αυτή.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 6 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 21:25

Καρδίτσα Αγάπη μου (2009)

Κωμωδία επιστημονικής φαντασίας με τους Κώστα Αποστολάκη, Κατερίνα Παπουτσάκη, Μπέσσυ Μάφα, Γεράσιμο Σκιαδαρέλη, Σταύρο Νικολαΐδη, Ελένη Γερασιμίδου, Χριστίνα Τσάφου.

Ένας κορυφαίος Έλληνας επιστήμονας, που ζει και εργάζεται στη Νέα Υόρκη, καταφέρνει να δημιουργήσει τον πρώτο κλωνοποιημένο άνθρωπο, στις αρχές της δεκαετίας του '70. Ο Έλληνας Γρηγόρης Κανιά από την Καρδίτσα είναι κλώνος του επίσης Ελληνοαμερικανού Μάικ Κανιά

Ο Γρηγόρης, ο οποίος ζει στην Καρδίτσα, αγνοεί την ύπαρξη του Μάικ, ενώ ο Μάικ που ζει στη Νέα Υόρκη, μαζεύει το μαύρο χρήμα της Μαφίας από το παράνομο εμπόριο. Κάποια στιγμή, ενώ έχει στην κατοχή του 30 εκατομμύρια δολάρια, πέφτει θύμα ληστείας και για να γλυτώσει από τη Μαφία που τον κυνηγά, φεύγει για την Καρδίτσα μαζί με την πανέμορφη ξανθιά φίλη του.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 6 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

22:55

Ένας Νομοταγής Πολίτης (1974)

Κοινωνική σάτιρα με τους Σωτήρη Μουστάκα, Διονύση Παπαγιαννόπουλο, Βαγγέλη Καζάν, Λουίζα Ποδηματά, Βασίλη Ανδρέοπουλο, Νόρα Κατσέλη, Γιώργο Κυρίτση.

Ο Γρηγόρης ζει κάτω από την καθοδήγηση και την καταπίεση της μητέρας του, της οικογένειάς, αλλά και της κοινωνίας που τον περιβάλλει εν γένει. Κάποια στιγμή ξεσπάει και φτάνει στα πρόθυρα της τρέλας.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 20:35

Η Αγνή του Λιμανιού (1952)

Δραματική αισθηματική περιπέτεια με τους Ελένη Χατζηαργύρη, Γιώργο Γληνό, Αλέκο Αλεξανδράκη, Νίτσα Ζαφειρίου, Άννα Κυριακού, Σμαράγδα Βεάκη, Νίκο Ρίζο.

Η Αγνή, μια πόρνη του λιμανιού, θέλοντας να εκδικηθεί τον πατέρα της που έχει παρατήσει τη μάνα της ανύπαντρη πριν γεννηθεί, τα φτιάχνει με το θετό γιο του και προσπαθεί να τον καταστρέψει.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 22:00

Ένα Αγόρι Αλλιόπικο από τ' άλλα (1971)

Κωμωδία με τους Δέσποινα Στυλιανοπούλου, Γιάννη Γκιωνάνη, Γιώργο Παπαζήση, Τίτικα Στασινοπούλου και Χρήστο Τσαγανέα.

Η Μαρίνα, μια φτωχή και εργατική κοπέλα δουλεύει ως λογίστρια σ' έναν οίκο μόδας προκειμένου να συντηρεί, πέρα απ' τον εαυτό της, τη μητέρα της και τον τεμπέλη αδελφό της, τον Σωτήρη, που περιμένει να λύσει όλα του τα προβλήματα με το ΠΡΟΠΟ. Όταν αυτός αρνείται να δουλέψει στην καλτσοβιομηχανία του Ιάκωβου Δημητρίου, η Μαρίνα ντύνεται άντρας και παίρνει τη θέση του.

• ΔΕΥΤΕΡΑ 8 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 20:30

Το Ταξίδι της Ζωής με την Άντζυ Λουπέσκου

Κοινωνική σειρά με πραγματικές ιστορίες της Ζωής.

• ΔΕΥΤΕΡΑ 8 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 22:10

Βασικά Καλησπέρα σας (1982)

Αισθηματική κωμωδία με τους Στάθη Ψάλη, Πάνο Μιχαλόπουλο, Καίτη Φίνου, Έφη Πίκουλα, Σταμάτη Γαρδέλη, Σοφία Αλιμπέρτη, Γιώργο Ρίγα, Ρένα Παγκράτη.

Δύο παρέες παιδιών θα βρεθούν αντιμέτωπες, καθώς και οι δύο διατηρούν πειρατικό ραδιοσταθμό και εκπέμπουν στην ίδια συχνότητα. Οι μεν έχουν το ράδιο «Καψούρα» που παίζει σκυλάδικα και οι δε το ράδιο 'sixty nine' που παίζει ροκ. Η σύγκρουση είναι αναπόφευκτη, αλλά πριν από αυτή ο Πάνος του ράδιο «Καψούρα», θα ερωτευθεί τη Μπέτυ του Ράδιο 69 στο χορό του σταθμού, τον οποίο πήγαν να σμποτάρουν.

• ΤΡΙΤΗ 9 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 21:45

Γοργόνες και Μάγκες (1968)

Μουσική κωμωδία με τους Μαίρη Χρονοπούλου, Φαίδωνα Γεωργίτση, Διονύση Παπαγιαννόπουλο, Μάρθα Καραγιάννη, Λάκη Κομνηνή.

Ο Πέτρος έχει μυαλό μόνο για τα ράλι. Μάταια ο πατέρας του προσπαθεί να τον πείσει να αναλάβει τις οικοδομικές επιχειρήσεις του. Ενδιαφέρον θα δείξει μόνο όταν πληροφορηθεί ότι Ελβετοί επιχειρηματίες σκοπεύουν να αγοράσουν οικόπεδα σε ένα αναξιοποίητο νησί με σκοπό να ιδρύσουν μεγάλες τουριστικές μονάδες. Αποφασίζει να τρέξει στο νησί για να προλάβει τους Ελβετούς.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 10 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 20:35

Οι Χαρούμενοι Αλήτες (1958)

Αισθηματική κομεντί με τους Αλίκη Βουγιουκλάκη, Κούλη Στολίγκα, Ηλία Σταματίου, Νίκο Ρίζο, Έφη Μελά.

Χαρούμενες περιπέτειες μιας ομάδας νέων που κάνουν μαθήματα χορού σε μια σχετική σχολή.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 10 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 22:15

**ΠΕΜΠΤΗ 4 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ**

05:00 Πρωινό ANT1
09:00 Next Top Model
11:00 ANT1 News
11:30 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12:15 Εγκλήματα
13:00 Νταντά για όλες τις δουλειές
13:30 Δανεικός πατέρας
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Έλλη και Άννα
15:15 Το καφέ της Χαράς
16:00 Κάρμα
17:00 Fthis Tv
18:00 ANT1 News
19:00 Χωρίς όρια
20:00 Επιθυμίες
21:00 OLA 12 - HOT
22:00 Αθώς ή ένοχος

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
09:00 Next Top Model
11:00 ANT1 News
11:30 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12:15 Εγκλήματα
13:00 Νταντά για όλες τις δουλειές
13:30 Δανεικός πατέρας
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Έλλη και Άννα
15:15 Το καφέ της Χαράς
16:00 Κάρμα
17:00 Fthis Tv
18:00 ANT1 News
19:00 Ελεύθερος κι ωραίος
20:00 Επιθυμίες
21:00 OLA 12 - HOT
22:00 Αθώς ή ένοχος

ΣΑΒΒΑΤΟ 6 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

06:15 Λίφτινγκ
07:00 Ας πρόσεχες
08:00 Οικογένεια Καραμπελά
08:45 Πόσο γλυκά με σκοτώνεις
09:30 Έλα ν' αγαπηθούμε
10:15 Γάμος με τα όλα του
11:00 ANT1 News
11:20 Σόλο καριέρα
12:10 Dr. Ρούλης
13:00 Γεύση από Ελλάδα
13:45 Τα Νέα του ANT1 Κύπρου
14:45 Fthis Tv
17:00 Το αμάρτημα της μητρός μου
18:00 ANT1 News
19:00 Θεατρικό
22:00 Θηλυκή Εταιρία
00:00 Σόλο καριέρα

ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

06:15 Λίφτινγκ
07:00 Ας πρόσεχες
08:00 Οικογένεια Καραμπελά
08:45 Πόσο γλυκά με σκοτώνεις
09:30 Έλα ν' αγαπηθούμε
10:15 Γάμος με τα όλα του
11:00 ANT1 News
11:20 Σόλο καριέρα

12:10 Dr. Ρούλης
13:00 Δείξε μου το φίλο σου
13:45 Galileo
14:30 OK - The mad confessions
15:30 Fthis Tv
17:15 Ten Ten
18:00 ANT1 News
19:00 The X Factor Live
22:00 Βράδυ

ΔΕΥΤΕΡΑ 8 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
09:00 Next Top Model
10:00 Fab 5
11:00 ANT1 News
11:30 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12:15 Εγκλήματα
13:00 Νταντά για όλες τις δουλειές
13:30 Δανεικός πατέρας
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Έλλη και Άννα
15:15 Το Καφέ της Χαράς
16:00 Κάρμα
17:00 Fthis Tv
18:00 ANT1 News
19:00 Galileo
20:00 Επιθυμίες
21:00 OLA 12 - HOT
22:00 Αθώς ή ένοχος

ΤΡΙΤΗ 9 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
09:00 Next Top Model
10:00 Fab 5
11:00 ANT1 News
11:30 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12:15 Εγκλήματα
13:00 Νταντά για όλες τις δουλειές
13:30 Δανεικός πατέρας
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Έλλη και Άννα
15:15 Το Καφέ της Χαράς
16:00 Κάρμα
17:00 Fthis Tv
18:00 ANT1 News
19:00 OK - The mad confessions
20:00 Επιθυμίες
21:00 OLA 12 - HOT
22:00 Αθώς ή ένοχος

ΤΕΤΑΡΤΗ 10 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
09:00 Next Top Model
11:00 ANT1 News
11:30 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12:15 Εγκλήματα
13:00 Νταντά για όλες τις δουλειές
13:30 Δανεικός πατέρας
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Έλλη και Άννα
15:15 Το Καφέ της Χαράς
16:00 Κάρμα
17:00 Fthis Tv
18:00 ANT1 News
19:00 Το αμάρτημα της μητρός μου
20:00 Επιθυμίες
21:00 OLA 12 - HOT
22:00 Αθώς ή ένοχος

**Το LGR μεταδίδει****ΔΕΥΤΕΡΑ**

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Ταξίδι στις ελληνικές νότες
14:00 Απομεσήμερο
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:30 Η Ώρα της Εκκλησίας
20:30 Young and Connected
22:00 Greek Vibes

ΤΡΙΤΗ

07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Λαϊκό κομπολόι
14:00 Τα τραγούδια της παρέας
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Community advice
20:00 Young and Connected
22:00 Ένα φιλαράκι μέσα στη νύχτα

ΤΕΤΑΡΤΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Περσασμένα αλλά όχι ξεχασμένα
14:00 Κάθε Τετάρτη απόγευμα
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Community advice
20:00 Young and Connected
22:00 Η Γραμμή του Φοιτητή

ΠΕΜΠΤΗ

07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Ένα τραγούδι για σας
14:00 Με βάρκα το τραγούδι
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:15 Γύρω στο μικρόφωνο
20:00 Young and Connected
22:00 Παράξενος Κόσμος

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Σώπα κι άκουσε
14:00 Και πάλι Παρασκευή
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Η Ηχώ της παροικίας
20:00 LGR Hits
22:00 Greekolicious

ΣΑΒΒΑΤΟ

07:00 Πρωινός περίπατος
10:00 Η ώρα της γυναίκας
12:00 Σαββατιάτικο μουσικό μεσημέρι
13:00 Μια φορά και ένα καιρό
13:30 Παροικιακές ανακοινώσεις
14:00 Αθλητική Ενημέρωση
14:30 Μεσημβρινές σελίδες

16:00 Κρατάει χρόνια αυτή η κολώνα

18:00 Ειδήσεις
19:30 Λαϊκή βραδιά
21:00 Ρεμπέτικη Ανθολογία
22:00 LGR in the Mix

ΚΥΡΙΑΚΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Καλημέρα Κυριακή
10:00 Ελληνική Μουσική
10:00 Μια φορά και ένα καιρό
10:30 Sunday's Mix
13:00 Απόγευμα της Κυριακής
14:00 Αθλητική Ενημέρωση
14:30 Απόγευμα της Κυριακής
16:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι
18:00 Ειδήσεις
19:00 Αθλητική ενημέρωση
19:30 Λαογραφικά και άλλα
20:00 Τα τραγούδια της ψυχής
22:00 The Meze Show

Aroma Patisseries

424 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 5PB
TELEPHONE: 020 8886 8083

34 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 6HJ (Ex Barnaby)
TELEPHONE: 020 8889 4324

Δεχόμαστε παραγγελίες για Γάμους, Ονομαστικές Εορτές, Βαπτίσεις, Γενέθλια και για οποιοδήποτε δεξιώσεις.
Andreas & Maria



ΠΕΜΠΤΗ 4 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
04:45 Πρώτη Ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτερές πιπεριές (E)
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Μαζί στο PIK
15:30 Μοιραία φεγγάρια (E)
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτερές πιπεριές
16:45 Παίζουμε Κυπριακά
17:15 Μοιραία φεγγάρια
18:00 Ειδήσεις
19:15 Πατάτες 8
20:00 Λίμνη
20:30 Προεκτάσεις
21:30 Ειδήσεις
21:45 Εντέχνως
22:15 Παίζουμε Κυπριακά
22:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
23:00 BIZ/Εμείς

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
04:45 Πρώτη Ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτερές πιπεριές (E)
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Μαζί στο PIK
15:30 Μοιραία φεγγάρια (E)
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτερές πιπεριές
16:45 Παίζουμε Κυπριακά
17:15 Μοιραία φεγγάρια
18:00 Ειδήσεις
19:15 Πατάτες 8
20:00 Η Κύπρος κοντά σας
21:00 Εντέχνως
21:30 Ειδήσεις
21:45 Παίζουμε Κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
22:30 BIZ/Εμείς

ΣΑΒΒΑΤΟ 6 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
06:00 Καλή σας μέρα - Best of
08:00 Πλατεία
09:00 Κωδικός Ευρώπη
10:00 Εντέχνως - Best of
11:00 Έδοξε τη Βουλή
12:00 Ειδήσεις
12:30 Με καλή παρέα
14:30 Life in style
15:30 Καυτερές Πιπεριές (E)
16:00 Ειδήσεις
16:15 Τετ α Τετ
17:15 Κυπριακό σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:30 Σάββατο κι απόβραδο
21:30 Ειδήσεις
21:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
05:30 Θεία Λειτουργία
08:00 Βήματα στην άμμο
09:30 Ύπαιθρος
10:00 Σάββατο κι απόβραδο (E)
12:00 Ειδήσεις
12:30 Με καλή παρέα
14:30 Κύπρος ένα ταξίδι
15:30 Αμύνεσθαι περί πάτρης
16:00 Ειδήσεις

16:15 Η Κύπρος κοντά σας
17:15 Κυπριακό σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:30 Πατάτες 8 (E)
20:30 Η Κύπρος κοντά σας
21:30 Ειδήσεις
21:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΔΕΥΤΕΡΑ 8 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
04:45 Πρώτη ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτερές πιπεριές (E)
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Μαζί στο PIK
15:30 Μοιραία φεγγάρια
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτερές πιπεριές (E)
16:45 Παίζουμε Κυπριακά
17:15 Μοιραία Φεγγάρια
18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο
20:00 Εγώ και εσύ
20:30 Κωδικός Ευρώπη
21:30 Ειδήσεις
21:45 Παίζουμε Κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
22:30 BIZ/Εμείς

ΤΡΙΤΗ 9 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
04:45 Πρώτη Ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτερές πιπεριές (E)
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Μαζί στο PIK
15:30 Μοιραία Φεγγάρια (E)
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτερές Πιπεριές
16:45 Παίζουμε Κυπριακά
17:15 Μοιραία Φεγγάρια
18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο
20:00 Εγώ και εσύ
20:30 Επωνύμως
21:30 Ειδήσεις
21:45 Εντέχνως
22:15 Παίζουμε Κυπριακά
22:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
23:00 BIZ/Εμείς

ΤΕΤΑΡΤΗ 10 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
04:45 Πρώτη Ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτερές Πιπεριές (E)
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Μαζί στο PIK
15:30 Μοιραία Φεγγάρια (E)
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτερές Πιπεριές
16:45 Παίζουμε Κυπριακά
17:15 Μοιραία Φεγγάρια
18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο
20:00 Λίμνη
20:30 Χωρίς μοντάζ
21:30 Ειδήσεις
21:45 Εντέχνως
22:15 Παίζουμε Κυπριακά
22:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
23:00 Κάτω από τον ίδιο ουρανό



ΠΕΜΠΤΗ 4 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
04:00 Πρωινή ενημέρωση
06:00 NET στα γεγονότα
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 NEWS4U
14:15 Ελληνική σειρά (E): Καρυωτάκης
15:10 Κρυμμένη Εικόνα
16:10 Ειδήσεις (NET)
16:30 Η ζωή είναι αλλού
17:30 Ελληνικό ντοκιμαντέρ
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:00 Κρυμμένη Εικόνα (E)
21:00 Πέμπτη βράδυ x 2
22:00 Ειδήσεις (NET)
22:10 Επαναλήψεις

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
04:00 Πρωινή ενημέρωση
06:00 NET στα γεγονότα
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 NEWS4U
14:15 Ελληνική σειρά (E)
15:10 Ιχνηλατώντας
16:10 Ειδήσεις (NET)
16:30 Carousel: Δημιουργικοί μουσικοί (μέρος α') - David Lynch
17:00 Η εποχή των εικόνων
18:00 Αληθινά σενάρια
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:00 Αφιέρωμα στον αιώνα της Θεσσαλονίκης: Μεγάλες μεταμορφώσεις - Ο Μελίκης της παράδοσης
22:00 Carousel (E)
22:30 Ειδήσεις (NET)
23:00 Επαναλήψεις

ΣΑΒΒΑΤΟ 6 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
04:45 Ενημέρωση στη NET
08:00 Ψέματα κι αλήθεια, έτσι είναι τα παραμύθια: Χ. Κ. Άντερσεν
09:00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
10:00 Ειδήσεις (NET)
10:30 Εύρηκα 2
11:30 Διασπορά
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 Mediterraneo
14:30 Ένας μοντέρνος Παισανίας: Κόρινθος
15:00 27 της Ευρώπης
16:00 Ειδήσεις (NET)
16:15 Μονόγραμμα
16:45 Πανόραμα μιας επταετίας
17:30 Ελληνική ταινία
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:00 Στην υγεία μας
22:00 Ειδήσεις (NET)
22:05 Στην υγεία μας (συνέχεια)
23:00 Docville
00:00 Επαναλήψεις

ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
04:45 Ενημέρωση στη NET
06:00 Θεία Λειτουργία
08:30 Mediterraneo
09:00 Αληθινά σενάρια
10:00 Ειδήσεις (NET)

10:30 Σημείο Art: Εύα Στεφανή
11:00 Ελληνική ταινία
12:30 Λογοτεχνία
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 Προσωπικά
15:00 Η μηχανή του χρόνου
16:00 Ειδήσεις (NET)
16:15 Εύρηκα 2
17:10 Το αλάτι της γης
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:00 Αθλητική Κυριακή
22:00 Ειδήσεις (NET)
22:10 Αθλητική Κυριακή (συνέχεια)
23:00 Επαναλήψεις

ΔΕΥΤΕΡΑ 8 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
04:00 Πρωινή ενημέρωση
06:00 NET στα γεγονότα
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 NEWS4U
14:15 Ελληνική σειρά (E)
15:00 Παρασκηνίο
16:10 Ειδήσεις (NET)
16:30 Ο δρόμος έχει τη δική του ιστορία
17:00 Docville
18:00 Μεσόγειος
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:00 NET Week
22:00 Ένας μοντέρνος Παισανίας
22:30 Ειδήσεις (NET)
22:40 Επαναλήψεις

ΤΡΙΤΗ 9 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
04:00 Πρωινή ενημέρωση
06:00 NET στα γεγονότα
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 NEWS4U
14:15 Μόνο Εσύ
15:10 Αφιέρωμα στον αιώνα της Θεσσαλονίκης
16:10 Ειδήσεις (NET)
16:30 Εποχές και συγγραφείς
17:30 103.7 Έλληνες Δημιουργοί στο Δεύτερο
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:00 Ανταποκριτές
21:00 Zoom
22:00 Επαναλήψεις

ΤΕΤΑΡΤΗ 10 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
04:00 Πρωινή ενημέρωση
06:00 NET στα γεγονότα
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 NEWS4U
14:15 Μόνο Εσύ
15:00 Ανταποκριτές
16:10 Ειδήσεις (NET)
16:30 Ο δρόμος έχει τη δική του ιστορία
17:00 Οι κεραίες της εποχής μας
18:00 Τοπία της σιωπής
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:00 Κιβωτός.gr
21:00 Ανιχνεύσεις
23:00 Επαναλήψεις



ΠΕΜΠΤΗ 4 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
00:05 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:05 Πατάτες 8 - PIK
20:00 Ελληνική σειρά: Βεντέτα (επ. 9°)
20:45 Σύνδεση με PIK
21:55 Ελληνική ταινία: Κάτι να Καίει
23:50 Σύνδεση με PIK

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:05 Πατάτες 8 - PIK
19:40 Ελληνική σειρά: Μελένη Βαγγέλη (επ. 14°)
20:30 Με το φακό του Hellenic TV: Από τις εκδηλώσεις της παροικίας μας
22:00 Ελληνική ταινία: Μια Θάλασσα Μακριά
23:25 Ελληνική ταινία: Δικτάτωρ Καλή Θανάση
00:55 Σύνδεση με PIK

ΣΑΒΒΑΤΟ 6 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
00:40 Σύνδεση με PIK
12:00 Μεσημβρινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:05 Ανέσπερον φως, με τον π. Σάββα Δαυίδ Βασιλειάδη
19:30 Με το φακό του Hellenic TV: Από τις εκδηλώσεις της παροικίας μας
20:00 Στην Υγεία μας (Από το Hellenic 2)
21:25 Ελληνική ταινία: I Love Karditsa
22:55 Ελληνική ταινία: Το Σοφεράκι
00:30 Σύνδεση με PIK

ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
00:30 Σύνδεση με PIK
12:30 Κυπρίων Νόστος - PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:05 Τεχνόπολις, με τις Άννα Κωστοπούλου και Αγγελική Λιακοπούλου
20:00 Πρόσωπα, με τον Βα-

σίλη Παναγή. Φιλοξενούμενη η Άντυ Λουπέσκου
20:35 Ελληνική ταινία: Ένας Νομοταγής Πολίτης
22:00 Ελληνική ταινία: Η Αγνή του Λιμανιού
23:40 Σύνδεση με PIK

ΔΕΥΤΕΡΑ 8 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Βήματα στην άμμο
19:45 Ελληνική σειρά: Μαντάμ Σουσου (επ. 21°)
20:30 Ελληνική ταινία: Ένα Αγόρι Αλλιώς απ' τα Άλλα
22:00 Ειδήσεις από την Κύπρο
22:10 Το ταξίδι της ζωής, με την Άντζυ Λουπέσκου
23:40 Σύνδεση με PIK

ΤΡΙΤΗ 9 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Βήματα στην άμμο
19:50 Ελληνική σειρά: Η δασκάλα με τα χρυσά μάτια (επ. 8°)
20:40 Σύνδεση με PIK
21:30 Ειδήσεις από την Κύπρο
21:45 Ελληνική ταινία: Βασικά Καλησπέρα σας
23:30 Σύνδεση με PIK

ΤΕΤΑΡΤΗ 10 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Βήματα στην άμμο
19:50 Με το φακό του Hellenic TV: Από τις εκδηλώσεις της παροικίας μας
20:35 Ελληνική ταινία: Γοργόνες και Μάγκες
22:00 Ειδήσεις από το PIK
22:15 Ελληνική ταινία: Χαρούμενοι Αλήτες
23:50 Σύνδεση με PIK

SATELLITE SERVICES
 SERVICE, SALES, REPAIRS
ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ
 • Installation of Satellite Systems
 • Installations of TVs and Audio systems
 • Solving any TV & Satellite problems
INSTALLATION OF NEW DIGITAL AERIALS
 Media Services - Call 07593 765 264
 www.mediaservices1.co.uk

ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΖΕΣΘΕ;
 Για πληροφορίες και συμβουλές τηλεφωνήστε στον **Ανδρέα Τσιαλούφα** 00357 99 687 228 ή 00357 25 711 746
REPATRIATION?
 For information and advice
 Tel. A. Chialoufas
 00357 99 687 228 or 00357 25 711 746

SATELLITE SYSTEMS
 ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ
 SERVICE * UPGRADES * REPAIRS
ΠΡΟΣΦΟΡΑ
NOVA START PACK
 for **£25** per month
 Τα μεγαλύτερα Ελληνικά Κανάλια
 Mega, ANT1, Alter, Star, Alpha, Μακεδονία TV, SKAI Τηλεόραση, ET1, NET, ET3 και πολλά άλλα!
 Τηλ. τώρα στο Γιώργο από το Sphere 2000 Ltd
020 8888 2598 - 07880 542282

Φοβούνταν οι Βρετανοί τη δράση των κομμουνιστών

Σε παρανομία τέθηκε το ΑΚΕΛ το 1955 γιατί ανέπτυξε την αντίληψη του αντιαποικιακού αγώνα με μαζικές διαδηλώσεις και απεργίες, αναφέρεται σε έγγραφο που αποκάλυψε το Λονδίνο

Οι Βρετανοί αποικιοκράτες φοβούνταν τη δράση των Κυπρίων κομμουνιστών που πρωτοστατούσαν στον αντιαποικιακό αγώνα, γι' αυτό και έθεσαν το ΑΚΕΛ και τις οργανώσεις του Λαϊκού Κινήματος εκτός νόμου το Δεκέμβριο του 1955. Οι λόγοι που οδήγησαν τον κυβερνήτη της Κύπρου με την πλήρη υποστήριξη της κυβέρνησης στο Λονδίνο να κηρύξει παράνομο το ΑΚΕΛ το 1955 «μπορούν να εντοπισθούν στην πιο πρόσφατη αλλά και παλαιότερη κομμουνιστική δραστηριότητα στο

Σάββατο στη δημοσιότητα. «Η έκταση μέχρι την οποία διεισδύσε ο κομμουνισμός στην πολιτική και οικονομική ζωή του νησιού», αναφέρεται, «μπορεί να υπολογιστεί από

πλειοψηφία των συνδικαλιστικών οργανώσεων στο νησί κυριαρχείται από τους κομμουνιστές με 26 χιλιάδες μέλη έναντι 3000 μελών των δεξιών οργανώσεων και 2000 των ανεξαρτήτων». Σύμφωνα με το έγγραφο, σε περίπτωση γενικών εκλογών, η τότε δύναμη του ΑΚΕΛ υπολογιζόταν μεταξύ 20-55%. Ο Μητροπολίτης Κιτίου υπολόγιζε ότι 40% είναι κομμουνιστές οπαδοί του ΑΚΕΛ, προστίθεται.

«Δεν υπάρχει αμφιβολία ότι η πορεία του κόμματος και των δορυφόρων του βρίσκεται στα χέρια ανδρών και γυναικών αφοσιωμένων στην ιδέα του διεθνούς κομμουνισμού», αναφέρεται. Ο ρόλος, συνεχίζει το έγγραφο, που οι κομμουνιστικές οργανώσεις στην Κύπρο διαδραμάτισαν στην πολιτική ζωή του τόπου τα χρόνια μετά το πόλεμο «υπήρξε σταθερά επιζήμιος». Επιζήμιος εννοείται για τους αποικιοκράτες... «Εμπέδωσαν στους Κύπριους μια εξτρεμιστική και άκαμπτη συμπεριφορά.

Ήταν οι κομμουνιστές πρώτοι που επιδόθηκαν σε διαδηλώσεις, σαμποτάζ και φυσικό εκφοβισμό προωθώντας τους πολιτικούς τους στόχους. Είναι αυτοί που ανέπτυξαν την αντίληψη του «αγώνα» εναντίον της νόμιμης εξουσίας: τις μαζικές διαδηλώσεις, τις

πολιτικές απεργίες, τη συνθηματολογία, τη στασιαστική προπαγάνδα» έγραφαν το 1955 οι Βρετανοί.

Παρόλο που η ηγεσία του ΑΚΕΛ, συνεχίζει το έγγραφο,

πεπαισμένοι, ενώ βρισκόταν επικεφαλής διαδήλωσης», αναφέρεται στο έγγραφο. Πρόκειται για τη δολοφονία του Ανδρέα Γεωργίου, μέλους του ΑΚΕΛ και της ΑΟΝ σε διαδή-



Πολιτικοί κρατούμενοι του ΑΚΕΛ στα κρατηρήτσια της Πύλας

αναμφίβολα για λόγους τακτικής, ορισμένες φορές αποκήρυξε «την τρομοκρατία από την εξτρεμιστική δεξιά οργάνωση, γνωστή σαν ΕΟΚΑ», υπάρχουν στοιχεία ότι κομμουνιστές και υποστηρικτές τους διαδραμάτισαν το δικό τους ρόλο στις ταραχές και στις παράνομες πράξεις. «Οι απεργίες διαμαρτυρίας στις 2 Αυγούστου και 29 Σεπτεμβρίου που οδήγησαν σε ταραχές και βία διοργανώθηκαν από κομμουνιστές σε συνεργασία με δεξιούς εξτρεμιστές και ήταν ένας κομμουνιστής που πυροβολήθηκε από τις δυνάμεις ασφαλείας στις 27 Σε-

πτεμβρίου, ενώ βρισκόταν επε-

λωση στη Λεμεσό στις 27/9/1955.

Επικίνδυνοι για τη διατήρηση των βάσεων οι κομμουνιστές

Στο έγγραφο αναφέρεται ότι «σε αυτό το στρατηγικό σημαντικό νησί η κομμουνιστική δραστηριότητα συνιστά μια σημαντικά υποχθόνια κατάσταση για τον ελεύθερο κόσμο... Οι Βρετανοί είναι ενοχλημένοι από τη δράση του ΑΚΕΛ ενάντια στην αξιοποίηση της Κύπρου ως ιμπεριαλιστική βάση πολέμου: «Τα τελευταία χρόνια στόχος του ΑΚΕΛ ήταν

ο τερματισμός της χρησιμοποίησης της Κύπρου ως στρατιωτικής βάσης «εναντίον φιλερινικών κρατών». Οι κυβερνήσεις της Βρετανίας, Ελλάδας και Τουρκίας συμφωνούν για την ανάγκη διατήρησης βρετανικών στρατιωτικών βάσεων στην Κύπρο ως προϋπόγιο του ελεύθερου κόσμου. Ωστόσο οι Κύπριοι κομμουνιστές επιζητούν να εξυπηρετήσουν τα συμφέροντα του διεθνούς κομμουνισμού υποκινώντας εσωτερικές αντιδράσεις για την ύπαρξη των βάσεων στο νησί. Αποτελεί απώτερο στόχο τους να αποτρέψουν τη Βρετανία και τους συμμάχους τους να χρησιμοποιείται το νησί για στρατιωτικούς σκοπούς».

Αναφέρεται, επίσης, ότι το ΑΚΕΛ δεν υπήρξε αργό στο να αξιοποιήσει τις διαφορές γνώμης μεταξύ Βρετανίας, Τουρκίας και Ελλάδας όσον αφορά στο πολιτικό μέλλον της Κύπρου «ωθώντας την κοινή γνώμη μακριά από τη μετριοπάθεια και το ρεαλισμό»...

«Πρόσφατα επέκρινε τον Αρχιεπίσκοπο Κύπρου για τις προσπάθειές του να καταλήξει σε συμφωνία με τη Βρετανία και αξίωσε ότι θα έπρεπε να αρνηθεί να διαπραγματευθεί σε οποιαδήποτε άλλη βάση παρά εκείνη της άμεσης αυτοδιάθεσης και υπό τον όρο του αποκλεισμού της Κύπρου ως στρατιωτικής βάσης. Στόχος του κόμματος φανερά είναι η παρεμπόδιση της εξεύρεσης διευθέτησης. Αποτελεί κομμουνιστική πολιτική η αξιοποίηση του κυπριακού εθνικιστικού αισθήματος εναντίον της βρετανικής κυβέρνησης και με αυτό τον τρόπο να υποβαθμίσει την αποτελεσματικότητα των βάσεων», καταλήγει το έγγραφο.



νησί». Αυτό αναφέρει αλληλογραφία του βρετανικού υπουργείου Εξωτερικών που μαζί με άλλα έγγραφα για τις πρώην αποικίες δόθηκαν το

τα αποτελέσματα των τελευταίων δημοτικών εκλογών, όπου τρεις υποψήφιοι που υποστηρίχθηκαν από το ΑΚΕΛ εκλέγησαν δήμαρχοι, ενώ η

Andrews Travel



1st Floor, Unit 26, Riverwalk Business Park, Riverwalk Road, (Off Jeffreys Rd.), Enfield EN3 7QN
Tel: 020 8805 5588/020 8882 7153
Fax: 020 8344 4250



Worldwide Flights booked with all Major Airlines,
Honeymoons, Package Holidays, City Breaks,
Cruises, Car Hire, Travel Insurance,
Hotel Reservations.

Call our specialist staff, who will be happy to help you with your travel requirements.



CALL NOW ON 020 8805 5588
or Email: sales@andrewsevents.co.uk

ΕΓΓΡΑΦΑ ΤΟΥ FOREIGN OFFICE ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΕ

Ανάγκη για αποτελεσματικό Βρετανικό έλεγχο στην Κύπρο

Τον Ιούνιο του 1955 όταν η Ελλάδα ανακοίνωσε ότι εάν μέχρι τις 22 Αυγούστου του ίδιου χρόνου η Βρετανική κυβέρνηση δεν συμφωνούσε σε διμερείς συνομιλίες για φιλική διευθέτηση του Κυπριακού θα το μετέφερε ενώπιον της Γενικής Συνέλευσης, οι Βρετανοί υποστήριζαν ότι η Κύπρος βρισκόταν εντελώς υπό τη δική τους δικαιοδο-

σία και δεν θα είχαν άλλη επιλογή από το να αποτρέψουν την εγγραφή του θέματος επικαλούμενοι άρθρο του Χάρτη του διεθνούς οργανισμού.

Εγγραφο του Foreign Office που αποδεσμεύθηκε την περασμένη Τρίτη και είχε αποσταλεί τότε στους πρέσβεις του Ηνωμένου Βασιλείου σε διάφορες χώρες υπερτονίζει την ανάγκη για

αποτελεσματικό Βρετανικό έλεγχο στη Κύπρο, εάν επρόκειτο, όπως αναφέρεται, η Μ. Βρετανία να εκπληρώσει τις στρατιωτικές της υποχρεώσεις έναντι του NATO και στην Μέση Ανατολή.

Είναι ορθό, συνεχίζει, ότι η Κύπρος δεν χρησιμοποιήθηκε πολύ στους δύο τελευταίους πολέμους αλλά αρχικά την αποκτήσαμε από την

Οθωμανική Αυτοκρατορία το 1878 με σκοπό να παρέχουμε μια βάση από την οποία θα αποτρέπαμε το Ρωσικό επεκτατισμό και η αξία της για αυτό το σκοπό ουδέποτε τέθηκε υπό δοκιμασία. Οι αμυντικές εγκαταστάσεις που αναπτύσσονται τώρα στο νησί έχουν μεγάλη αξία για άλλες χώρες του NATO περιλαμβανομένων των ΗΠΑ.

Οθωμανική Αυτοκρατορία το 1878 με σκοπό να παρέχουμε μια βάση από την οποία θα αποτρέπαμε το Ρωσικό επεκτατισμό και η αξία της για αυτό το σκοπό ουδέποτε τέθηκε υπό δοκιμασία. Οι αμυντικές εγκαταστάσεις που αναπτύσσονται τώρα στο νησί έχουν μεγάλη αξία για άλλες χώρες του NATO περιλαμβανομένων των ΗΠΑ.

Head Office

Also receiving address for cars

Unit 26
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD (off Jeffreys Rd)
ENFIELD EN3 7QN

- Regular Worldwide Service by Air, Sea & Road
- Excess Baggage and Household Effects
- Specialist Packing Service on & Off Site
- Storage Facilities
- Full Insurance Service - All Risk
- Door to Door Service
- Motor Vehicles, Bikes and Boats
- Commercial Cargo

THE MARKET LEADERS



andrewsshipping
& forwarding co.

THE COMPANY WITH OVER 40 YEARS OF KNOWLEDGE AND EXPERIENCE

Tel: 020 8805 5588 / 020 8882 8763

Fax: 020 8805 8855 / 020 8344 4250

sales@andrewsshipping.co.uk

www.andrewsshipping.co.uk

Receiving address for Goods

UNIT 15
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD
(Off Jeffreys Road)
ENFIELD EN3 7QN

- Παγκόσμια Τακτική Εξυπηρέτηση από Αέρα, Θάλασσα και Ξηρά
- Εκτέλεση Έξτρα Αποσκευών για το Νοικοκυριό σας
- Ειδικό Πακετάρισμα στο Σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού
- Ειδικοί χώροι για Πακετάρισμα
- Πλήρης Ασφάλεια (All Risk)
- Εξυπηρέτηση από Πόρτα σε Πόρτα
- Αυτοκίνητα, Ποδήλατα και Πλοία
- Εμπορικό Φορτίο

Warehouses: LONDON * BIRMINGHAM * MANCHESTER * SOUTHAMPTON

➔ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

ταλλάξεις στην πολιτική του ΔΗΣΥ και της ηγεσίας του στο Κυπριακό και προσθέτοντας ότι «ο κ. Αναστασιάδης μόλις προχθές απαρνήθηκε σε μια νύκτα τη λύση διζωνικής δι-κοινοτικής ομοσπονδίας μόνο και μόνο για να αποσπάσει προεκλογική στήριξη».

Αναφερόμενος σε πρόσφατη συνέντευξή του, ο Σερντάρ Ντενκτάς, ο οποίος είπε ότι ελπίζει πως όταν ο κ. Αναστασιάδης εκλεγεί, κάτι θα αλλάξει αφού έχει μια «πιο ήπια προσέγγιση», ο κ. Κυπριανού διερωτήθηκε «πώς γίνεται ο κ. Αναστασιάδης να είναι ο εκλεκτός του υιού Ντενκτάς, με τις γνωστές αδιόλακτες θέσεις στο Κυπριακό και ταυτόχρονα να είναι και ο εκλεκτός της ηγεσίας του ΔΗΚΟ;» «Για αυτό δεν μπορούμε να εμπιστευτούμε τον κ. Αναστασιάδη. Γιατί ούτε το παρελθόν ούτε το παρόν του πείθει τον κυπριακό λαό ότι μπορεί να χειριστεί το Κυπριακό με σοβαρότητα και αξιοπιστία και ως διακηρύττει συνεχώς ότι όλα θα γίνονται δήθεν με διαβούλευση και συνδιαχείριση», συμπλήρωσε.

Όσον αφορά το κεφάλαιο της οικονομίας, ο ΓΓ του ΑΚΕΛ είπε πως κι εδώ, ο κ. Αναστασιάδης είναι ανακόλουθος με την πραγματικότητα και διερωτήθηκε «γιατί σήμερα ο κ. Αναστασιάδης και ο ΔΗΣΥ χύνουν κροκοδείλια δάκρυα για την οικονομία και τους εργαζόμενους;»

Εξέφρασε παράλληλα την άποψη πως αυτοί που σήμερα κατηγορούν την Κυβέρνηση Χριστόφια και το ΑΚΕΛ ότι έφεραν την Τρόικα, αν ήταν στην εξουσία τώρα, «δεν υπάρχει αμφιβολία ότι θα υπέγραφαν το οποιοδήποτε Μνημόνιο μέσα σε μια νύκτα, πολύ απλά γιατί συμφωνούν με τις προτάσεις της Τρόικας, όσο και αν το κρύβουν για τις ανάγκες της προεκλογικής τους εκστρατείας».

Οδηγούν στη διχοτόμηση Αναστασιάδης – Λιλλήκας!

Το ΑΚΕΛ, συμπλήρωσε ο Α. Κυπριανού επικεντρώνει όλη την προσοχή με στόχο αυτή να πετύχει το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα για το λαό μας και αποδίδει τεράστια σημασία στο περιεχόμενο των μέτρων, γνωρίζοντας πως «για να τεθεί η οικονομία της Κύπρου σε πορεία ανάκαμψης χρειάζεται να γίνουν θυσιές από όλους, οι οποίες, πέραν από τους εργαζόμενους, πρέπει να αφορούν και τα κέρδη και το συσσωρευμένο πλούτο».

Ο Σταύρος Μαλάς στην πρώτη γραμμή για το καινούριο ελπιδοφόρο ξεκίνημα

Ο Άντρος Κυπριανού τόνισε ότι το ΑΚΕΛ θέτει ενώπιον του λαού την υποψηφιότητα του Σταύρου Μαλά, «μια υποψηφιότητα που έχει όλα τα εχέγγυα να δώσει ώθηση στο όραμα για μια Κύπρο επανωμένη, ειρηνική και ευημερούσα, μια πρόταση που εκφράζει το νέο, το ριζοσπαστικό και τον προοδευτικό δρόμο που μπορεί και πρέπει να ακολουθήσει η Κύπρος για να έχει ελπίδα και προοπτική, μια πρόταση που τίθεται απέναντι από το μικροκομματισμό, τη συντήρηση και το λαϊκισμό».

Η υποψηφιότητα Μαλά, συνέχισε, αγκαλιάζεται όλο και περισσότερο από το λαό και από πολίτες που «απορρίπτουν τις διχοτομικές συνταγές του κ. Λιλλήκα και πολίτες που δεν εμπιστεύονται τον κ. Αναστασιάδη και το ΔΗΣΥ, από πολίτες που γνωρίζουν καλά ότι, τυχόν επάνοδος της Δεξιάς στην εξουσία, ειδικά

μέσα στις σημερινές συνθήκες, θα έχει ολέθριες συνέπειες για τον τόπο και το λαό, πολίτες που αναγνωρίζουν ότι η διακυβέρνηση Χριστόφια έχει παραγάγει σημαντικό έργο, παρόλες τις αδυναμίες και τις παραλείψεις, που μπορεί να αξιοποιηθεί και να ενισχυθεί στο μέλλον, πολίτες που θέλουν να συνεχιστούν οι προοδευτικές μεταρρυθμίσεις, οι τομές και η φιλολαϊκή κοινωνική πολιτική, πολίτες που θέλουν Πρόεδρο που να μπορεί να χειριστεί το Κυπριακό αξιόπιστα, παραμένοντας προσηλωμένος σε αρχές και δεσμευμένος με συνέπεια στο στόχο της εξεύρεσης δίκαιης, λειτουργικής και βιώσιμης λύσης».

Καμουφλάζ στην ετερόκλητη συμμαχία τα περι συνεργασίας εθνικής σωτηρίας

Επικοινωνιακό τέχνασμα και καμουφλάζ για την ετερόκλητη συμμαχία ΔΗΣΥ – ΔΗΚΟ που κατά τεκμήριο στοχεύει στη νομή της εξουσίας, αποτελεί σύμφωνα με τον Εκπρόσωπο Τύπου του ΑΚΕΛ Γιώργο Λουκαΐδη, η αναφορά σε συνεργασία «εθνικής σωτηρίας».

Ο Γ. Λουκαΐδης αφού ανέφερε ότι η υποχρέωση σεβασμού στις αποφάσεις των συλλογικών οργάνων έκαστης πολιτικής δύναμης, είναι αυτονόητη, πρόσθεσε πως «είναι επίσης αυτονόητο ότι κάθε απόφαση τίθεται υπό την κρίση της κοινωνίας, των πολιτών και των άλλων πολιτικών δυνάμεων».

Σημειώνοντας ότι ήταν αναμενόμενη η απόφαση της ΚΕ του ΔΗΚΟ για στήριξη του

Προέδρου του ΔΗΣΥ Νίκου Αναστασιάδη, είπε ότι αυτή «επικυρώνει μια ετερόκλητου χαρακτήρα συνεργασία, της οποίας βασικό υπόβαθρο αποτελεί η κατάληψη και νομή της εξουσίας».

«Όσα επικοινωνιακά τεχνάσματα και να επικαλεστούν οι συνδαιτυμόνες αυτής της ετερόκλητης συμμαχίας, όσο και να επιχειρήσουν να την καμουφλάρουν με εύχημα περιτυλίγματα περί τάχατες συνεργασίας "εθνικής σωτηρίας", όσο και να προσπαθήσουν με ιστορικές αναλήθειες να την παρουσιάσουν ως δήθεν μοναδική στην ιστορία του πολιτικού μας συστήματος, δεν μπορούν να αποκρύψουν την αλήθεια από την κοινωνία και τους πολίτες», είπε ο κ. Λουκαΐδης.

Ο Εκπρόσωπος Τύπου του ΑΚΕΛ είπε ότι ΔΗΣΥ και ΔΗΚΟ δεν μπορούν να πείσουν τους πολίτες ότι είναι ειλικρινείς στις προθέσεις τους για Κυβέρνηση εθνικής σωτηρίας και αναφέροντας πως «αν ο κ. Αναστασιάδης ήταν κατ' ελάχιστον ειλικρινής δεν θα διακήρυξε την υποψηφιότητά του από τον περασμένο Γενάρη και δεν θα επιχειρούσε να προκαλέσει τετελεσμένα, αλλά θα επιδίωκε να συναντηθεί με όλες τις πολιτικές δυνάμεις χωρίς τετελεσμένα, για να συζητηθεί ένα τέτοιο ενδεχόμενο και να διερευνηθεί η δυνατότητα υλοποίησης μιας τέτοιας προοπτικής». Είπε επίσης ότι «πρόθεση και κεντρικός του στόχος ήταν η αναρρίχσή του στην εξουσία και τα περί κυβερνήσεως εθνικής σωτηρίας εφευρέθηκαν στην πορεία για να δικαιολογηθεί αυτή η ετερόκλητη συμ-

μαχία».

Αναφέροντας ακολούθως ότι τα βασικά χαρακτηριστικά που διακρίνουν μια συνεργασία είναι η πολιτική εγγύτητα ανάμεσα στις πολιτικές δυνάμεις, η αξιοπιστία του υποψηφίου και η καθαρότητα και σαφήνεια των προγραμματικών του θέσεων, ανέφερε πως «κανένα από αυτά τα κριτήρια δεν πληρεί η συνεργασία ΔΗΣΥ – ΔΗΚΟ και κατά συνέπεια δεν μπορούν να αποκρύψουν από τον κυπριακό λαό ότι οι θέσεις του ΔΗΚΟ είναι όχι απλώς εκ διαμέτρου αντίθετες με αυτές του κ. Αναστασιάδη».

Λέγοντας περαιτέρω ότι δεν μπορούν να αποκρύψουν από τους πολίτες τον πρότερο βίο του κ. Αναστασιάδη, όσο και αν καλούν το λαό να τον κρίνει αποκλειστικά στη βάση των ανέξοδων θεωρητικών του διακηρύξεων, ο κ. Λουκαΐδης ανέφερε πως «ούτε οι καιροσκοπικοί χαρακτήρα μεταμορφώσεις μπορούν να διαφοροποιήσουν την εικόνα του κ. Αναστασιάδη, ούτε να ξεγελάσουν τους πολίτες με τις γενικότητες και την εποικοδομητική ασάφεια των συμφωνημένων προγραμματικών θέσεων, στις οποίες μπορούν να χωρέσουν οι πάντες και τα πάντα». «Αντίθετα», είπε «απλώς επιβεβαιώνουν τα τεράστια ελλείμματα αξιοπιστίας του».

Σύμφωνα με τον κ. Λουκαΐδη καταδικασμένη σε αποτυχία είναι και «η προσπάθεια τους να πείσουν ότι τάχατες είναι μοναδική στην πολιτική ιστορία του τόπου η συνομιλότητα συμφωνημένων προγραμματικών θέσεων από τον πρώτο γύρο» και πρόσθεσε

ότι η προσπάθεια αυτή «συνοδεύεται από την προσβλητική αναφορά ότι οι μέχρι τώρα συνεργασίες στηρίζονταν στη νομή της εξουσίας».

Παρατηρώντας επίσης ότι η αναφορά αυτή «μπορεί να αποτελεί παραδοχή του τρόπου με τον οποίο οι ίδιοι προχώρησαν σε συνεργασίες», δήλωσε ότι «δεν αφορά σε καμιά περίπτωση το ΑΚΕΛ, ούτε ασφαλώς έχει καμιά σχέση με την αλήθεια».

Καταγεγραμμένο, αδιαμφισβήτητο τεκμήριο αποτελεί το λεπτομερέςτατο κείμενο των προγραμματικών θέσεων που συμφωνήθηκε το 2002, όταν το ΑΚΕΛ στήριξε τον Τάσσο Παπαδόπουλο, είπε ο κ. Λουκαΐδης, προσθέτοντας πως σε αυτό το κείμενο μπορεί εύκολα να διαπιστωθεί η σαφήνεια, η καθαρότητα και η αρτιότητα των θέσεων και προτάσεων που είχαν συμφωνηθεί, πολύ έγκαϊρα, από όλους όσοι στήριξαν την υποψηφιότητα του τέως Προέδρου της Δημοκρατίας».

Απαντώντας σε ερωτήσεις ο κ. Λουκαΐδης ανέφερε ότι ΔΗΣΥ και ΔΗΚΟ παραπέμπουν σε μελλοντική διαμόρφωση των τελικών τους θέσεων και προτάσεων, όχι μόνο για το Κυπριακό, αλλά και για πολλά άλλα καίρια ζητήματα που απασχολούν την κοινωνία και τους πολίτες.

Δεν είναι δυνατόν να κατέρχεται στις εκλογές να διεκδικεί την ψήφο του λαού και να μην παρουσιάζει τις προτάσεις και τις θέσεις σου, αλλά να παραπέμπει σε μελλοντική διαμόρφωσή τους αφού πετύχει την εκλογή σου στην προεδρία της Δημοκρατίας, συνέχισε ο Εκπρόσωπος Τύπου του ΑΚΕΛ λέγοντας πως αυτό «είναι πρωτάκουστο».

Απαντώντας σε ερώτηση σε σχέση με την αναφορά του Αντιπροέδρου του ΔΗΚΟ για διαμοιρασμό λαφύρων, ο κ. Λουκαΐδης είπε ότι τα πλείστα

➔ (Συνέχεια στη σελ. 28)

PAT FREIGHT LTD

119 TURNPIKE LANE LONDON N8 0DU
TEL: 020 8340 4395 FAX: 020 8348 8036

MOVING YOUR HOME... HOME

WE COLLECT FROM YOUR PREMISES IN THE U.K. AND DELIVER TO ANY DESTINATION IN CYPRUS, GREECE, UNITED KINGDOM AND EUROPE

- Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα το πακετάρισμα οικοσκευών και μηχανημάτων.
- Ασφαλίζουμε τα πράγματά σας από το σπίτι ή το εργοστάσιο μέχρι τον προορισμό τους.
- Μεταφορά αυτοκινήτων και άλλων μηχανοκινήτων.

www.patfreight.co.uk



MONDIAL FORWARDING LTD

- ESTABLISHED IN 1974 -

SPECIALIST EXPRESS GROUPAGE OPERATORS TO GREECE & CYPRUS

ΕΛΛΑΔΑ:

- Καθημερινές αναχωρήσεις για Αθήνα και Θεσσαλονίκη.
- Διάρκεια μεταφοράς 5-7 ημέρες.
- Παραλαμβάνουμε από σπίτι, πακετάρουμε, ασφαλίζουμε και παραδίδουμε στον προορισμό του.
- Τα φορτωτικά έξοδα μπορούν να πληρωθούν στην Αγγλία ή και στην Ελλάδα.
- Για τιμές ολόκληρου φορτίου για ο,πουδήποτε στην Ελλάδα, αποταθείτε κοντά μας.



ΚΥΠΡΟΣ:

- Αναχωρήσεις από Λονδίνο-Λεμεσό, δύο φορές τη βδομάδα.
- Διάρκεια μεταφοράς 7 ημέρες.
- Ειδικευόμαστε στη μεταφορά κρεμμαστών φορημάτων από εργοστάσιο σε εργοστάσιο. Επίσης, παραλαμβάνουμε, πακετάρουμε και ασφαλίζουμε προσωπικά αντικείμενα και επίπλα.
- Για ο,τιδήποτε άλλα φορτία για την Κύπρο αποταθείτε κοντά μας.

Head Office:
46 LOCKFIELD AVE, BRIMSDOWN,
ENFIELD, MIDDLESEX EN3 7PX
TEL: 020 8805 3344 (8 Lines)
FAX: 020 8805 2299

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
20th KLM NATIONAL ROAD
ATHENS - KORINTHOS
19200 ELEFSINA, GREECE
TEL: 0030 210 5540907 FAX: 0030 210 5561697

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
P.O. BOX 153
57009 KALOHORI
THESSALONIKI, GREECE
TEL: 00302310 753 221/2 FAX: 00302310 753223

MONDIAL TRANSPORT Ltd
ISHIRON 24, MONOVOLIKOS 2,
KATO POLEMIDHIA, LIMASSOL-CYPRUS
TEL: 00357 2 5713 386 / 7 / 9
FAX: 00357 2 5713 391

Οδηγούν στη διχοτόμηση Αναστασιάδης – Λιλλήκας!

➔ (Συνέχεια από τη σελ. 27)

από τα οποία κατάθεσε ο κ. Παπαδόπουλος είναι θέση της συντριπτικής πλειοψηφίας των πολιτών.

«Το γεγονός ότι η διαμόρφωση των τελικών θέσεων θα γίνει μετά τις εκλογές είναι ακόμα ένα αδιαμφισβήτητο τεκμήριο ότι πρόκειται για μια ετερόκλητη χαρακτηριστικά συνεργασία η οποία στοχεύει στην νομή της εξουσίας και στην πορεία εφευρίσκονται διάφορα τεχνάσματα για να καμουφλαριστεί αυτή η πραγματικότητα», ανέφερε καταλήγοντας ο κ. Λουκαΐδης.

Χατζηγεωργίου: Έκαναν μαγικά

Προελημμένη ήταν η απόφαση του ΔΗΚΟ για στήριξη Αναστασιάδη, δήλωσε ο ευρωβουλευτής Τάκης Χατζηγεωργίου, Εκπρόσωπος Τύπου του υποψηφίου Προέδρου Σταύρου Μαλά.

Ο Τ. Χατζηγεωργίου διερωτήθηκε παράλληλα, γιατί να πείσει η πολιτική προϋπηρεσία του Νίκου Αναστασιάδη τους ψηφοφόρους του ΔΗΚΟ από τη στιγμή που δεν έχει πείσει τον ίδιο τον Αντιπρόεδρο του κόμματος Νικόλα Παπαδόπουλο.

Μιλώντας σε δημοσιογραφική διάσκεψη, ο κ. Χατζηγεωργίου είπε πως η απόφαση της Κ.Ε. του ΔΗΚΟ για στήριξη της υποψηφιότητας Αναστασιάδη «δεν αποτελούσε έκπληξη για εμάς και για κανέναν από τους πολίτες της Κυπριακής Δημοκρατίας».

«Ήταν απλά η επικύρωση μιας προελημμένης απόφασης από πολλούς γνωστές, όπως αποδεικνύεται εκ των υστέρων και είναι νομίζουμε φυσιολογικό να διερωτηθούμε μαζί με το Νικόλα Παπαδόπουλο, όπως εξέφρασε την απορία του χτες στην ΚΕ του ΔΗΚΟ, ότι η πολιτική προϋπηρεσία και το βιογραφικό του κ. Αναστασιάδη δεν πείθουν. Αν δεν πείθουν τον Νικόλα Παπαδόπουλο, διερωτόμαστε γιατί να πείσουν πολλά μέλη, απλά στελέχη του ΔΗΚΟ», πρόσθεσε.

Ο κ. Χατζηγεωργίου χρησιμοποίησε τα λόγια του Νικόλα Παπαδόπουλου ότι «η κρίση του κ. Αναστασιάδη ήταν πάντα διαφορετική από τη δική

μας» και ότι «ο πρότερος πολιτικός του βίος δεν πείθει για την ετοιμότητα ή τη διάθεση του να εφαρμόσει όσα σήμερα, ως υποψήφιος υπόσχεται».

Διερωτήθηκε ο κ. Χατζηγεωργίου στη συνέχεια, πώς είναι δυνατόν να έχει αλλοιώσει τόσο πολύ τις θέσεις του ο κ. Αναστασιάδης έτσι ώστε όλοι να μπορούν να χωρέσουν σε αυτές. «Ο κ. Αναστασιάδης κατόρθωσε όλες τις διαχρονικές θέσεις του σε κορυφαίες πτυχές του Κυπριακού για να διασκεδάσει, ή και ακόμη να σύρει προς το μέρος του όλους αυτούς με τους οποίους συγκρούσαν μέχρι χτες με τον πιο ανηλεή τρόπο. Με τη διαμόρφωση του κειμένου συγκλίσεων ανάμεσα στο ΔΗΣΥ και το ΔΗΚΟ έχει φροντίσει να δημιουργήσει με μοναδική ασάφεια ένα κείμενο που ο καθένας να μπορεί να ερμηνεύσει όπως επιθυμεί».

Με μαγικό τρόπο, όπως είπε ο κ. Χατζηγεωργίου, στο κείμενο εξαφανίζονται αναφορές στον όρο διζωνική δικαιοσύνη και το ΕΥΡΩΚΟ. «Και είναι λογικό», συνέχισε, να διερωτάται ο καθένας τι τελικά θα απαρνηθεί ο κ. Αναστασιάδης εάν τελικά εκλεγεί, τις θέσεις του ή αυτές τις οποίες συμφώνησε με τα άλλα κόμματα λίγους μήνες πριν τις εκλογές;

Ο κ. Χατζηγεωργίου πρόβαλε την πρόταση για στήριξη Σταύρου Μαλά απέναντι σε αυτό το μωσαϊκό, όπως είπε, «που επιχειρείται να συμπυκνωθεί με κοινή βάση τις ασάφειες και τις αντιφάσεις ανάμεσα στις θέσεις Αναστασιάδη και όλων των υπολοίπων». «Την πρόταση ενός νέου ανθρώπου με καθαρή πολιτική γραμμή στο Κυπριακό, και όχι στη βάση της ασάφειας που οδηγεί σε περιπέτειες», συμπλήρωσε.

Ο κ. Χατζηγεωργίου κάλεσε τέλος τους απλούς πολίτες πριν αποφασίσουν, να ακούσουν τις σκέψεις, τις προτάσεις, τις ιδέες του Σταύρου Μαλά.

Εξάλλου, ο αναπληρωτής Εκπρόσωπος Τύπου του κ. Μαλά Βαλεντίνος Πολυκάρπου, αναφέρθηκε στην ότι «επιλεκτική αμνησία» ενόψει των εκλογών έχουν οι σημερινές ηγεσίες ΔΗΣΥ και ΔΗΚΟ καταγγέλλει, το Επιτελείο του

Ανεξάρτητου Υποψηφίου για την Προεδρία της Δημοκρατίας Σταύρου Μαλά, προσθέτοντας ότι οι κύριοι Αναστασιάδης και Καρογιάν «προσβάλλουν κατάφορα τους ίδιους τους ιστορικούς τους ηγέτες και τα κόμματα τους».

Σε δηλώσεις του σήμερα ο Βαλεντίνος Πολυκάρπου, αναπληρωτής Εκπρόσωπος Τύπου του κ. Μαλά, είπε ότι η τοποθέτηση του Προέδρου του ΔΗΣΥ, πως είναι η πρώτη φορά που πολιτικές δυνάμεις συνεργάζονται στη βάση κοινών πολιτικών θέσεων και όχι στη βάση διαμοιρασμού των λαφύρων της εξουσίας, αποτελεί πρωτοφανή προσβολή για τους αείμνητους Σπύρο Κυπριανού και Τάσσο Παπαδόπουλο, αλλά και τον ιδρυτή του ΔΗΣΥ και τέως Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας Γλαύκο Κληρίδη.

Συμπλήρωσε ότι ο κ. Αναστασιάδης με αυτή του τη δήλωση κατηγορεί τους πρώην Προέδρους του ΔΗΚΟ και της Κυπριακής Δημοκρατίας, Σπύρο Κυπριανού και Τάσσο Παπαδόπουλο, ότι οι συνεργασίες τις οποίες συνήψαν με άλλα κόμματα και μέσω των οποίων ανήλθαν στην Προεδρία της Δημοκρατίας έγιναν μόνο για το διαμοιρασμό των

«λαφύρων» της εξουσίας.

Τις ίδιες κατηγορίες, συνέχισε, προσάπτει και στον Πρόεδρο Γλαύκο Κληρίδη. Είπε ακόμη ότι στο ίδιο επίπεδο κυμάνθηκε και η δήλωση του κ. Κάρογιαν, ότι πρώτη φορά στην ιστορία της Κυπριακής Δημοκρατίας η απόφαση συνεργασίας μεταξύ δυο κομμάτων για την από κοινού υποστήριξη υποψηφίου Προέδρου αποτελεί προϊόν μιας συνειδητής επεξεργασμένης προγραμματικής σύγκλισης με σχέδιο διακυβέρνησης δεσμευτικό για τους πολιτικούς εταίρους.

Φαίνεται ότι η ανάγκη και η σκοπιμότητα της στιγμής δημιουργούν προβλήματα στην πολιτική μνήμη, είπε ο κ. Πολυκάρπου και διερωτήθηκε τι συνιστούσε για τον Πρόεδρο του ΔΗΚΟ η συνεργασία ΑΚΕΛ – ΔΗΚΟ και η συνομολόγηση του πολύ πιο συγκεκριμένου μίνιμου προγράμματος.

Τέλος, εξέφρασε την απορία αν ο Πρόεδρος του ΔΗΚΟ ξεχνά ότι κάτι ανάλογο έγινε και στην περίπτωση συνεργασίας ΑΚΕΛ – ΔΗΚΟ, με υποψήφιο τον Τάσσο Παπαδόπουλο.

† Τελούμε την προσεχή Κυριακή 07.10.2012 στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green N22 8LB, το 14ον ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

ΣΩΤΗΡΑΣ ΠΑΝΤΕΛΗ (Ακανθού)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος Βασίλης, παιδιά, εγγόνια και συγγενείς



ΕΙΣΦΟΡΕΣ

Ο Τάκης και η Λουκία Μεσολογγίτου

εισφέρουν το ποσό των £30

στην «Παροικιακή» εις μνήμη του αγαπημένου τους συμπέθερου

Νικόλα Ιωάννη

Χατζηπατέρα

Πέθανε 29.09.2011



Αιωνία σου η μνήμη. Πάντα θα είσαι στην καρδιά και στη σκέψη μας.

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ και ΘΑΝΑΤΟΥΣ Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Χρυστάλλα Βανέζη

(από το Κάιρο)

Απεβίωσε την Πέμπτη 27.09.2012 η Χρυστάλλα Βανέζη σε ηλικία 79 ετών.

Η εκλιπούσα ήλθε στην Αγγλία το 1956.

Αφήνει 2 υιούς: Ρίκο και Χρίστο, 2 νύφες: Sandra και Christine, 3 εγγόνες: Ζώη, Suzanne και Jade, τον εγγονό της Alexander, 2 αδελφούς: Τώνη και Νικόλα, την αδελφή της Georgette και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει τη Δευτέρα 15.10.2012 και ώρα 1.00 μ.μ. από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Τηλέφωνο οικείων: 07803 177 575 Χρίστος.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 07.10.2012 στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 5ον ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς



Αργυρώ Πέτρου

(από την Αίγυπτο)
(Πέθανε 12.10.2007)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Παιδιά: Μαρία, Πέτρος, Μιχάλης, Βασίλης, Γεωργία και εγγόνια.

Τηλέφωνο οικείων: 07768 844 848

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Αναστάσης Χαραλάμπους

(από την Ξυλότυμπος)

Απεβίωσε τη Δευτέρα 24.09.2012

ο Αναστάσης Χαραλάμπους σε ηλικία 71 ετών.

Ο εκλιπών ήρθε στην Αγγλία το 1959.

Αφήνει 3 υιούς: Christopher, Andrew και Michael, τις νύφες του Jane και Sarah, 6 εγγόνια, 7 αδελφια (βρίσκονται στην Κύπρο), την αδελφή του Ευδοκία (βρίσκεται στο Λονδίνο), το γαμπρό του Λάκη, τον αδελφότεκνο του Γιώργο και πολλούς άλλους συγγενείς και αμέτρητους φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει τη Δευτέρα 08.10.2012 και ώρα 11.00 π.μ. από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Η παρηγοριά θα δοθεί μόνο στο κοιμητήριο.

Τηλέφωνο οικείων: 07860 103 573



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Ευαγγελία Κώστα Αντωνίου

(Άγιο Λουκά Αμμοχώστου)



Τελούμε την προσεχή Κυριακή 07.10.2012 στην Εκκλησία των Αγίων Πάντων, Camden Street, London NW1 0JA, το 3μηνο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς

Ευαγγελίας Κώστα Αντωνίου

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Παιδιά, εγγόνια, δισέγγονα και λοιποί συγγενείς.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μη ανακúψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας θυγατέρας και αδελφής

Ειρήνης Αντρέου

(Λονδίνο)

θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για φιλανθρωπικούς σκοπούς, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα, ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Ο πατέρας Γιώργος,
αδέλφια: Αντρούλλα, Λάμπρος και
Νικόλας και λοιποί συγγενείς.

**THANK YOU**

Not having yet recovered from the bad blow of the death of our beloved and unforgettable daughter and sister

Irene Marie Rachel Leigh

(from London)

we wish to express our gratitude to one and all who attended the funeral service, made donations for various charities, laid wreaths, sent their condolences or participated in any other way to our deep grief.

Her father George,
sister Androulla,
brothers: Lambros and Nicholas.

† Τελούμε την προσεχή Κυριακή 07.10.2012 στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 14^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ ΑΝΘΙΜΟΥ

(Λευκωσία)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος, τα παιδιά, εγγόνια και λοιποί συγγενείς.



Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ
και ΘΑΝΑΤΟΥΣ

Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή, 07.10.2012 στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road / Logan Road, London N9 0LP, το 5^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας θυγατέρας και αδελφής

Σοφίας Ιωάννη Θεοδώρου

Από το Λονδίνο

(Καταγωγή γονέων Μουτουλλά και Λεμεσό)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Οι γονείς: **Ιωάννης** και **Αθηνά**,
τα αδέλφια: **Αντρέας**, **Παναγιώτα**, **Μαρία** και λοιποί συγγενείς.

**† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Τελούμε την προσεχή Κυριακή, 07.10.2012 στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 1^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Αλέκου Κωνσταντίνου

(Λάρνακα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Χαρίτα**,
υιοί: **Άντης** και **Μάριος**,
νύφες: **Μάρω** και **Debbie**,
εγγόνια: **Αλέξια**, **Γιώργος**, **Χάρις**,
Αλεξάνδρα, **Αλέξανδρος** και **Χριστίνα**.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Κούλλα Καραγιώργη

(από το Λευκόνοικο)



Απεβίωσε τη Δευτέρα 24.09.2012
η **Κούλλα Καραγιώργη** σε ηλικία 92 ετών.

Η εκλιπούσα ήρθε στην Αγγλία το 1954. Ήταν εξαιρετος χαρακτήρας και έχαιρε αγάπης και εκτίμησης από όλους όσοι την γνώριζαν.

Αφήνει τον υιο της **Νίκο Καραγιώργη**, την αδελφή της **Ελένη** και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Τετάρτη 10.10.2012 και ώρα 12.30 μ.μ. από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Τηλέφωνο οικείων: 07960 850 131

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Χρυστάλλα Κωνσταντίνου

(από τον Καραβά)



Απεβίωσε το Σάββατο 29.09.2012
η **Χρυστάλλα Κωνσταντίνου** σε ηλικία 85 ετών.

Αφήνει 5 παιδιά: Κωστάκη, Θεόδωρο, Αντρούλλα, Ευγενία και Μαρία, 15 εγγόνια, 19 δισέγγονα, τον αδελφό της Αντρίκκο και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Πέμπτη 11.10.2012 και ώρα 12.30 μ.μ. από την Εκκλησία του Αγίου Ελευθερίου, 113 Ruckholt Road, Leyton, London E10 5NT και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Η παρηγοριά θα δοθεί στην οικία του υιού της εκλιπούσας, Κωστάκη, 244 Churchill Road, East Barnet EN4 8PH.

Τηλέφωνο οικείων: 07939 486 434



† Τελούμε την προσεχή Κυριακή 07.10.2012 στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, N8 0LY, το 9^ον ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς

ΚΥΡΙΑΚΟΥΣ ΣΑΒΒΑ ΦΙΛΙΠΠΟΥ
(Κυθρέα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Οι θυγατέρες: Γεωργία και Αντρούλλα, εγγόνια και δισέγγονα.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Κούλλα (Kay) Κυριάκου

(Λονδίνο)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 07.10.2012, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road / Logan Road, London N9 0LP, το 40^ομνημοσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας αδελφής, αδελφότεκνης, θείας, ξαδέλφης και νονάς

Κούλλας (Kay) Κυριάκου
(Λονδίνο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.



Αδέλφια, θεία Νίνα, νύφες, αδελφότεκνα, ξαδέλφια, βαπτιστικά και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Michael Damianos Spyrou

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 07.10.2012 στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 5^ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας γιου, αδελφού και εγγονού

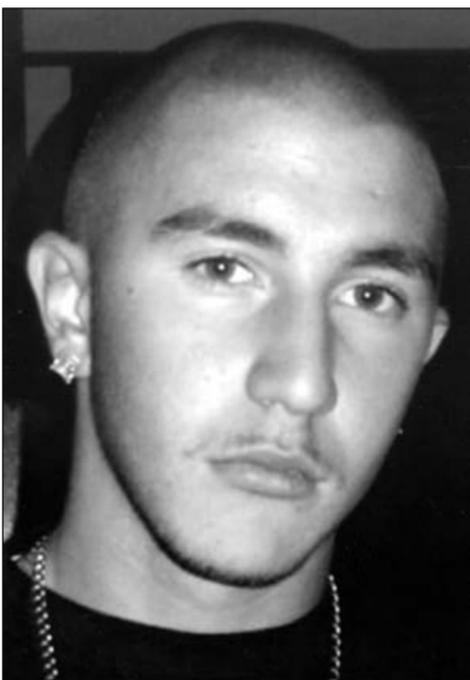
Μιχάλη Δαμιανού Σπύρου

(Λονδίνο - Southgate)

καταγωγή γονέων Δαυλός-Γεράνι,
Αγίους Βαβαταινιάς-Κίτι

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Οι γονείς: **Ανδρέας** και **Σοφία**, αδελφια: **Καλλισθένη**, **Δαμιανός** και **Μάριος**, παππούς και γιαγιά: **Μιχάλης** και **Άννα Ταντή**.

**Michael**

I feel a warmth around me,
Like your presence is so near,
And I close my eyes to visualise
Your face when you were here.

I endure the times we spent together
And they are locked inside my heart.
For as long as I have those memories,
We will never be apart.

Even though we cannot speak no more,
My voice is always there.
Because everynight before I sleep
I have you in my prayer.

Remembering you is easy,
I do it every day.
Missing you is the heartache
That never goes away.

A thousand words won't bring you back
I know because I've tried,
Neither will a million tears
I know because I've cried.

Now you're up in Heaven,
with the Angel's up above.
They will take my place for now
And they'll give you all their love.
For all my love and memories
I will hold forever near.

My beautiful Angel

Love mum x

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 07.10.2012 στην Εκκλησία των Δώδεκα Αποστόλων, Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts, το 9^ον ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

**Ελένης Σωτηρίου**

(Στύλλους)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Παιδιά: **Κρίς** και **Γιάννος**, νύφη **Τίνα**, εγγόνια: **Άλεξ** και **Λιάνα**, αδελφές: **Κυριακού**, **Αγγέλα** και **Λούλλα**.

Demetriou & English

FUNERAL DIRECTORS LTD

Your Local Independent Funeral Director & Monumental Mason

- For all funeral related requirements
- Burials and Cremations
- Worldwide Repatriations
- Chapel of Rest Facilities
- Assistance with DSS Claims
- 24 Hours Personal Service
- We guarantee best prices, quality and professionalism
- Memorial Stones
- Ταφές και αποτεφρώσεις
- Χώροι παραμονής και ξεκούρασης οικογένειας και συγγενών
- Βοήθεια με επιδόματα του Γραφείου Κοινωνικών Υπηρεσιών
- Μεταφορά σορών στο εξωτερικό
- 24-ωρη προσωπική εξυπηρέτηση
- Ταφόπλακες
- Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός



For further information, call us on: **020 8889 9888**

131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG

Tel: 020 8889 9888

Fax: 020 8888 9205

info@d-e.co.uk

www.d-e.co.uk



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την Κυριακή **14.10.2012**, στην Εκκλησία του Αγίου Νικολάου, 60 Godolphin Road, London W12 8JW, το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Κυριάκου Ηροδότου

(Κρίτου Τέρα - Πάφο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Φρόνη,
θυγατέρες: Λύδια, Βέρα και Πίπα,
γαμπροί, εγγόνια και λοιποί συγγενείς.



18.11.1948 – 05.09.2012



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μη ανακúψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Παντελή Γεωργίου Καρατάος

(Βατυλή)

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για το Cancer Research UK, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Η σύζυγος Ελένη, παιδιά, εγγόνια και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Ελένη (Έλλη) Προδρόμου

(Βαρύσι)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 07.10.2012 στην Εκκλησία του Αγίου Νικολάου, 60 Godolphin Road, London W12 8JW, το 10^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, αδελφής, θείας και νονάς

Ελένης (Έλλης) Προδρόμου

(Βαρύσι)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος Λοΐζος,
αδελφές, αδελφότεκνα,
βαφτιστικά και λοιποί συγγενείς.



Eleni Prodromou

(Ammochostos)

Died 10.10.11

The nights are longer and the days are colder
when we sit and wonder
that your smile we will see no longer.

The sky has been grey since you went away,
and we miss you every day.

Losing you was the greatest pain,
and the emptiness in our hearts
will forever remain.

Loved by everyone that met you,
it's hard for anyone to forget you.

Your kindness and unconditional love
was as rare as the purple dove.

Everyone at some point felt your love.

An angel you were on earth
and an angel you will be in Heaven
in the arms of God you finally found your haven.

Sleep in peace but remember
you will forever be missed.



Γράφει και Επιμελείται:

Γιώργος
Μιχαηλίδης

Σαν το σπίτι της

Επαιξε στα γνωστά της λημέρια η Σαλαμίνα και κέρδισε κατά κράτος την Ολύμπια με 3-0 και βάζει, όπως αναμενόταν εξάλλου, βάσεις για την κατάκτηση του τίτλου. Ο τρόπος που ξεδιπλώνεται και επιτίθενται οι επιθετικοί είναι προάγγελος των αποτελεσμάτων που θα πρέπει να εκμεταλλευτούν στο ερυθρόλευκο στρατόπεδο. Ένας καταπληκτικός Deniz Mehmet στο 35' και 80' έστειλε τη μπάλα στα δίκτυα της Ολύμπιας, για να έρθει ο Ξιουρής στο 55' να συμπληρώσει στον θρίαμβο της Σαλαμίνας.

Η Ολύμπια από την άλλη πλευρά μπήκε στον αγώνα μουδιασμένη και δεν απειλήσε ιδιαίτερα τη Σαλαμίνα που την Κυριακή θα αντιμετωπίσει την Αραδίππου (ΑΕΛ).

Αραδίππιτικό φρενίρισμα

Μια αφηνιασμένη Αραδίππου (ΑΕΛ) δεν καταλαβαίνει τίποτα. Μπήκε φοροσάτη φέτος με μηνύματα σε όλες τις μεριές, ότι φέτος θα πουλήσει ακριβά το τομάρι της. Πέρασε σαν σίφουνας από το Waldham Lodge και κέρδισε τη Δυναμό 5-0. Μια Δυναμό που αυτοχαστουκίζεται σε κάθε αγώνα.

Δίκαια μοιρασιά

Το ντέρμπι δεν ανέδειξε νική



Επί των επάλξεων οι Σαλαμιναίοι με τον προπονητή Τομ.

καθώς Ριζοκάρπασο και ΑΠΟΕΛ εξήλθαν ισόπαλοι με 1-1. Αποτέλεσμα που είναι δι-

Ολύμπια που μέχρι την περασμένη Κυριακή ήταν συγκρατικός της, έχασε από τη Σαλαμί-



Πάντοτε πιστοί οι οπαδοί της Τρυπημένης.

καιο με βάση την εικόνα της αναμέτρησης που ήταν μέτρια σε θέαμα.

Το ΑΠΟΕΛ απώλεσε δυο πολύτιμους βαθμούς για να ξεφύγει στην κορυφή αφού η

να που μπήκε σφήνα με ένα αγώνα λιγότερο.

Κέρδισε δίκαια

Μια Τρυπημένη που μπήκε πολύ δυνατά από τα πρώτα λεπτά του αγώνα δεν επέτρεψε



Αυτές τις στιγμές έχει χρόνια να τις χαρούν οι Αραδίππιώτες.

μη φορά πίστεψαν στις δυνάμεις τους και έπαιξαν απλό και ωραίο ποδόσφαιρο.

- Μια από τα ίδια για την Ανόρθωση. Ο κατήφορος δεν λέει να σταματήσει. Έχασε αυτή τη φορά από την Κώμη Κεπήρ που της έδωσε την ευκαιρία να ξεφύγει από τα χαμηλά.

- Στραβοπάτησε η Άσσια και έφερε λευκή ισοπαλία με την Πεντάγια. Το φτωχό θέαμα δεν είχε ούτε ένα τέρ-



Αυτή η ομάδα έχει μέλλον. Η Ομόνοια πάει από το καλό στο καλύτερο.

στη Cetinkaya να συνέλθει. Από το 9' ο Leon Fisher έβαλε την Τρυπημένη μπροστά. Το 2-0 επήλθε στα γρήγορα από τον Ricky Loucas.

Στο Β μέρος συνήλθε η Cinar, αλλά έχασε αρκετές ευκαιρίες για να μειώσει.

Β Κατηγορία

- Μια Ομόνοια από τα παλιά συνέτριψε την Παντέλ με 5-0 και ανέβηκε αισθητά στον πίνακα.

Το παιχνίδι μονόδρομος για τους επίδοξους Ομοιονόιτες που για μια ακό-

μα. Το 0-0 ήταν ό,τι έδωσαν.

- Τα μοίρασαν όλα. Αράχνη και Λιβιάδα μοίρασαν θέαμα, τέρματα και βαθμούς. Το 3-3 ήταν αγώνας ταβλιού.

- Νίκησε η ΚΛΝ και έκανε βήμα στην κορυφή. Το 4-2 πάνω στην Άχνα ήταν πέρα για πέρα δίκαιο.

«Διπλό» η Μπάρτσα, ήττα-σοκ η Μπάγερν



Η Μπαρτσελόνα κέρδισε με 2-0 την Μπενφίκα στο «Ντα Λουζ» και ανέβηκε στην κορυφή της βαθμολογίας του 7ου ομίλου. Δεύτερη ανέβηκε η Σέλτικ που με γκολ του Γιώργου Σαμαρά στο 90' πήρε το «διπλό» με 3-2 στην Μόσχα επί της Σπαρτάκ.

Το μεγάλο φαβορί για την πρόκριση στον 6ο όμιλο έγινε η ΜΠΑΤΕ Μπόρισοφ η οποία επικράτησε 3-1 της Μπάγερν Μονάχου και έκανε το δύο στα δύο. Με τον Ζόνας να πετυχαίνει δύο γκολ, η Βαλένθια επικράτησε 2-0 στο «Μεστάγια»

της Λιλ.

Με δύο γκολ του φοβερού Ρόμπιν Φαν Πέρσι, η Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ ανέτρεψε το εις βάρος της σκορ και πήρε τη νίκη κόντρα στην Κλουζ στη Ρουμανία ενώ η Μπράγκα κέρδισε με 2-0 την Γαλατασαράι μέσα στην Τουρκία.

Εύκολα επικράτησε 4-0 η Τσέλι στην Δανία και το «Πάρκεν» της Νόρντζελαντ την ίδια στιγμή που στο άλλο ματς του 5ου ομίλου η Γιουβέντους έμεινε στην ισοπαλία 1-1 με τη Σαχτάρ Ντόνετσκ στο Τορίνο.

Τα αποτελέσματα της 2ης αγω-

νιστικής:

5ος Όμιλος
Γιουβέντους - Σαχτάρ Ντόν. 1-1
Νόρντζελαντ - Τσέλι 0-4

6ος Όμιλος
Βαλένθια - Λιλ 2-0
ΜΠΑΤΕ - Μπάγερν 3-1

7ος Όμιλος
Μπενφίκα - Μπαρτσελόνα 0-2
Σπαρτάκ Μόσχα - Σέλτικ 2-3

8ος Όμιλος
Κλουζ - Μάντσεστερ Γ. 1-2
Γαλατασαράι - Μπράγκα 0-2

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Με Φούστερ έκανε το 5x3

Ο Ολυμπιακός επικράτησε του Ατρόμητου στο Περιστέρι 1-0, με γκολ του Φουστέρ στο 32' πετυχαίνοντας την πέμπτη του νίκη σε ισάριθμες αγωνιστικές.

Ο Ισπανός είχε πετύχει και το νικητήριο γκολ στο τελευταίο ματς των δύο ομάδων, στον τελικό του Κυπέλλου Ελλάδος «χαρίζοντας» το τρόπαιο στους νταμπλούχους Ελλάδος.

Οι «ερυθρόλευκοι» έκαναν το 5 στα 5 στο πρωτάθλημα και δείχνουν ότι δύσκολα δεν θα βάλουν και τέταρτο αστέρι στην φανέλα τους.

Από την άλλη, οι γηπεδούχοι αν και έδειξαν πως διαθέτουν πολύ καλή ομάδα, δεν κατάφεραν να πάρουν κάτι παραπάνω από το συγκεκριμένο ματς και γνώρισαν την πρώτη τους ήττα στο πρωτάθλημα, αλλά δείχνουν πως μπορούν να τερματίσουν ψηλά στο πρωτάθλημα.

Στο -11

ο Παναθηναϊκός, το ντέρμπι ο ΠΑΟΚ

Ο Παναθηναϊκός έμεινε στο

0-0 κόντρα στον Αστέρα μέσα στο ΟΑΚΑ και έμεινε πολύ νωρίς πίσω από τον πρωτοπόρο Ολυμπιακό. Μόλις στην 5η αγωνιστική οι "πράσινοι" είναι 11 ολόκληρους βαθμούς μακριά από τον «αιώνιο» τους αντίπαλο και αποδοκιμάστηκαν έντονα από τους οπαδούς τους.

Από την άλλη, ο ΠΑΟΚ με σχετική άνεση επικράτησε την Κυριακή (4-1) του Αρη στην Τούμπα και πέτυχε την τέταρτη νίκη του στο φετινό πρωτάθλημα και ακολουθεί από κοντά έχοντας 12 βαθμούς τον πρωτοπόρο Ολυμπιακό στον βαθμολογικό πίνακα.

Νέα ήττα και στον πάτο η ΑΕΚ

Στην τελευταία θέση της βαθμολογίας της Σούπερ Λίγκα έμεινε η ΑΕΚ μετά και την νέα της ήττα με 1-0 από τον Πανιώνιο στην Νέα Σμύρνη.

Η Ένωση έχει μόλις ένα βαθμό σε πέντε αγώνες.

Το νικητήριο γκολ για τους "πάνθηρες" πέτυχε ο Καμπάνταρης (16') καταφέροντας να «σκοτώσει» την παλιά του ομάδα και να την κρατήσει -μόνη πλέον- στον πάτο της βαθμολογίας.

Τραγικοί οι «κιτρινομαυροί», παραδόθηκαν πάλι στη μοίρα τους, ενώ τελείωσαν και με δύο παίκτες το ματς στο γήπεδο του Φούντα στο 87'.

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Ατρόμητος-Ολυμπιακός 0-1
Πανιώνιος-ΑΕΚ 1-0
Κέρκυρα-ΟΦΗ 2-1
ΠΑΟΚ-Άρης 4-1
Παναθηναϊκός-Βέροια 1-0
Παναθηναϊκός-Αστέρας Τρ. 0-0
Πλατανιάς-Ξάνθη 3-2
ΠΑΣ Γιάννινα-Λεβαδιακός 1-0

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

Α Κατηγορία

	A	B
1. Ολυμπιακός	5	15
2. ΠΑΟΚ	5	12
3. Πανιώνιος	5	12
4. Αστέρας Τρίπολης	5	10
5. Πλατανιάς	5	8
6. Ατρόμητος	5	8
7. Βέροια	5	7
8. ΟΦΗ	5	5
9. Σκοδα Ξάνθη	5	5
10. Άρης	5	5
11. ΑΣ Γιάννινα	5	5
12. Παναθηναϊκός	5	4
13. Λεβαδιακός	4	4
14. Κέρκυρα	5	4
15. Παναθηναϊκός	5	3
16. ΑΕΚ	5	1



Γράφει και Επιμελείται:
Γιώργος Μιχαηλίδης

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ



Μοιράστηκαν τον βαθμό



Χωρίς νικητή ολοκληρώθηκε το μεγάλο ντέρμπι στο Τσίρειο, καθώς ΑΕΛ και Ομόνοια εξήλθαν στην ισοπαλία 1-1, και μοιράστηκαν από ένα βαθμό. Το τελικό αποτέλεσμα διαμορφώθηκε με γκολ στο πρώτο ημίχρονο, καθώς η Ομόνοια πήρε προβάδισμα στο σκορ με ωραία ενέργεια και σουτ του Φρέντι στο 12', ενώ ισοφάρισε στο 23' ο Μπεμπε με απευθείας εκτέλεση φάουλ.

Η Ομόνοια ολοκλήρωσε τον αγώνα με 10 ποδοσφαιριστές λόγω αποβολής του Νούνου Ασις στο 89', και δεν έχει δικαίωμα συμμετοχής στον αγώνα με το ΑΠΟΕΛ που ακολουθεί. Στα αξιοσημείωτα είναι πως στον πάγκο των πράσινων βρέθηκε τελικά ο Τόνι Σαβέφσκι, που επέστρεψε στην τεχνική ηγεσία της Ομόνοιας μετά από οκτώ χρόνια.

Ο αγώνας ήταν συναρπαστικός ωστόσο με ελάχιστες φάσεις μπροστά από τις δύο εστίες, κυρίως στο δεύτερο ημίχρονο. Η Ομόνοια ξεκίνησε επιθετικά την αναμέτρηση και κατάφερε με ωραίο συνδυασμό να σκοράρει στο 12', μετά από κεφαλιά πάσα του Νούνου Ασις και σουτ του Φρέντι εντός περιο-

χής, ωστόσο η ΑΕΛ παρά την ψυχρολουσία ισοφάρισε στο 23' με εξαιρετική εκτέλεση φάουλ του Μπεμπέ.

Ο Ντεγκρά έδειξε την κλάση του στο 26' όταν απέκρουσε εντυπωσιακά την κοντινή προβολή του Φρέντι, ενώ στο 47' απέκρουσε το σουτ του Εφραίμ. Στην συνέχεια της φάσης ο Φρέντι από κοντά έστειλε την μπάλα εκτός αγωνιστικού χώρου.

Νίκη αφιερωμένη εξαιρετικά!

Εύκολη νίκη με σκορ 3-0 πέτυχε η Ανόρθωση, που αφιερώνει αυτή την επιτυχία στον Γουίλιαμ Μποαβεντούρα. Με πρωταγωνιστή τον Τζουλιάνο Σπαντάσιο (33' και 76') που σκόραρε δύο τέρματα και τον Γιαν Ρέζεκ (59') να σημειώνει το τρίτο, η ομάδα του Ρόνι Λέβι δεν είχε πρόβλημα να κάμψει την αντίσταση της Αλκής, που παραμένει για τέταρτο αγώνα χωρίς βαθμό στην βαθμολογία. Η ομάδα του Κώστα Καϊάφα ολοκλήρωσε τον αγώνα με παίκτη λιγότερο λόγω αποβολής του Σάνταμαρια στο 39' με απευθείας κόκκινη κάρτα για μαρκάρισμα εκτός φάσης στον Αλέξα.

Πρώτο τρίποντο για τους βυσσινί

Την πρώτη νίκη στο πρωτάθλημα πανηγύρισε η ΕΝΠ. Η ομάδα του Παραλμινίου, με τον Μάριο Κκαρά υπηρεσιακό προπονητή στον πάγκο και τον Τον Κάνανεν στην εξέδρα να παρακολουθεί, επικράτησε με γκολ του Μιλάζες από το σημείο του πέναλτι.

Οι δύο ομάδες έπαιξαν καλό ποδόσφαιρο μόνο στο δεύτερο ημίχρονο, όπου και είχαν από ένα δοκάρι για να σκοράρουν, στο 51' ο Οκοντούβα για την Ενωση και στο 67' ο Φοφάνα για την Δόξα. Το τελικό αποτέλεσμα διαμορφώθηκε στο 85' με το πέναλτι του Μιλάζες που έδωσε το πρώτο τρίποντο στην Ενωση, ενώ διατήρησε την Δόξα στον πάτο με μηδέν βαθμούς σε τέσσερις αγώνες.

Κορυφή με σφραγίδα Τζέισον

Ακάθεκτη συνεχίζει η ΑΕΚ που έγραψε ιστορία στο ΓΣΖ, καθώς επικράτησε 1-0 του Ολυμπιακού, και πανηγύρισε την τέταρτη σερί νίκη από το ξεκίνημα της σεζόν. Χρυσός σκόρερ για την ομάδα του Ραν Μπεν Σιμόν

αναδείχθηκε ο Τζέισον Δημητρίου, ο οποίος με διαγώνιο πλασέ στο 86' διαμόρφωσε το τελικό αποτέλεσμα και χάρισε το τρίποντο στην ομάδα του.

Ποιος άθλος; Ο Ατόρνο!!

Τέσσερα στα τέσσερα για το ΑΠΟΕΛ που με εξαιρετικό γκολ του Άλτο Ατόρνο επικράτησε με σκορ 1-0 του Απόλλωνα στο ντέρμπι που έγινε στο ΓΣΠ. Ο Παραγουανός επιθετικός είναι κυριολεκτικά ασταμάτητος και με ένα θεαματικό γκολ σε εκτέλεση στο 78ο λεπτό, διαμόρφωσε το τελικό αποτέλεσμα και χάρισε τη νίκη στην ομάδα του, που την διατηρεί στην κορυφή της βαθμολογίας με 12 βαθμούς.

Ο Απόλλωνας πάλεψε τον αγώνα μέχρι και τα τελευταία λεπτά της αναμέτρησης, όμως δεν κατάφερε να αποφύγει την ήττα, με συνέπεια να διατηρηθεί η αρνητική παράδοση που δεν τον θέλει να κερδίζει στο ΓΣΠ.

Δίκαιη μοιρασιά

Γκολ και βαθμούς μοιράστηκαν Εθνικός και Νέα Σαλαμίνα στο Δασάκι. Ο Εθνικός ήταν καλύτερος και προηγήθηκε στο 28' με γκολ του Ηλία Βαττή, ενώ είχε ευκαιρία και για δεύτερο γκολ με το δοκάρι του Παϊσόο στο 51'. Ωστόσο, η ομάδα της Άχνας δεν μπόρεσε να κρατήσει το τρίποντο, καθώς μπορεί η Νέα Σαλαμίνα να πραγματοποιήσει κακή εμφάνιση, ωστόσο στάθηκε τυχερή και στο 90+2' κατάφερε με τον Μορέϊρα να πάρει τον βαθμό της ισοπαλίας.

Σπουδαία νίκη

Σπουδαία νίκη με 3-0 πέτυχε η ΑΕΠ που επιβλήθηκε με σκορ 3-0 της Αγίας Νάπας στο Παφιακό. Η ομάδα του Γιάννη Τοπαλίδη πλέον ξόφλησε από την αφαίρεση βαθμών -6, και βρίσκεται στον ένα βαθμό. Τα γκολ για την Πάφο πέτυχαν οι Σόουζα, Μελισσάς και Αντρεζίνιο. Η Αγία Νάπα, που ολοκλήρωσε τον αγώνα με 10 ποδοσφαιριστές λόγω αποβολής του Πιερέττη, μετρά τέσσερις ήττες.

Νεοφύτου έδωσε προβάδισμα δύο τερμάτων στην ΑΠΕΠ. Στο 54' ο Μάρκο Τακπατζούμι ανέβασε το δείκτη του σκορ στο 3-0 και στο 59' ο Χαλκάνορας έχασε πέναλτι (Χαϊλής στο δοκάρι).

ΑΕΖ 2

Ακρίτας Χλώρακας 1

Στο Ζακάκι η τοπική ΑΕΖ επέστρεψε στις νίκες με αντίπαλο τον Ακρίτα Χλώρακας και έφτασε στους έξι βαθμούς. Οι φιλοξενοούμενοι άνοιξαν το σκορ στο 23' με τον Μπραΐς και στο 37' ο Λινάρδος ισοφάρισε σε 1-1 για τους γηπεδούχους. Στο 67' η ΑΕΖ κέρδισε πέναλτι και ο Γιώργος Καβάζης διαμόρφωσε το 2-1 για τη νεοφώτιστη ομάδα.

Ν&Σ Ερήμης 2 Εθνικός Άσσιας 1

Στην Ερήμη η νεοφώτιστη ομάδα του Ν&Σ Ερήμης πανηγύρισε την πρώτη της νίκη (2-1) απέναντι στον Εθνικό Άσσιας. Και τα δύο τέρματα σημείωσε ο Κώστας Μάρκου (16', 70'), ενώ για τον Εθνικό σκόραρε στο 58' ο Μαρόζα.

Η Τσέλσι κέρδισε το ντέρμπι

Η Τσέλσι κέρδισε το ντέρμπι στο "Emirates", καθώς επικράτησε με 2-1 της Άρσεναλ και παρέμεινε στην κορυφή της Premier League μετά τις πρώτες έξι αγωνιστικές. Η ομάδα του

Μάντσεστερ Σίτι επιβεβαίωσε τα προγνωστικά, καθώς νίκησε μέσα στην έδρα της Φούλαμ με 2-1, στο πλαίσιο της 6ης αγωνιστικής της πρέμιερ λιγκ. Οι πρωταθλητές δυσκολεύτηκαν, αλλά τελικά πήραν



Ρομπέρτο Ντι Ματέο άνοιξε το σκορ στο 20' με τον Φερνάντο Τόρες, ο οποίος λεπτά αργότερα έχασε κλασική ευκαιρία για να διπλασιάσει το σκορ. Η Άρσεναλ πίεσε και έφτασε στην ισοφάριση με σπουδαίο γκολ του Ζερβίνιο στο 42'.

Οι «κανονιέρηδες» πίεσαν για την ανατροπή, αλλά η μπάλα τιμώρησε την ομάδα του Αρσέν Βενγκέρ αφού στο 53' ο Μάτα έστειλε την μπάλα στα δίχτυα του Μανόνε από στημένη φάση. Στη συνέχεια η Άρσεναλ έχασε σωρεία ευκαιριών με κύριο εκτελεστή τον Ζιρού και μεγάλο πρωταγωνιστή τον Τσεχ που όποτε χρειάστηκε (κεφαλιά Ποντόλσκι, σουτ κόντρα του Ζιρού) ήταν εκεί για να διώξει την μπάλα και να δώσει ουσιαστικά τη νίκη στην ομάδα του. Η τελευταία μεγάλη ευκαιρία ήρθε στις καθυστερήσεις, όταν ο Ζιρού ξεπέρασε τον Τσέχο γκολκίπερ και έστειλε την μπάλα στην εξωτερική πλευρά των δίχτυων.

Ιστορική νίκη Τότεναμ στο «Ολντ Τράφορντ»

Μετά από 23 ολόκληρα χρόνια η Τότεναμ κέρδισε την Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ μέσα στο «Ολντ Τράφορντ».

Η ομάδα του Λονδίνου κέρδισε με 3-2 τους «κόκκινους διαβόλους» ενώ προηγήθηκε με 2-0 (2' Βερτόγκεν και 32' Μπέιλ). Η Μάντσεστερ μείωσε με τον Νάνι στο 51ο λεπτό, αλλά η Τότεναμ «έγραψε» το 3-1 με τον Ντέμπσεϊ αμέσως μετά (52'). Το μόνο που κατάφερε η Γιουνάιτεντ ήταν να μειώσει με τον Καγκάβα (54') στο τελικό 3-2. Η επιτυχία αυτή είναι ιστορική για την Τότεναμ, καθώς είναι η πρώτη νίκη που πετυχαίνει μέσα στο Μάντσεστερ και την έδρα της Γιουνάιτεντ!

Τέσσερις αγωνιστικές στον Τέρι για τη ρατσιστική επίθεση

Μπορεί το δικαστήριο της Αγγλίας να αθώωσε τον Τζον Τέρ για την κατηγορία της ρατσιστικής επίθεσης στον Άντον Φέρντιναντ αλλά η FA τον βρήκε ένοχο και του επέβαλε τιμωρία τεσσάρων αγωνιστικών!

Η ποινή είναι ακριβώς η μισή από αυτή που είχε επιβληθεί στον Λουίς Σουάρες, πέρσι, για ίδιο περιστατικό σε κόντρα με τον Πατρίς Εβρά.



Β. ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

κορυφή. Το σκορ άνοιξε στο 43' με πέναλτι ο Λιάσος Λουκά και στο 55' ο Σπένσελ πέτυχε το 2-0. Το παιχνίδι παρακολούθησαν περισσότεροι από 200 φιλάθλοι.

Αναγέννηση 1 Ονήσιδης Σωτήρας 2

Στο γειτονικό ντέρμπι της Δερύνειας που συγκέντρωσε περισσότερους από χίλιους θεατές, ο Ονήσιλλος Σωτήρας νίκησε με 2-1 την τοπική Αναγέννηση. Οι φιλοξενοούμενοι αιφνιδιασαν και πριν συμπληρωθεί το

πρώτο δεκαπεντάλεπτο προηγήθηκαν με 2-0 από τέρματα που πέτυχαν οι Πιερέττης (2') και Ριμπίρο (15'). Οι γηπεδούχοι μείωσαν στις καθυστερήσεις με τον Γιαννακού.

Χαλκάνορας 0 ΑΠΕΠ Πιτσιλιάς 3

Στο Δάλι η ΑΠΕΠ Πιτσιλιάς νίκησε με 3-0 τον Χαλκάνορα και έφτασε στους έξι βαθμούς. Το σκορ άνοιξε στο 27' ο Μάρκο Τακπατζούμι και με το ξεκίνημα της επανάληψης ο Γιώργος

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

Α Κατηγορία		Β Κατηγορία		
	A	B	A	
1. ΑΠΟΕΛ	3	9	1. Άρης	2
2. ΑΕΚ	3	9	2. ΑΕΚ Κουκλιών	2
3. Ανόρθωση	3	7	3. Αναγέννηση Δερ.	2
4. ΑΕΛ	2	6	4. ΑΠΕΠ	2
5. Ομόνοια	3	4	5. Χαλκάνορας	2
6. Ολυμπιακός	3	4	6. Ερήμη	1
7. Απόλλων	2	3	7. Ομόνοια Αρ.	2
8. Νέα Σαλαμίνα	3	3	8. ΑΕΖ Ζακακίου	2
9. ΕΝΠ	3	2	9. ΠΑΕΕΚ	1
10. Αγία Νάπα	3	1	10. Οθέλλος	2
11. Εθνικός Άχνας	3	1	11. Ν&Σ Ερήμης	2
12. Αλκή	3	0	12. Ακρίτας Χλώρακας	2
13. Δόξα	3	0	13. Εθνικός Άσσιας	2
14. ΑΕΠ	3	2	14. Ονήσιλος	2

Ερμής-Οθέλλος 3-1

Στην Αραδίππου ο Ερμής νίκησε με 3-1 τον Οθέλλο Αθηναίο και με απολογισμό εννέα βαθμούς οδηγεί αλάνθαστος την κούρσα του Πρωταθλήματος. Οι γηπεδούχοι προηγήθηκαν με 2-0 από τέρματα που πέτυχαν οι Σαμάρας (9') και Μπρούνο (17') και οι φιλοξενοούμενοι μείωσαν στο 27' με τον Βασιλείου. Το 3-1 για το συγκρότημα του Νίκου Ανδρονίκου διαμόρφωσε στο 88' ο Μπρούνο.

Άρης 7

Ομόνοια Αραδίππου 0

Στο Τσίρειο Στάδιο ο Άρης νίκησε με το επιβλητικό 7-0 την Ομόνοια Αραδίππου και έφτασε στους επτά βαθμούς. Ο Άρης άνοιξε το σκορ με τον Κρασά και στο 45' ο Βέντερ πέτυχε το 2-0, αποτέλεσμα ημίχρονου. Στην επανάληψη ο Άρης πέτυχε άλλα τρία τέρματα με τους Κρασά, Βέντερ, Κυπριανού (2) Χατζηβασιλη και έφτασε στο ευρύ 7-0.

ΑΕΚ Κουκλιών-ΠΑΕΕΚ 2-0

Η νεοφώτιστη ΑΕΚ συνέχισε την εντυπωσιακή της πορεία, κερδίζοντας στα Κούκλια την ΠΑΕΕΚ με 2-0 και ανέβηκε στην



CYPRriot FOOTBALL

AEL and Omonia share points

The weekends big game at the Tsirion stadium in Limassol ended in a 1-1 draw as AEL and Omonia shared the points. Both sides scored in the first half, as Omonia took the lead through Freddie in the 12th minute who scored with a powerful shot. However, the champions responded with the equaliser in the 23rd minute when Bebe scored from a well taken free kick.

The second half was an even affair with both sides cancelling each other out. However, Omonia ended the match with 10 players following the sending off of Nuno Assis shortly before full time and who will now miss the match with APOEL. APOEL made it four wins out of four thanks to an outstanding late goal by Alto Atorno which won the game in a hard fought match against Apollon at the GSP stadium. The Paraguayan striker hit the winner in the 78th minute which keeps the Nicosia side top of the league with 12 points.

Apollon spurned a late chance to level the match, but

were unable to avoid defeat, continuing their run of matches at the GSP without a win.

Both teams played out an excellent first half taking turns



APOEL celebrate Atorno goal

to dominate possession and create chances. Apollon started the brighter of the two teams, but APOEL got a foothold in the match by the mid-point of the first half and began to look more menacing. Apollon responded with a late rally before the referee

blew for the end of the first period.

In the second half, both teams appeared to tire with APOEL creating the best of the

chances until finally making the breakthrough with Atorno's impressive strike late on.

In the other matches Anorthosis beat Alkis 3-0, ENP beat Doxa 1-0, AEK beat Olympiakos 1-0, Ethnikos drew with New Salamis 1-1 and AEP beat Ayia Napa 3-0.

Andros stars for Spurs

Andros Townsend scored a great goal for Tottenham in their 3-0 League Cup win over Carlisle with a run from the halfway line going past five men and then a low shot into the net scoring Spurs second goal.

He also had a hand in the first goal when Townsend floated a free-kick into a crowded penalty area eight minutes before half-time, Vertonghen nudged the ball through the melee and past the Carlisle keeper Gillespie.

Andros born in London with



Andros Townsend

Jamaican and Cypriot parents is proving a formidable asset for Spurs.

Barnet struggle after having keeper sent off in the 25th minute

Despite suffering a 2-1 defeat to Fleetwood Town, Mark Robson hopes his Barnet side remains positive after the Bees ten men battled well without reward at Highbury.



Barnet had gone ahead through Jake Hyde but a 22nd minute foul by Graham Stack on David Ball saw the Bees goalkeeper sent off. From the resulting penalty, Ball fired into the bottom corner.

The Bees battled for an hour with ten men until their resistance was broken. Tom Barkhuizen flicked a header goalwards and substitute keeper Sam Cowler was unable to keep the ball out.

It was a disappointing result for Robson's side who showed plenty of spirit and determination in defence.

Ex KOPA Players Bailey Brothers spot more Cypriot talent

At Bailey Elite Football Academy have attracted many young Cypriot footballers to their camp, this is mainly due to close links their master coaches Trevor and Danny Bailey have with Cyprus, having both had a successful playing career over there and also playing in the KOPA League with New Salamis.

Andy Nikolaou was spotted by Trevor during a training camp to Cyprus, invited him over to train with the Bailey Elite Football Academy in East London and after 1 year of intensive training Andy created interest from the likes of Fulham and Manchester United. He was awarded a 2 year Scholarship and 1 year Pro Contract with Leyton Orient and has played for his national team this Summer.

Bailey Elite Football Academy has also signed Cypriot youngster Jamie Alexandrou who is settling in at Torquay.

Radio talks on KOPA League and Edgar Davids



L/r: Tripimeni FC player Alex Philippou and manager Steve Cinotti were on Talk Sport and LBC radio last week talking on the radio about the KOPA League and in particular the game Tripimeni versus Korni Kebir in which Dutch international player Edgar Davids took part.



Cypriot sports man one of the most powerful people in Australia

For yet another year The Australian Financial Review has ranked Cypriot-Australian businessman Andrew Demetriou among the most powerful people in the country.

The businessman, sports administrator, and former Australian rules football player who is the current CEO of the Australian Football League (AFL). He played 103 games for the North Melbourne Football Club between 1981 and 1987, finishing his playing career with a three-game

stint for Hawthorn in 1988.

In his role as head of the AFL Commission, he has been responsible for a number of changes, including the expansion of the league from 16 to 18 teams, the restructuring of the tribunal system, and the brokering of two new television rights deals. His annual salary is estimated at about \$2.2 million, while his political and social influence has also grown over time. He has launched various campaigns against racism, drugs and domestic violence



NEWS FROM GREECE

Greece Football Round Up

AEK and, to a lesser extent Panathinaikos, are in serious trouble after the first five rounds of the Super League, while PAOK appears to be the only credible rival to Olympiakos for the title.

The Reds defeated ambitious Atromitos 1-0 courtesy of a first-half goal by David Fuster. Olympiakos has five wins out of five games, with PAOK and surprise-package Panionios three points behind it.

PAOK dismantled hapless local rival Aris in the Thessaloniki with a 4-1 score. Its first goal by Liam Lawrence and its fourth by Stefanos Athanasiadis were plain masterpieces.

Panionios saw off visiting AEK 1-0 with a goal by Leonidas Kapadais, to sink the Yellows to the last spot of the table. As a result the AEK board sacked manager Vangelis Vlachos, with former PAOK, Panathinaikos and Cyprus coach Angelos Anastasiadis the favorite to replace



Panathinaikos player praying for goals

him.

Panathinaikos is also in trouble. The Europa League challenger failed once again to score a win – its winless streak has stretched to six games in all competitions – as it shared a goalless draw at home with Asteras Tripolis, four days before hosting Tottenham. This was the first time its coach, Jesualdo Ferreira, and players were booed off the field by the 9,000 Panathinaikos fans at the Olympic Stadium. The

Greens are just two points above the drop zone.

The best game of the weekend was the 3-2 victory of newly-promoted Plataniias over Xanthi at Hania. The Thrace club led 1-0, Plataniias rebounded to lead 2-1, Xanthi equalized before succumbing to the Cretan team in the end.

In other games Kerkyra scored its first win to beat OFI 2-1 on Saturday and Veria beat 1-0 Panthrakikos.

Nico Yennaris proves football dreams can come true

Arsenal manager Arsene Wenger believes Nico Yennaris' development shows sometimes 'dreams do come true' as the former Gunners mascot lined up against Coventry in the Capital One Cup.

The 19-year-old midfielder who was part of a mixed Arsenal squad for the visit of the npower League One side.

The Sky Blues have fallen on hard times in recent seasons, but were established members of the top flight when Leytonstone-born Yennaris was a proud mascot aged seven for a game at Highbury in September 2000.

The youngster, whose father is a Cypriot and mother Chinese, came through the Arsenal Academy and signed professional terms in July 2010, making his senior debut in the League Cup against Bolton last October before spending a brief loan spell with Notts County.

Wenger has been impressed with the midfielder's progress, with Yennaris having also made



Nico Yennaris

a substitute appearance in the Barclays Premier League against Manchester United in January.

'Dreams do come true sometimes when you really want it and have been lucky as well.

'First of all you must really want it and Nico is one of these guys who has that.

'He is ready to give himself a chance with full commitment. Nico is a fantastic player,

but also has an excellent attitude – his is a good example to follow for all of the fans who turned up last night Wednesday.'

Nico played a good game for Arsenal in their comfortable 6-1 win over Coventry in the League Cup he had a hand in three of the goals and in particular the fourth goal when Nico Yennaris played a through-ball to the feet of Walcott, who burst clear of the defence to slot home.

U18
Panathinaikos B 1 Alexandra PK 4
Finchley R 4 Panathinaikos W 2
Whetstone W 9 Oakhill 0

U16
Olympiakos 9 Oakhill 0
Comets 1 Omonia G 1
Omonia W 2 Evergreen 2

U15
Kings Langley 1 Whetstone W 3

U14
Croxley 7 AEK 2
Olympiakos W 3 Edmonton R 1
Pinner 2 Panathinaikos W 6
Northwood 2 Omonia G 0
Omonia W 2 Alexandra PK 1
Whetstone W 2 London M 2
Aldenhams 0 Panathinaikos G 1
Whetstone W 1 Aldenhams 6
Sandridge 4 Olympiakos R 1

U13
Brady 0 Whetstone W 9
Olympiakos 5 Abbots 1
Sun Postal 2 Whetstone W 7
Panathinaikos 2 AC Finchley 1
Omonia W 4 Boreham W 3
AEK B 2 Pinnacle 1

Youth Results

Recognised Quality & Brand

Buzz Sweets

Olympiakos Youth U11 White

U12 Harvesters 2 AEK G 6 London M 0 Panathinaikos 2 Olympiakos 2 Brady 2 Omonia W 3 Oakhill 0	U10 AC Finchley 6 Olympiakos R 0 AC Finchley 1 Whetstone W 9
U11 Omonia G 0 Whetstone W 7	U10 Omonia W 0 Hadley W & W 2 Panathinaikos 4 Muswell Hill 0 Whetstone W 7 Harvesters 0



THIS PAGE IS SPONSORED BY
WORKFLAIR LTD - ESTATE LETTINGS & MANAGEMENT
 T: 020 8888 7067 A: 61 GREEN LANES, LONDON N13 4TD
 E: info@workflair.co.uk W: www.workflair.co.uk

WORKFLAIR

GUARANTEED RENTS PAID & FULL MANAGEMENT SERVICES AVAILABLE IN EAST & NORTH LONDON

KOPA Round Up

First Division

Aradippou Enosis London (AEL) 5 Dynamo 0

Aradippou Enosis London (AEL) still unbeaten lifted themselves into second place with this comfortable win over 10 man Dynamo. Aradippou as the score suggests had most of the possession just basically trying to keep the ball then targeting their very talented forward Danny Vearer who scored four of the goals.

AEL were leading two nil in to the break with the first goal from Danny Vearer in the 20th



Top Aradippou scorer Danny Vearer

minute and Peter Panayiotou in the 35th minute. Danny added the other three goals in the 55th, 60th and 75th minutes.

Dynamo did have chances in the second half on the break away but they were not able to get back into the game.

Rizokarpasso 1 Apoel 1

League Leaders Apoel dropped two points against Rizokarpasso who have second week on the trot given two top teams a tough game last week New Salamis and this week Apoel. The first half was goalless and Apoel took the lead with a goal scored by Vasos Christou Apoel also hit the cross bar minutes later with a shot from Daniel Haji. Apoel ended up playing with ten men in the last fifteen minutes when Mathew Gulfer got sent off. In this last quarter of an hour Rizokarpasso's Harry Vazanias hit the cross bar and it was left to the last kick of the game in added time for Rizokarpasso to score with a penalty well taken by Harry Elia.

Olympia 0 New Salamis 3

New Salamis must have felt they were playing at home for the first time this season when they played at their old home ground Cheshunt FC which is now Olympia's home ground. This win has lifted New Salamis up into fourth place after comfortably defeating third placed Olympia with two goals coming from Deniz Mehmet in the 35th and 80th minute and a goal scored by Xiouris in the 55th minute.

Cetinkaya Cinar 0 Tripimenei 2

Tripimenei started the game

on the front foot and took the lead after 9 minutes when Leon Fisher curled a shot past the Cinar keeper. They made it 0-2 when a ball over the Cinar defence was chased by the Tripimenei striker Ricky Loucas who lobbed the on-coming keeper. In the second half Cinar had more of the ball and in a fran-



Aradippou Enosis London in top gear

tic last 15 minutes were nearly awarded a goal when a Leon Wilson cross was met by Marcus Samuals header, which came crashing off the bar. Cinar had other chances at the death, but Tripimenei

and not fade away like their did last season.

Komi Kebir 3 Anorthosis 0

Komi Kebir got back on a winning track after suffering a set back last week when they lost to Pantel by beating Anorthosis 3-0 with Mirauld scoring the first two goals and wait for it one of the biggest shocks of the day Dino

Chrysostomou scoring his first League goal in playing in twelve years maybe this is the start of a goal scoring spree coming from him. Anorthosis are showing signs of improvement they played some good

League with Asha only let in two goals so far and Pendency four goals this season so it was no surprise that the game ended goalless. This draw still keeps newcomers Asha at the top of the second division. When well organised Pendency improve on their goalscoring rate I can see them joining the promotion race.

Arachne 3 Livadia 3

What a ding dong battle this was for two of the division's promotion hopefuls. Arachne took the lead within twenty minutes with a goal from Loz Toumazos. Elias Kasoulides



What a turn out for Cyprus Youth (KLN)

come away with both points and keep them on track with the leaders.

Second Division

Omonia 5 Pantel 0

This was a surprise result in that a much improved Omonia beat unbeaten Pantel with ease. The star of the show was Omonia's George Costa who scored a hat trick in the first 50 minutes. The other two goals came in the 80th minute with Adam Greetings and Alex Anderson in the 85th minute. Kouli Antoniou and Tony Kromidias have done brilliant as managers to turn things round and lift Omonia into third place in the second division. Pantel had a penalty saved by the Omonia keeper in the 82nd minute. Pantel have got to go into their next game positive



First goal in 12 years of KOPA football for Komi Kebir's Dino Chrysostomou

football so maybe they can lift themselves off the bottom of the table.

Pendency 0 Asha 0

This was a game between the two best defences in the

equalised for Livadia going into the break 1-1. Livadia took the lead just after the break with a good goal from Leo Agathangelou. There was still more to come and what a blistering finish it was when in the 80th minute Loz Toumazos equalised. In the 90th minute Andreas Kyprianou thought he scored the winner making it 3-2 but in added time Arachne equalised with a goal from Chris Constantinides and with the last kick of the game Arachne even hit the post. This result puts both teams fourth and fifth place on the same points.

Achna 2 Cyprus Youth (KLN) 4

Loads of goal mouth action in this game 10 minutes after the start good work by KLN striker Chris Papacosta on the

left wing, when he comfortably beat a defender to deliver a great ball in, Achna defence failed to deal with it and the ball dropped to Andreas Kouppas who fired home from close range. After 30 minutes Jamie Constantinou scored with a glancing header from a set piece so that KLN went into the break 2-0 up. Achna got a goal two minutes after the interval with Andreas Stylianou.

Cyprus Youth increased their lead to 2-1 in the 80th minute, Christopher Jackson intercepted an Achna pass and brought the ball down from his chest and beat 2 players before he drove the ball towards the penalty box unchallenged and launched the ball into the top corner of the net.

Andreas Stylianou scored his second goal and Achna's second making it 3-2.

In added time after a lot of pressure from Achna to equalise, Cyprus Youth's forward Yan Pilavakis received the ball just outside the box, turned the defender and scored to finish the game at 4-2 for a decisive win for Cyprus Youth to take them to second place in the Second division League table.

KOPA League sponsors

YVA
SOLICITORS

CYPRUS AIRWAYS
Our destination, is you!
www.cyprusairways.com



Cyprus Sport Organisation

LEAGUE TABLES

Division 1

TEAMS	P	W	D	L	GD	P
APOEL	4	3	1	0	7	10
AEL	3	3	0	0	9	9
Olympia	4	3	0	1	4	9
New Salamis	3	2	0	1	2	6
Tripimenei	3	2	0	1	1	6
Dynamo	4	1	0	3	-10	3
Rizokarpasso	3	0	1	2	-3	1
Maronites	0	0	0	0	0	0
Cetinkaya C.	3	0	0	3	-4	0
Brotherhood	3	0	0	3	-6	0

Division 2

TEAMS	P	W	D	L	GD	P
Asha	4	2	2	0	3	8
Cyprus Youth	3	2	1	0	5	7
Omonia	4	2	1	1	3	7
Livadia	4	2	1	1	1	7
Arachne	4	2	1	1	1	7
Komi Kebir	4	2	0	2	2	6
Pendency	4	1	2	1	-1	5
Pantel	3	1	1	1	-1	4
Achna	4	0	1	3	-4	1
Anorthosis	4	0	0	4	-9	0

FIXTURES

Sunday October 7th 2012

First Division

Brotherhood v Cetinkaya C.
10:00am, Wadhams Lodge Sports Ground, Kitchener Road, London E17 4JP

New Salamis v Aradippou London
11:00am, 11:00am, Broxbourne FC, Goffs Lane, Cheshunt, EN7 5QN

APOEL v Maronites
10:00am, Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield, EN3 6TW

Second Division

Asha v Arachne
10.15am, Southbury Leisure Centre 192 Southbury Rd, Enfield EN1 1YP

Cyprus Youth v Pendency
11:00am, Broomfield Park, Broomfield Lane, Southgate London N13 4HE

Achna v Komi Kebir
11:00am, Peter May Sports Centre, 135 Wadhams Rd, E17 4HR

Anorthosis v Omonia
11:30am, New River Sports Centre, White Hart Lane, N22 5QW

Livadia v Pantel
10:00am, Donkey Lane, Enfield Playing Fields, Enfield, EN1 3PL

LFA Challenge Cup

Tripimenei v Hendon Utd
10:00am, Whittington Park, Holloway Road, London N19 4RS

Clapham Rovers v Rizokarpasso
10:00am, Riverside playing fields, Chiswick, London W4

KOPA Veterans Tournament

As part of the fundraising A youth programme KOPA with KOA's assistance has organised a KOPA veterans' tournament on Sunday 7th October 2012 at 4pm Haringey Borough Stadium in White Hart Lane, Wood Green. Haringey Borough FC has kindly donated the Stadium for the whole day.

It's a good chance to play and see all old your mates from KOPA

Any Veteran footballer or team that would like to take part please contact KOPA General Secretary Michael Yiakoumi on 020 8341 5853(W) or 07958 207412 (M) or email Yiakoumi@aol.com

Visit us on Facebook
KOPA LEAGUE

Διεθνές Νομισματικό Ταμείο:

Θα διαρκέσει μία δεκαετία η κρίση

Η υπερκατανάλωση το «κλειδί» για αντιμετώπιση της ύφεσης

Την εκτίμηση ότι θα περάσουν τουλάχιστον 10 χρόνια έως ότου η παγκόσμια οικονομία ξεπεράσει τη χρηματοοικονομική κρίση που ξέσπασε το 2008 εξέφρασε ο επικεφαλής οικονομολόγος του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου (ΔΝΤ), Ολιβιέ Μπλανσάρ.

Σε συνέντευξη που παραχώρησε στο ούγγρικό website Portfolio.hu, ο κ. Μπλανσάρ υποστήριξε ότι το Βερολίνο θα πρέπει να δεχθεί υψηλότερο πληθωρισμό και μια πραγματική ενίσχυση της αγοραστικής του δυνατότητας στο πλαίσιο της αντιμετώπισης της ευρωπαϊκής κρίσης.

Ωστόσο, αν και η προσοχή είναι στραμμένη αυτή τη στιγμή κυρίως στα προβλήματα της Ευρώπης, ο ίδιος τόνισε πως και οι ΗΠΑ αντιμετωπίζουν δημοσιονομικό πρόβλημα το οποίο θα πρέπει να επιλύσουν.

«Δεν έχει χαθεί ακόμη μία δεκαετία... Αλλά σίγουρα θα χρειαστεί τουλάχιστον μία δε-

καετία από την αρχή της κρίσης στην παγκόσμια οικονομία για να ομαλοποιηθούν τα πράγματα», υποστήριξε ο επικεφαλής οικονομολόγος του ΔΝΤ.

Ο κ. Μπλανσάρ αναφέρθηκε και στην Ιαπωνία, λέγοντας πως η χώρα είναι και αυτή αντιμετώπιση με μια «πολύ δύσκολη δημοσιονομική προσαρμογή», η οποία «θα χρειαστεί δεκαετίες για να επιλυθεί».

Πολ Κρούγκμαν: Η υπερκατανάλωση είναι το «κλειδί» κατά της ύφεσης

Η υπερκατανάλωση είναι το «κλειδί» για την αντιμετώπιση της ύφεσης, υποστηρίζει από την πλευρά του ο νομπελίστας οικονομολόγος, Πολ Κρούγκμαν από το Βελιγράδι, όπου σήμερα θα δώσει διάλεξη για τους τρόπους αντιμετώπισης της παγκόσμιας οικονομικής κρίσης.

«Στην αντιμετώπιση της κρίσης ήταν λάθος που δεν συνειδητοποιήθηκε η παροχή νομισματι-



κών και φορολογικών κινήτρων», δήλωσε ο αμερικανός οικονομολόγος σε συνέντευξη του στο σεββικό πρακτορείο ειδήσεων Ταπνζ. Κληθείς μάλιστα να εκτιμήσει την κατάσταση στην παγκόσμια οικονομία σήμερα, ο κ. Κρούγκμαν προειδοποίησε ότι εξακολουθεί να υπάρχει μεγάλος κίνδυνος επιδείνωσης της κρίσης στην Ευρώπη.

«Με τις κινήσεις της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας εξαγοράστηκε λίγος χρόνος αλλά το βασικό πρόβλημα

εξακολουθεί να είναι σοβαρό και χρειάζεται μεγαλύτερη στήριξη για τις υπερχρεωμένες χώρες από αυτή που είδαμε μέχρι σήμερα», επισήμανε ο νομπελίστας οικονομολόγος.

Πρόσθεσε δε ότι, όταν εμφανίστηκαν τα πρώτα σημάδια της κρίσης, ακολουθήθηκε λάθος τακτική.

«Έγινε μεγάλο λάθος και στις δύο πλευρές του Ατλαντικού, όταν παραιτήθηκαν από την παροχή νομισματικών και φορολογικών κινήτρων. Έπρεπε να συνεχίσουν να τα παρέχουν για μεγαλύτερο διάστημα. Αντί για αυτό, επέλεξαν τη λιτότητα, κάτι που το 2010 αποδείχθηκε καταστροφικό και παράτεινε την κρίση», ανέφερε χαρακτηριστικά.

«Το μάθημα που πήραμε από τη Μεγάλη Ύφεση είναι ότι σε τέτοιες καταστάσεις η δημοσιονομική υπευθυνότητα αποκτά δευτερεύουσα σημασία», συμπλήρωσε ο κ. Κρούγκμαν.



ΗΜΕΡΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ

Η ΕΝΩΣΗ ΚΥΠΡΙΩΝ ΑΓΓΛΙΑΣ (ΕΚΑ)

διοργανώνει Επετειακή Εκδήλωση
προς τιμή της Ημέρας της Ανεξαρτησίας της Κύπρου
στο ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
Earlham Grove, Wood Green, N22

ΤΕΤΑΡΤΗ 17 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2012, 7.30 μ.μ.

Τον Πανηγυρικό της μέρας
θα εκφωνήσει ο

**ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ
ΕΤΥΛΙΑΝΟΥ**

Μέλος της Κεντρικής
Επιτροπής ΑΚΕΛ



Εισαγωγική ομιλία από τον Πρόεδρο της ΕΚΑ

**Δρ ΒΑΣΙΛΗ
ΜΑΥΡΟΥ**

Θα παρουσιαστεί πλούσιο
καλλιτεχνικό πρόγραμμα
από καλλιτέχνες της Παροικίας μας.

- Θα προσφερθούν εδέσματα -

Για περισσότερες πληροφορίες τηλ.: 020 7263 8100

**** ΕΙΣΟΔΟΣ ΔΩΡΕΑΝ ****



Με τις πρόωρες εκλογές «φλερτάρει» και πάλι ο Νετανιάχου

Ο πρωθυπουργός του Ισραήλ Μπενιαμίν Νετανιάχου προτίθεται να προκαλέσει πρόωρες εκλογές στα μέσα Φεβρουαρίου του 2013, οκτώ μήνες πριν από τη λήξη της θητείας του κοινοβουλίου, σύμφωνα με τα ισραηλινά μέσα ενημέρωσης και αρκετούς υπουργούς.

Τα μέσα ενημέρωσης επικαλούνται κυρίως τον Νετανιάχου, ο οποίος κατά τη συνάντησή του με τον υπουργό Οικονομικών Γιάβαλ Στάινιτς δήλωσε ότι δεν θα δισταζε να προκαλέσει την προκήρυξη πρόωρων εκλογών

στις 12 Φεβρουαρίου, αν καταλήξει στο συμπέρασμα ότι δεν μπορεί να επιτύχει την ψήφιση του προϋπολογισμού για το 2013.

Σύμφωνα με τους σχολιαστές, το νομοσχέδιο του προϋπολογισμού που κατάρτισε ο Στάινιτς, το οποίο προβλέπει μέτρα λιτότητας, δεν έχει πρακτικά καμία πιθανότητα να υιοθετηθεί πριν από το τέλος του έτους από τα κόμματα της πλειοψηφίας.

Ο υπουργός Εσωτερικών Ελί Γισάι, αρχηγός του κόμματος Sas, δήλωσε στο ρα-

διόφωνο του στρατού ότι η διέξωξη πρόωρων εκλογών «είναι δεδομένη στο μέτρο που η συζήτηση για τον προϋπολογισμό δεν έχει αρχίσει ακόμη».

Το σενάριο αυτό ενισχύθηκε από τις πρωτοφανείς επικρίσεις του Νετανιάχου κατά του υπουργού Άμυνας Εχούντ Μπαράκ, ο οποίος υπήρξε επί σειρά ετών αρχηγός των Εργατικών και τώρα ηγείται ενός νέου κεντρικού κόμματος.

Ο Ισραέλ Κατζ όπως και άλλα στελέχη του Λικούντ, υιοθέτησαν τις επικρίσεις αυ-

τές. «Ο Μπαράκ συνωμότησε κατά του πρωθυπουργού στις τελευταίες συνομιλίες στις ΗΠΑ, για να εμφανιστεί ως καλύτερος συνομιλητής προσάπτοντας στον Μπενιαμίν Νετανιάχου θέσεις που ουδέποτε υιοθέτησε».

Στο πλαίσιο της εκστρατείας αυτής, το ιδιωτικό τηλεοπτικό δίκτυο 10 μετέδωσε ότι ο Νετανιάχου είχε απορρίψει αίτημα του Μπαράκ που ήθελε να λάβει τη διαβεβαίωση ότι θα παραμείνει υπουργός Άμυνας αν ο νυν συνασπισμός κέρδιζε τις εκλογές.

ΕΚΛΟΓΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

**Ξεκίνησε
η διαδικασία
υποβολής
αιτήσεων**



Στις 17 Φεβρουαρίου 2013 καλούμαστε στις κάλπες για τις Προεδρικές Εκλογές. Οι ψηφοφόροι του ευρύτερου Προοδευτικού Δημοκρατικού χώρου στηρίζουμε το Σταύρο Μαλά, τον Υποψήφιο της ελπίδας, του εκσυγχρονισμού, της ανανέωσης και της προοπτικής. Το Εκλογικό Επιτελείο Σταύρου Μαλά Βρετανίας καλεί όσους ψηφοφόρους (φοιτητές, εργαζόμενους και συνταξιούχους) βρίσκονται στο Η.Β. και επιθυμούν να στηρίξουν την υποψηφιότητα Σταύρου Μαλά, να επικοινωνήσουν άμεσα μαζί μας, έτσι ώστε να διευθετηθεί έγκαιρα η εγγραφή τους στον ειδικό εκλογικό κατάλογο, που θα τους δώσει το δικαίωμα να ψηφίσουν στο Η.Β. Η διαδικασία υποβολής αιτήσεων έχει ξεκινήσει και οι αιτήσεις θα πρέπει να υποβληθούν το αργότερο μέχρι τις 2 Ιανουαρίου 2013.

Όσοι έχουν δικαίωμα ψήφου και επιθυμούν να ασκήσουν το εκλογικό τους δικαίωμα να επικοινωνήσουν το συντομότερο δυνατό στα γραφεία:

140 Falkland Road
London N8 0NP
Τηλ: 020 8341 0751

Στη δύσκολη μάχη των
Προεδρικών Εκλογών,
η κάθε ψήφος μετρά.

**ΚΚΕ: Διαδηλώσεις σε όλη την
Ελλάδα κατά των μέτρων**

Διαδηλώσεις σε δεκάδες συνοικίες του Λεκανοπεδίου Αττικής, της Θεσσαλονίκης και σε όλες τις πόλεις της Ελλάδας διοργανώνει το ΚΚΕ σήμερα Πέμπτη και αύριο Παρασκευή, καλώντας το λαό «να εκφράσει πιο αποφασιστικά την άρνηση υποταγής στα βάρβαρα μέτρα που φέρνουν μαζί κυβέρνηση-τρόικα και να οργανώσει την αντεπίθεσή του».



Η συγκέντρωση της Αθήνας θα πραγματοποιηθεί σήμερα στις 6.30 μ.μ. στα Προπύλαια, ενώ την ίδια ώρα θα πραγματοποιηθεί η συγκέντρωση του Πειραιά στην Πλατεία Κοραή.

Στη Θεσσαλονίκη οι συγκεντρώσεις σήμερα θα πραγματοποιηθούν στις 7 μ.μ. στο Αγαλαμ Βενιζέλου, στις 7 μ.μ. στη διασταύρωση Μπότσαρη και Παπαναστασίου και στις 6.30 μ.μ. στο Δημαρχείο Σταυρούπολης (Παύλου Μελά).

**Η Ρωσία «ελπίζει στην εξομάλυνση
των σχέσεων» με τη Γεωργία**

Η Ρωσία «ελπίζει στην εξομάλυνση των σχέσεων της» με τη Γεωργία μετά τη νίκη της αντιπολίτευσης στις εκλογές, δήλωσε ο εκπρόσωπος του ρωσικού υπουργείου Εξωτερικών Αλεξάντρ Λουκάσεβιτς.

«Είναι φανερό ότι η γεωργιανή κοινωνία ψήφισε υπέρ των αλλαγών. Ελπίζουμε ότι οι αλλαγές αυτές θα επιτρέψουν στο τέλος την εξομάλυνση και την εγκαθίδρυση εποικοδομητικών σχέσεων και σχέσεων αμοιβαίου σεβασμού της Γεωργίας με τους γείτονές της», είπε ο εκπρόσωπος.

«Μια τέτοια εξέλιξη θα είναι ευπρόσδεκτη από τη Ρωσία», υπογράμμισε. Ο ρωσικός Τύπος εκφράζει επιφυλάξεις για το εάν η νέα κυβέρνηση που θα σχηματιστεί στη Γεωργία μετά τη νίκη της αντιπολίτευσης στις εκλογές θα μπορέσει να αλλάξει ριζικά τις σημερινές κακές σχέσεις με τη Μόσχα. «Είναι ελάχιστα πιθανό να



μπορέσει το "Γεωργιανό Όνειρο" να βελτιώσει τις σχέσεις Γεωργίας-Ρωσίας», γράφει η εφημερίδα Vedomosti. «Η νίκη του συνασπισμού του Μπιτζίνα Ιβανισβίλι μπορεί να επιτρέψει την έναρξη διαλόγου με τη Ρωσία, αλλά αυτό δε σημαίνει ότι μελλοντικά θα αλλάξει η εξωτερική πολιτική της Γεωργίας», αναφέρει η Rossiiskaiia gazeta.

Ο Γεωργιανός πρόεδρος Μιχαήλ Σακασβίλι «έχασε μια μάχη, αλλά όχι τον πόλε-

μο για την εξουσία», προσθέτει η Vedomosti. Και συνεχίζει: «ο συνασπισμός της αντιπολίτευσης θα δυσκολευτεί να βελτιώσει τη ζωή των ψηφοφόρων καθώς οι αντίπαλοί του είναι αυτοί που εξακολουθούν να κρατούν τα ηνία της εκτελεστικής εξουσίας».

«Ο Σακασβίλι θα παραμείνει στην εξουσία τουλάχιστον ως το τέλος της προεδρικής του θητείας», η οποία ολοκληρώνεται το 2013, υπενθυμίζει από την πλευρά της η Izvestia.